

Aunque hay Todavía Muchos Obstáculos, se Cree que hoy Será Firmada la Paz Indochina

Ginebra, 19 (AFP). - Día de fiebre, pero de fiebre invisible fué el de hoy. La Conferencia de Ginebra conservó su fisonomía, pero examinando la situación se comprobó que la temperatura bajó o subió, según pasaron las horas. En la mañana hubo euforia pese a que la sesión restringida de ayer había apaciguado los ánimos. El deseo de un acuerdo es general; las discrepancias son sólo sobre mostraron exigentes en un punto secundario. Este fué el asunto de Laos. Hacia el mediodía Mendés - France visitó a Anthony Eden, quien para proteger los intereses británicos en el Sur de Asia, se interesa por la independencia de Laos y Camboya. Los dos ministros se dirigieron luego a conferenciar con Chou En Lai. En Chou En Lai encontraron a un hombre mucho menos conciliatorio que antes. Insistió en que la zona de reagrupamiento de las fuerzas del Viet Minh sea sustraída de la autoridad real laotense. VISITA A BEDELL SMITH puntos secundarios y los textos del acuerdo ya están listos. Fueron, pues, horas de optimismo. tuvieron sus propios voceros. Naturalmente que no trataron de someter nuevas exigencias debido a que conocían la voluntad irreflexiva de los administradores de las tropas comunistas con el consentimiento del Viet Minh. Pero los comunistas fueron los primeros en sacar partido de esa ola de confianza que manductible de Pierre Mendés - France, pero se A las tres de la tarde, Mendés - France visitó a Bedell Smith quien se encuentra guardando cama. Los dos estadistas conversa-

ron por espacio de más de dos horas, y según un vocero francés la reunión de los dos personajes fué cordial. Mientras los expertos prosiguen sus labores en forma casi ininterrumpida, el jefe de la delegación del Viet Minh - a las 17.30 horas - recibió a una veintena de periodistas franceses. Habló de su optimismo en la solución del conflicto, de la lucha por la unidad y de la necesidad de fijar una fecha para las elecciones. Recordó que en ese territorio el gobierno de Laos debe nombrar elecciones. puede olvidar la situación en ese estado y que Interrogado sobre Laos, dijo que no se NUEVA VISITA A EDEN En las primeras horas de la noche, Mendés - France se entrevistó nuevamente con Anthony Eden y poco después se unió con el señor Albert Serraut, quien sostenía una conversación con el representante del Viet Minh. En conclusión, los últimos obstáculos aún no han sido superados en la víspera de la fecha ineluctable. El encuentro es reñido pero existe esperanza, tenacidad y voluntad en el éxito. Si todo marcha bien, mañana será firmado el cese del fuego en Indochina. Es posible también que algunos documentos secundarios sean firmados posteriormente; Molotov, Chou En Lai y otros delegados comunistas permanecerán algunos días en Ginebra. El avión de Bedell Smith estaría listo para despegar el día miércoles. Eden se quedará un día más a fin de conversar con el canciller soviético, V. Molotov. Mendés - France volverá a París a dar cuenta de su labor, pero retornaría rápidamente para conferenciar con los cancilleres chino y ruso.

CASTILLO ARMAS CON SUS COLABORADORES



EL NUEVO PRESIDENTE DE GUATEMALA, CORONEL CARLOS CASTILLO ARMAS (SE- gundo de la izquierda) aparece aquí con sus principales colaboradores. De izquierda a derecha: teniente coronel José Luis Cruz Salazar; el presidente Castillo Armas; el ex- presidente coronel Elfezo Monzón, uno de los tres miembros de la nueva Junta de Gobierno; el mayor Enrique Oliva, también miembro de la Junta y el teniente coronel Mauricio Dubois, ex-miembro de la Junta que obtendrá un cargo diplomático.

ASOMBRO Y DESCUBRIMIENTO

León Dennen, corresponsal, viene de Ginebra. Ha llegado a Londres, como es de rigor, por Estación Victoria. Luego aprovecha el recorrido y el importe del taxi hasta el hotel para sonsacar al chófer el tema posible, o por lo menos la "percha" de una crónica. Por lo que se va viendo Dennen es todo un clásico. Es también de rigurosa preceptiva que el corresponsal que viaja tenga que ir "descubriendo" todos los lugares donde pasa siquiera una noche, porque el lector de diarios es un monarca que tiene a los periodistas como adalantos. Nuestro corresponsal tiene que encontrar un Londres inédito, propio al incremento del descubridor y el cronista. El sabe bien que la fuente de todo conocimiento es la sorpresa y, por lo tanto, se sorprende como, cuestión pre- via. Se asombra - él, que viene de Ginebra - de que el pueblo de Londres no esté viviendo el tremendo drama histórico de Europa y Asia, como lo viven los diplomáticos reunidos a orillas del Lago Lemán. Uno no sabe si cuando Dennen sale del teatro se sorprende de la indiferencia de los transeuntes que pasan a su lado charlando de cosas completamente ajenas al drama tremendo que acaba de representarse. Advertiremos, salvando objeciones, que muchos dramas y tragedias tienen también su humanidad y universalidad. Pero todo es una cuestión de capacidad para el asombro, o ingenuidad, si es que no se trata de abordar un tema de alguna manera. Una vez abordado, y como una crónica clásica ha de tener fiación, la preocupación del inglés de la calle por el problema de las subsistencias y otros prosalcos menesteres, se va convirtiendo en sintoma alarmante de neutralismo. Todo puede ser, aunque uno no cree que en Nueva York, o en el propio Moscú, el hombre de la calle dedique más tiempo a analizar y comentar la conferencia de Ginebra que a lamentar los nuevos impuestos, el costo de la vida o el rigor de la estación. La gran virtud del hombre de la calle es la de hablar de lo que más sabe y decir lo que buenamente siente. ¿Qué el inglés común habla de las cuestiones mundiales solamente en términos de la Bomba de Hidrógeno? Pues, señor, eso es hablar en síntesis y con propiedad; porque de cualquier manera a eso se reduce el problema y así lo siente el hombre común. ¿Qué hay guerra? Pues a soportar las bombas de uranio o de hidrógeno. ¿Qué no la hay? Pues nos habremos salvado todos de este nuevo y terrorífico azote. Hubo un tiempo en que el hombre de la calle, en Londres como en todas partes, se interesaba apasionadamente por los debates, los discursos y hasta los comentarios privados de los actores de las Conferencias y Asambleas Internacionales. Después de Ginebra (1954) y luego Yalta, Teherán, Casablanca, Postdam, San Francisco, París y tantas otras, cualquiera reconoce que no hay por qué discutir sobre lo que no tiene lógica, por lo menos esa lógica de la calle tan clara, tan rotunda, tan común y, por eso, tan antidiplomática. Mas que interés, el hombre de la calle tiene verdadera obsesión por el drama mundial de nuestro tiempo, una obsesión tan íntima, entrañable y profunda como la de la misma muerte de la que, sin embargo, no se está hablando a todas horas y en cualquier parte. El espectador que espera la hora de ser actor, tiene que preocuparse de sus problemas cotidianos más urgentes. ¿Neutralismo? ¿Pacifismo? ¿Apaciguamiento?... el mejor descubrimiento que se podría hacer, por medio de una encuesta o cualquier otro procedimiento parecido, es que el hombre común de nuestro tiempo no está muy seguro de lo que quiere. En cambio está absoluta y firmemente convencido de lo que no quiere.

PUEDO ACORDARSE EL CONTROL ATOMICO, AFIRMA JULES MOCH

Nueva York, 16 (AFP). - "Un acuerdo sobre el control de las armas atómicas con Rusia es posible", declaró hoy Jules Moch a su llegada a Nueva York, donde representará a Francia en la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas. El líder socialista francés afirmó luego que tal acuerdo hará desaparecer la Cortina de Hierro, que es a lo que se debe tratar de llegar. Jules Moch expresó a continuación: "No debemos asumir la responsabilidad de un fracaso en las nuevas negociaciones sobre el desarme, que empiezan el día de mañana, martes, en Nueva York". "Los planes de control de las armas atómicas - agregó - tales como el de las Naciones Unidas y el plan Baruch, están atrasados. Esos planes ya no son válidos desde que existen reservas de bombas atómicas que pueden ser fácilmente camufladas". Moch declaró igualmente que en su concepto los peligros de una tercera guerra mundial, son mucho menores hoy en día que hace algún tiempo. Indicó igualmente que dentro de pocos días se sabrá si la Conferencia de Ginebra ha sido un fracaso o un éxito y que si se logra éxito, éste se traducirá en un gran alivio de la tensión internacional.

E. U. TRASLADO SUS AVIONES ATOMICOS DEL JAPON A GUAM

Tokio, 19 (AFP). El cuartel general del ejército del aire norteamericano en Extremo Oriente anunció que el mando de las fuerzas aéreas de bombardeo ha sido transferido del Japón a la Isla de Guam, así como el conjunto de unidades de aviones de bombardeo atómico. Según fuentes japonesas, los Estados Unidos renunciarán a construir en el Japón aerodromos para los aviones de bombardeo pesados, los que estarán todos en las bases de Okinawa o Guam. Se asegura que esta decisión fué tomada en vista de la oposición del Japón a la presencia de aviones de bombardeo en su territorio. Según esas informaciones, los Estados Unidos han renunciado incluso a introducir armas atómicas en el Japón.

LA POLICIA EGIPCIA DETUVO AYER A NUMEROSAS PERSONAS

El Cairo, 19 (AFP). - Se informó que cuarenta personas fueron detenidas bajo la acusación de haber "formado una organización destinada a fomentar conflictos de clase y organizar un golpe de estado". Según anuncian las autoridades egipcias, entre los detenidos figuran el periodista Abdel Eshman el Khamisi y el caricaturista Behdi. Ambos comparecerán ante el supremo tribunal militar en el próximo mes de octubre. Por otra parte, a raíz de una investigación, la policía detuvo ayer a otras cuarenta y seis personas acusadas de intentar reconstituir el Partido Comunista. Según informa la policía, eran cantidad de folletos de propaganda fué descubierta.

El Reagrupamiento de Tropas en Laos es el Punto de Más Difícil Solución en Ginebra

Ginebra, 19 (AFP). - El día de mañana martes será firmado el acuerdo sobre el cese de las hostilidades en Indochina. Tal es al menos la opinión de los observadores y de algunos círculos allegados a las diversas delegaciones que participan en las labores de la Conferencia. Algunos observadores estimaban que hoy se iba a celebrar la última reunión de la Conferencia para suscribir la paz indochina, pero no se ha logrado solucionar numerosos problemas quedando algunos que será menester revisar a última hora. Los textos de los diversos acuerdos aún no han sido terminados. Hay también cuestiones importantes que no han sido solucionadas completamente. Sin embargo, las discrepancias entre comunistas y occidentales son hoy mínimas. La principal divergencia subsistente es la relativa al reagrupamiento de tropas en Laos. En una conferencia que sostuvieron hoy los ministros Mendés - France, Anthony Eden y Chou En Lai, se habría logrado un acuerdo de base que estaría a punto de ser aprobado por las demás delegaciones. De acuerdo a informaciones recibidas de las mejores fuentes, han sido ya elaborados dos proyectos de declaración final: Uno francés y otro soviético. De la lectura de los textos se desprenderían las ideas generales que figurarán en la declaración final que serían las siguientes: PRIMERO: - Fin de las hostilidades en Viet Nam, Laos y Camboya, y organización de un control internacional y de vigilancia para la ejecución de las disposiciones de los acuerdos. SEGUNDO: - Afirmaciones de Laos y Camboya por las que otorgan a sus ciudadanos la po-

PROYECTOS DE DECLARACION

bilidad de participar en los asuntos de estado y particularmente en las próximas elecciones. TERCERO: - Los miembros de la Conferencia se comprometen a respetar la soberanía, independencia, unidad e integridad de los tres estados de Indochina. CUARTO: - Evacuación de las tropas francesas. Protección a personas y bienes de ambos bandos, compromisos de Laos y Camboya para no adherirse a ningún pacto militar. QUINTO: - Los acuerdos tendrán carácter militar, pero no perjudicarán a la solución de los problemas políticos que serán resueltos por elecciones libres en un tiempo fijado de antemano.

MCCARTHY BUSCA COMUNISTAS EN LA REGION DE BOSTON

Washington, 19 (AFP). - El senador Joseph McCarthy abrió una nueva investigación tratando de localizar a miembros del partido comunista que trabajan para las oficinas de la defensa nacional en la región de Boston. El primer testigo que se presentó ante la subcomisión McCarthy fué un tal James Gletis, quien declaró haber ingresado en el Partido comunista como agente secreto del F. B. I. Esta es la primera investigación iniciada por McCarthy desde su ataque al ejército. Se señala que se ha iniciado esta investigación pese a que la mayor parte de los otros miembros de la subcomisión especial de investigación desean antes que todo proceder a una depuración entre los consejeros de este organismo y también pese a la moción de censura contra él por el senador Ralph Flinders.

LISTOS PARA AYUDAR



HE AQUÍ LOS SOLDADOS DEL VIGESIMO SEGUNDO REGIMIENTO DE TIRADORES ARGELIANOS formados en Salgón, Indochina, después de que llegaron en el vapor Pasteur. Van a reforzar a las fuerzas de la Unión Francesa que están sitiadas por los Ejércitos comunistas.

CANADA, POLONIA E INDIA CONTROLARAN LA PAZ INDOCHINA

Ginebra, 19 (AFP). - Se indicó en fuentes autorizadas que se han iniciado gestiones ante los gobiernos de India, Polonia y Canadá para preguntaries si aceptan participar en la comisión neutral de control del armisticio indochino. Por otra parte, se supo también que está convenido que en caso de desagrudo en el seno de la comisión, ésta deberá informar a los nuevos participantes de la conferencia de Ginebra, que se convocará a una reunión de embajadores para examinar el respectivo informe.

CONSULTAS EN CANADA

Otawa, 19 (AFP). - Lester Pearson, ministro de Relaciones Exteriores del Canadá, reunió a sus principales colaboradores inmediatamente después de enterarse que en Ginebra el señor Mendés-France y los representantes de los países comunistas se habían puesto de acuerdo en la elección de Canadá, India y Polonia para constituir la comisión del control del armisticio en Indochina. Fuentes bien informadas dejaron entender que Canadá aceptará ese rol en Indochina.

70.000 HECTAREAS QUEDARON ANEGADAS EN LA REP. HUNGARA

Viena, 19 (AFP). - Por primera vez desde el sábado, no ha llegado a esta capital ninguna noticia sobre la extensión de los daños causados en Hungría por las últimas inundaciones. Según el órgano comunista húngaro, entre la frontera checoslovaca y Budapest, "mas de la mitad de las 70.000 hectáreas de esa región se han inundado y la totalidad lo estará bien pronto. La cosecha, que se anunciaba como maravillosa, se ha perdido íntegramente".

EL GBNO. EGIPCIO PIDIO ARMAS A LAS FBCAS. ESPAÑOLAS

Nueva York, 19 (AFP). - Según el corresponsal del "New Times" en España, el gobierno egipcio ha realizado pedidos por valor de 3.500.000 dólares a los fabricantes de armas y municiones españoles. Esto ha impulsado al gobierno británico a notificar al Ministerio de Relaciones Exteriores español, ya que dichas armas son usadas por los egipcios para sus ataques contra las guarniciones británicas.

El Gobierno Militar de Irán Inició una Drástica Política de Represión Anticomunista

Teherán, 19 (AFP). - "A toda ingerencia de la U.R.S.S. en los asuntos internos del Irán daremos la debida respuesta", declaró el general Teymur Bakhtiar gobernador militar de Teherán en una entrevista concedida al corresponsal de la A.F.P. El general - que es miembro del Consejo Restringido de Seguridad - informó al corresponsal que 100 dirigentes del Partido Comunista han sido deportados a la isla de Khark, situada en el Golfo Pérsico. Otras deportaciones se harán efectivas si la radio de Moscú no pone fin a sus ataques ultrajantes al Irán. El gobierno militar de Teherán, inauguró hace dos meses una política con relación a los detenidos del partido comunista, consistente en darles la libertad a cambio de una declaración renegando de su filiación comunista. "Desde que empezara esta política de "abjuración" - expresó el general - se han publicado más de 200 de dichas declaraciones en la prensa, acompañadas de fotografías y de una ficha de identidad". LA RECORDACION DEL 21 DE JULIO Interrogado sobre las medidas de seguridad proyectadas con ocasión del aniversario de las jornadas sangrientas del 21 de Julio

UNA NUEVA REUNION DE LOS 4 GRANDES SOLICITARA LA URSS

Ginebra, 17 (AFP). - Se informa que el canciller V. Molotov tiene intenciones de proponer una reunión cuatripartita con la participación de la Unión Soviética, Estados Unidos, Francia e Inglaterra, para la solución de los problemas europeos. Esta conferencia podría celebrarse en el próximo mes de septiembre o a comienzos de octubre en Estocolmo o Berlín. La Unión Soviética se apoyaría sobre los resultados de la Conferencia de Ginebra al hacer esta proposición para reanudar la discusión sobre los problemas europeos. Los resultados actuales alientan a la prosecución de las negociaciones entre comunistas y no comunistas para solucionar los problemas que originan la tensión internacional. Después del incidente mencionado, unos cien estudiantes abandonaron la sala donde se realizaba la ceremonia.

E. Unidos no Puede Seguir Demorando la Ratificación De la C.E.D., Dijo Dulles

Washington, 19 (AFP). - John Foster Dulles, Secretario de Estado norteamericano, declaró hoy que Estados Unidos no puede postergar indefinidamente la ratificación de la Comunidad Europea de Defensa, ni la conclusión de un tratado de paz con Alemania. El jefe de la diplomacia, estadounidense añadió que su gobierno no perjudicará en nada las razonables acciones de Francia en procura de una honrosa paz en Indochina. Dulles reafirmó la posición de Estados Unidos frente a esos dos problemas ante la Comisión senatorial de Relaciones Exteriores que examina un proyecto de ayuda al extranjero por 3.300.000.000 de dólares.

REUNION SECRETA

La reunión se realizó a puerta cerrada, pero estas revelaciones las formuló el senador republicano Styles Bridges, presidente de la mencionada Comisión. El jefe del Departamento de Estado dijo cuenta también de sus recientes entrevistas en París con los cancilleres de Francia e Inglaterra, Mendés France y Anthony Eden, respectivamente. Harold Stassen, director de la administración de Operaciones Extranjeras, también habló ante la Comisión y tuvo un cambio de palabras con el senador Joseph Mac Carthy.

BARCOS JAPONESES FUERON APRESADOS EN COREA DEL SUR

Tokio, 18 (AFP). - El gobierno japonés envió hoy un barco patrullero armado a la línea "Syngman Rhee", límite fijado por el presidente Rhee a las aguas territoriales surcoreanas, con el fin de proteger y lograr la libertad de los barcos nipones que fueron apresados por las autoridades coreanas. Según las informaciones de Tokio, dos barcos de pesca japoneses, entre ellos un barco atunero con 10 hombres de tripulación, fueron apresados esta mañana por un guarda-costas surcoreano a lo largo de Tushin, en el estrecho de Corze, mientras otros cinco han logrado escapar de la persecución.

**AVISOS ESPECIALES**

**MAX SCHNEEMANN**  
Sucesor  
PRADO Nº 123 FRENTE  
HOTEL SUCRE

Juego de comedor 16 piezas para trabajo garantizado  
Ropero de tres cuerpos nuevo  
Bañi ropero casi nuevo  
Calentador "Sepco" 50 galones en perfecto estado  
Maquina de escribir "Torpedo" portátil, último md  
Escritorio con 4 cajones

**JEEP**  
O camioneta, compro. Teléfono 6969. 4718

**DINERO - DINERO**  
Ofrecemos sobre hipotecas, Bs. 2.000.000.- 1.500.000.-, 1.000.000.-, 800.000.-, 500.000.-, 300.000.-. Interés reducido, trámite al momento. **COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. 2718

**SE VENDE**  
O alquila teléfono particular. Ref.: Teléfono 2555. 3718

**CASA**  
Compro valor 5 a 6.000.000.- u/o a dos departamentos. Sin intermediarios. Ref.: Fernando Guachalla 304. 4718

**SECRETARIA**  
Bilingüe ofrece sus servicios para trabajar en las tardes. Escribir: N.B.V. Parque San Martín 22. Miraflores. 3718

**SE VENDE**  
Equipo soldadora autógena, esmeril eléctrico, cargador baterías, secadora ropa, escritorio. Ref.: Busch 696. 3718

**CAMIONETA**  
1 tonelada, vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 1719

**LIVING**  
Flamante vendo. Ver 14 a 19 Ricardo Mujía 300, Sopocachi. 2719

**VENDO COLECTIVO**  
Línea 2. Avenida Santa Cruz lado 341 de 10 a 12. 3719

**ALQUILO**  
Departamento amueblado zona Miraflores. Referencias Teléfono 4386 de 15 a 18 hs. 5719

**LIVING**  
Forrado en seda, vende Comercial Murillo 557. 3718

**50 ¡LOTES!**  
Vendo desde 200 metros con facilidades, Prolongación Venancio Burgoa 29 junto al Estadio Bolívar, desde Bs. 1.600.- metro cuadrado; pasan colectivos. Gan-ga. Referencias Ballesteros. Yanacocha 475. Teléfono 3352. 2719

**SE VENDE**  
Casa entre Obrajes y Calacoto, sobre camino antiguo, más lote. Ref.: Esación de Servicios Obrajes, de horas 13 a 15. 5720

**MINA DE ORO**  
Por motivos salud, se vende acciones en la zona de Tipuani. Se acepta cualquier transacción. Ref.: Av. 16 de Julio 232, altos. 3720

**SE ALQUILA**  
Depósito, y un departamento Teléfono 3045. Raúl Zavala 62 San Pedro. 3720

**GANGA**  
Juego de dormitorio 5 piezas material importado, fino, por - 80.000.- Cocina económica inglesa, 5 hornillas. Gral. González 137, frente Cine Colón. 3720

**VENDO**  
Por motivo de viaje, dos cateniquelados de una plaza y media. Av. 16 de Julio No. 111. 3720

**CAMIONETA 52**  
Chevrolet flamante con radio vendo. Teléfono 3441. 3720

**NINERA**  
Necesito. Presentarse Sargento Tejerina No. 238, de 13 a 14 horas. 3720

**COMPRO**  
Máquina de escribir Underwood de 14 pulgadas. Av. Mariscal Santa Cruz No. 287. 3720

**HILO DE CAÑAMO**  
Para zapateros, recibimos una partida. CIMA S. A. Avenida Mariscal Santa Cruz No. 287. 5720

**TUPI**  
Vendo máquina completa importada, sin uso. Hugo Estrada 47. Miraflores. 3720

**MOTOR CHEVROLET**  
Nuevo, de camión, modelo 49 Federico Zuazo, edificio Basillo segundo piso "D". 2720

**BUSCO URGENTE**  
Departamento 3 a 4 piezas, cétrico. James Hirsch. Colón 132. 8720

**COMPRO**  
Automóvil 1951 adelante. Teléfono 3722. 3720

**NINERA**  
Para Calacoto, necesito urgente con certificados. Pago buen sueldo. Comercio 362. 3720

**COMEDORES**  
Y dormitorios en varios estilos, living francés con tela importada. Todos muebles, recién acabados, se vende. Fernando Guachalla 93. 7720

**SEÑORITA**  
Para sección caja, conocimiento mecanografía y llevar libros auxiliares, se precisa. Yanacocha 235, Edificio Asbún, séptimo piso. Oficina 7 y 8. 2720

**REMATE**  
Camioneta 6 cilindros funcionando, sin llantas, modelo 39. Buick. Base. Bs. 50.000.- a efectuarse 23 del presente. Ref.: Mariscal Santa Cruz 19, altos. 1720

**PICK-UP**  
En venta. Precio de ocasión. Bs. 26.000.- Ref.: Abdón Saavedra No. 12, de horas 12 a 13.30 y de 18 adelante. 1720

**PRESTAMOS**  
Entregamos inmediatamente cualquier cantidad con hipoteca. Comercial Alvarez. Potosí 341. Teléfono 2855. 3720

**COCINERA**  
Necesito Plaza Frías 108, altos anforalado. Tratar: Hrcas 8 a 9. 2720

**Bs. 700.000.-**  
Doy por departamento o casita. Plaza Venezuela, kiosko 32. 2720

**URGENTE**  
Necesito departamento independiente. Doy anticipo de 6 meses. Ref.: Av. Saavedra No. 105. Horas 10 a 12 y 17 a 18. 3720

**SE VENDE**  
Una camioneta de una tonelada. Ref.: Calle Graneros No. 439. 3720

**OCASION**  
Vendo living estilo Provenzal flamante. Av. Ecuador No. 958. 1720

**SIRVIENTA**  
Se necesita para el Oriente. Preferible cholita. Pago buen sueldo. Hotel Ballivián, plaza No. 2. 1720

**CABINA**  
Para camión Chevrolet 1949 nueva, con torpedo, guardafango, etc. Ref.: Teléfono 4402. 2720

**VENDO**  
Dos llantas, recauchutadas 670 x 15; un rollo balatas 2 x 1 3/4; discos embregue 48-53 Chevrolet. Yanacocha 896, bajos. 2720

**VENDO**  
Casa renta, magnífica ubicación zona San Pedro. Permuto con otra pequeña aceptando diferencia. Ref.: Kiosko entre S.K.F. y No. 39. Av. Sta. Cruz. 5720

**SE VENDE**  
Calamina nueva. Graneros No. 439. 2720

**PERMUTO**  
Casa tres departamentos con camión nuevo en Sopocachi. Ref.: Comercio 420 Oficina 1. Tel. 4139. 3720

**LOTES**  
En Obraje, segundo puente, vendo con facilidades pago hermosos lotes pequeños. Comercio 420 Oficina 1. Tel. 4139. 3720

**HELBIL**  
Compra y venta de vehículos aceptamos comisiones sin cobrar comisión al comprador seriedad absoluta en nuestras operaciones. Ref.: Av. Mariscal Santa Cruz frente al Stadium de Box Tel. 4139. 3720

**HELBIL**  
Compra automóviles, camiones camionetas directamente. Ref.: Av. Santa Cruz frente al Stadium de Box. Tel. 4139. 3720

**AUTOMOVIL**  
Directamente de particular compro, modelo 45-49. García 6 de Agosto 899. Teléfono 4524. 3720

**NECESITO SOCIO**  
Capitalista para trabajar mina de oro en Inquisivi. Ref.: Av. Frías, pasaje Levi 305. 1720

**CASA**  
Ampla de dos pisos, sin muebles o dos departamentos contiguos, necesito alquilar. Llamar al teléfono No. 2550. 3720

**AUTOMOVILES**  
Vendo elegante Buick 39 con radio. Bs. 1.300.000.- Chrysler de lujo por Bs. 1.900.000.- Ver y tratar: Av. Iturralde 11. Sr. López, de 12 a 14 y 17 adelante. 2720

**POR VIAJE VENDO**  
Dos radios, una grande y otra pequeña, vajilla porcelana fina para 12 personas. Acepto primera oferta razonable. Calle Libertad No. 50, entrando por (antes) Salgueiro. Sopocachi. 2720

**VENDO CASA**  
Sopocachi, tres dormitorios, jardín grande, deuda bancaria Ecuador 620. 3er. piso. 3720

**DE OCASION**  
Vendo flamante juego living 5 piezas, Bs. 49.000.- Papel millimetrado para dibujo. Cocina eléctrica y a kerosene. Indaburo 482. 2720

**VENDO AUTO**  
Chevrolet 1951 automático de lujo, con radios, calefacción. Ver y tratar: Mercado 42. Teléfono 4958. 3720

**AUTOMOVIL**  
Nuevo Chevrolet, vendo o permuto con camioneta nueva. Av. 20 de Octubre 293. 2720

**CAMION**  
Mack, 70 quintales, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**BATERIAS**  
Efectuamos reparaciones de baterías con materiales nuevos de uso exclusivo. Personal experto. Ref.: Manco Kapac 346-348. Horas 13 a 18. 2720

**SE VENDE**  
Por motivo de viaje, una máquina de escribir y una vitrola nueva. Busch Sr. Molina, Vicente Ochoa No. 680. 2720

**VENDO LIVING**  
Flamante, estilo francés tallado. Av. Arce 1501. Departamento 3. 2720

**MODAS HAYDEE**  
Diplomada con medalla de oro. Pomplier alta costura. Participa a su distinguida clientela, atiende nuevamente, de regreso de Buenos Aires, en su salón de la calle Cochabamba 91 La última palabra en la moda para la dama elegante. 2720

**JUEGO DE HALL**  
De cuatro piezas, moderno, vendo. Pisagua 179. 1720

**PEDAL**  
Para máquina de coser, vendo de oportunidad. Calle Murillo 159. Sastrería. 1720

**ACORDEON**  
Piano, 120 bajos, 7 registros, nacarado, nuevo, vendo. Héroes del Acre 46. 1720

**ALAMBRE**  
Tejido, vendo. Camacho 45 1er. piso. Of. 3. 1720

**REFRIGERADOR**  
Unidad de repuesto para refrigerador, vendo. Camacho 45 1er. Of. 3. 1720

**COCINA**  
Eléctrica, grande, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**RADIO**  
Ocasión, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**LICUADORA**  
Vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**VEHICULOS**  
Automóviles: Chevrolet 1952-1949; Buick 1951-1947; Pontiac 1951, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**MAQUINA**  
Singer, compro. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**FILMADORA**  
Kodak, 8 milímetros, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**CALCULADORA**  
A botones, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**VAGONETA**  
Willy, 1952, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**REFRIGERADOR**  
A kerosene, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**MAQUINA**  
Portátil, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**CAMION L-160**  
International, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**LLANTAS**  
900 x 16, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**TOCADISCOS**  
Automático, tres velocidades. Vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 1720

**REFRIGERADOR**  
"Westinghouse", vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 1720

**RADIO**  
"Pilot", vendo Ayacucho 257, altos, Of. 3. 1720

**MAQUINA**  
De escribir, nueva, vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 1720

**REFRIGERADOR**  
"Westinghouse", vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 1720

**BICICLETA**  
Para mujer, nueva, vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 1720

**AUTOMOVIL**  
Vendo urgente, batería, repuestos. Auto niño. Juan de la Riva No. 65. 3720

**AUTOMOVIL**  
Vendo Chrysler Windsor de Lujos de 6 cilindros, casi nuevo. Referencias: Ayacucho 150, 3er. piso. Oficina 1. Edificio Flores, de 11 a 12. 4720

**POR VIAJE**  
Vendo máquina de coser, radio, cocina y otros. Ref.: Gallardo 662, frente Gran Poder. Solamente tardes. 1720

**SINGER**  
Pedal, bobina, con motor, por 168.000.- Máquina escribir portátil, 50.000.- Radio dos ondas, vendo. Zoilo Flores 206. San Pedro. 2720

**CUBIERTOS**  
Estuche doce personas nuevo vende. Loayza 53. Oficina 2. 1720

**MOTOR**  
Cinco caballos eléctrico vende. Loayza 53. Oficina 2. 3720

**MAQUINA**  
Escribir portátil vende urgente. Loayza 53. Oficina 2. 3723

**RADIO**  
Philco dos ondas nuevo vende. Loayza 53. Oficina 2. 3724

**LICUADORA**  
Tres velocidades vende ocasión. Loayza 53. Oficina 2. 3720

**ROLLEICORD**  
Nuevo salida papel y película plana vende ocasión. Loayza 53. Oficina 2. 3720

**VENDO CAMIONETA**  
Chevrolet 1951 poco uso. Ver y tratar: Mercado 42, altos. Teléfono 4958. 3720

**OCASION**  
4 Radiola Westinghouse, lunas venecianas, cuadro Colonial, se vende motivo de viaje. Ref.: Illampu 364. 3720

**AMPLIFICADOR**  
Portátil buena potencia, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 3720

**CAMIONETA**  
International 1951, llantas flamantes, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 3720

**AUTOMOVIL**  
Packard 1951 de uso diplomático, poco recorrido, lujosamente equipado, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 4720

**RELOJ**  
Flamante, 400 días cuerda, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 3720

**ESTUFA**  
Kenmore a kerosene, nueva, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 3720

**MOTORCITOS**  
Para máquina coser, flamantes, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 3720

**REFRIGERADOR**  
Cocina eléctrica grande, heladera, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 3720

**POR VIAJE**  
Vendo un sofá importado y otras cosas. República, Dominicana 418, esquina Díaz Romero, cuarto piso. 6720

**DINERO-DINERO**  
Urgente necesito para dar en primera hipoteca, Bs. 3.000.000.- 2.000.000.-, 1.500.000.-, 1.000.000.-, 500.000.-. Se paga buen interés adelantado. **COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. 3720

**PIANOLA NUEVA**  
Vendo. Calle Murillo 255. 4720

**VENDO**  
Camioneta Studebaker modelo 1947, motor standard, 1/2 tonelada, Bs. 1.300.000.- Perfectas condiciones. Ayacucho 170. 4720

**LLANTAS**  
Vendo varios números. Av. Saavedra 738. Miraflores. 3720

**FARMACIA**  
Motivo cambio de residencia, está en venta acreditada Farmacia, calle Constitución, próxima Av. Perú. Tratar con su propietario de horas 6 a 8 p.m. todos los días. 3720

**SE VENDE**  
Cocina eléctrica marca Frigidaire absolutamente nueva con 4 hornillas y un horno grande. Además, una máquina de coser eléctrica portátil Singer con sus accesorios en perfectas condiciones. Av. 6 de Agosto 1187. Teléfono 2533. 1720

**HORNO**  
Eléctrico uso doméstico importado vende. Loayza 53. Oficina 2. 3720

**POR VIAJE**  
Vendo arado de un disco nuevo, tres damajuanas, carretilla, cordón eléctrico, lana, un violín máquina Kodak, una máquina irasquadora a motor, Tiquina 51. 1720

**TEJAS**  
Las únicas fabricadas mecánicamente a vibración y con pinturas impermeables No hay mejores tejas que las que fabrica la Cia de Materiales de Construcción Av. Camacho Edif. - Bernardo, segundo piso. Teléfono 5539. Correo Nº 557. (3171)

**INDUSTRIA**  
Vendo Bs. 1.600.000.- Obispo Cárdenas 69. Casilla 989. 5716

**ACETONA**  
Compro. Obispo Cárdenas 69. 5716

**COMPRESORA**  
En venta. Capacidad 200 libras. Referencias: Peña Hnos. Casilla 494. Oruro. 6716

**RADIOLA**  
Americana tres velocidades, vendo. Camacho 18, primer piso. 4716

**PERMUTO**  
En San Pedro, dos lotes colindantes de 271 M2. y 204 M2., bien situados, en cambio de una casa o chalet de un departamento, con garaje. Compensación al contado. Ref.: Yanacocha 425. Oficinas 30 y 32. 6714

**COMPRESORA**  
Capacidad para siete martillos, vendo o permuto con vehículo, terreno, etc. Ocasión. Referencias Ballesteros. Yanacocha 475. Teléfono 3352. 2719

**SE TRANSIERE**  
Por motivo de viaje, una tienda de abarrotos con patente municipal pagada. Calle Andrés Muñoz, lado No. 924. 4716

**CUCHILLERIA**  
Vajilla, vendo. Ver. 16 a 19. Ricardo Mujía 300. Sopocachi. 3718

**COMEDOR**  
Flamante 12 piezas, vendo. Ver 16 a 19. Ricardo Mujía 300. Sopocachi. 3718

**MUEBLES**  
De cocina alemanes, vendo. Ver 16 a 19. Ricardo Mujía 300. Sopocachi. 3718

**DORMITORIO**  
Flamante, vendo. Ver 16 a 19. Ricardo Mujía 300. Sopocachi. 3718

**COCINA**  
Especial para hotel, dos hornos, parrilla, tres hornillas, olla de presión, vendo Comercial Murillo 557. 3718

**JUEGO COMEDOR**  
Diez y siete piezas, flamante vende Comercial Murillo 557. 3718

**RADIOLA**  
Telefunken, flamante, vende Comercial Murillo 557. 3718

**MAQUINAS**  
De coser y escribir de las más afamadas marcas, vende Comercial Murillo 557. 3718

**LOCAL**  
Comercial céntrico, necesito urgente. Pago bien. Teléfono 3027. 3718

**ARTURO PLAZA**  
Chileno, necesítaselo. Ayacucho 160. 8718

**REFRIGERADOR**  
Eléctrico grande, vendo. Teléfono 2619. 3719

**REFRIGERADOR**  
Eléctrico, vendo. Juan de la Riva 29. 3719

**COCINA**  
Eléctrica, vendo. Teléfono 2619. 3719

**CALEFON**  
Eléctrico, vendo. Teléfono 2619. 3719

**TERRENO**  
Vendo Sopocachi Alto. Teléfono 2619. 3719

**DEPARTAMENTO**  
Amueblado Buenos Aires (Argentina), vendo o permuto. Teléfono 2619. 3719

**TOCADISCOS**  
Tres velocidades, vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 1719

**RADIO**  
"Pilot", vendo Ayacucho 257, altos, Of. 3. 1719

**REFRIGERADOR**  
"Westinghouse", vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 1719

**MAQUINA**  
De escribir, vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 1719

**BICICLETA**  
Para mujer, nueva, vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 1719

**CAMIONETA**  
Chevrolet, vendo sin intermediarios. Motor standard perfectas condiciones funcionamiento capacidad 3/4, llantas nuevas y una de repuesto. Ref.: Av. Saavedra 429. Sr. Ríos. Ver de 12 a 14 todos los días. 5716

**VENDO**  
Llanta 750 x 16, llas de agua Ref.: Uruguay 88. 3720

**CHICOS Y CHICAS**  
Para trabajar en industria doméstica, se necesitan. Casimiro Corrales 432. 1720

**VENDO**  
Casas: Miraflores con dos departamentos, Bs. 6.300.000.- Sopocachi Alto Bs. 2.500.000.- Dos refrigeradores grandes nuevos. Máquina portátil coser "Zundapp" nueva. Llanta, 760 x 15 Corchos cilindricos. Lavadora eléctrica "Universal" COBOL Edificio Almaraz, segundo piso. Teléfono 4994. 2720

**VENDO OCASION**  
Dos automóviles Chrysler 42 seis y ocho cilindros. Máquina fotográfica "Contax" Ikon Zeissente Bistor 1.2. Acción Club Mallasilla con terreno 500 M2. Teléfono comercial. COBOL Edificio Almaraz, segundo piso. Teléfono 4994. 2720

**AUTO VENTA**  
Av. Arce 860. Teléfono 2320 Ofrece "Automóvil", Chevrolet 49-52-53. Buick 41-52-54 Cadillac 50-51, Austin 50, D-Soto 51, Ford 47, Frégate 51 Mercedes Benz 51-52, Oldsmobile 48-51, Opel 39, Plymouth Pontiac 51, Studebaker 53, Renault 50. 3720

**AUTO VENTA**  
Ofrece: Camionetas Chevrolet 51-52, International 52, Studebaker 47, Dodge 48 Vagoneta Chevrolet 51, Furgoneta Ford 49 3720

**COCINERA**  
Se necesita con cama adentro para atención corta familia extranjera. Se paga buen sueldo Sopocachi, 1/2 cuadra Parove infantil. 3720

**SINGER**  
Eléctrica nueva, vendo. Bellivar 661. 3720

**RADIO**  
Con pick-up 3 velocidades nueva, vendo ocasión. Bellivar 661. 3720

**REGISTRADORAS**  
Implementos avícolas, juego terris, lavabo americano, puertas y materiales de construcción, se vende en Av. Sánchez Lima 1172 6720

**COCINERA**  
Necesito urgente. Ingavi 798. 6720

**VENDO**  
Cocina eléctrica alemana. Yungas 260, interior. De horas 9 a 15. 3720

**VENDO**  
Dos lotes de terreno, uno de 1.000 metros y otro de 380 metros sobre avenida circunvalación detrás Fábrica de Pinturas Zbinden. Ref.: Gral. Lanza No. 762. 5720

**VENDO**  
Radio 26.000.- mesa de escribir 23.000.- Sucre 445. 3720

**DEPARTAMENTO**  
Cuatro o cinco habitaciones, necesito matrimonio sólo. Llamar. Teléfono 4772. 3720

**SE VENDE**  
Casa entre Obrajes y Calacoto, sobre camino antiguo, más lote. Ref.: Esación de Servicios Obrajes, de horas 13 a 15. 5720

**MINA DE ORO**  
Por motivos salud, se vende acciones en la zona de Tipuani. Se acepta cualquier transacción. Ref.: Av. 16 de Julio 232, altos. 3720

**SE ALQUILA**  
Depósito, y un departamento Teléfono 3045. Raúl Zavala 62 San Pedro. 3720

**GANGA**  
Juego de dormitorio 5 piezas material importado, fino, por - 80.000.- Cocina económica inglesa, 5 hornillas. Gral. González 137, frente Cine Colón. 3720

**VENDO**  
Por motivo de viaje, dos cateniquelados de una plaza y media. Av. 16 de Julio No. 111. 3720

**CAMIONETA 52**  
Chevrolet flamante con radio vendo. Teléfono 3441. 3720

**NINERA**  
Necesito. Presentarse Sargento Tejerina No. 238, de 13 a 14 horas. 3720

**COMPRO**  
Máquina de escribir Underwood de 14 pulgadas. Av. Mariscal Santa Cruz No. 287. 3720

**HILO DE CAÑAMO**  
Para zapateros, recibimos una partida. CIMA S. A. Avenida Mariscal Santa Cruz No. 287. 5720

**TUPI**  
Vendo máquina completa importada, sin uso. Hugo Estrada 47. Miraflores. 3720

**MOTOR CHEVROLET**  
Nuevo, de camión, modelo 49 Federico Zuazo, edificio Basillo segundo piso "D". 2720

**BUSCO URGENTE**  
Departamento 3 a 4 piezas, cétrico. James Hirsch. Colón 132. 8720

**COMPRO**  
Automóvil 1951 adelante. Teléfono 3722. 3720

**NINERA**  
Para Calacoto, necesito urgente con certificados. Pago buen sueldo. Comercio 362. 3720

**COMEDORES**  
Y dormitorios en varios estilos, living francés con tela importada. Todos muebles, recién acabados, se vende. Fernando Guachalla 93. 7720

**SEÑORITA**  
Para sección caja, conocimiento mecanografía y llevar libros auxiliares, se precisa. Yanacocha 235, Edificio Asbún, séptimo piso. Oficina 7 y 8. 2720

**REMATE**  
Camioneta 6 cilindros funcionando, sin llantas, modelo 39. Buick. Base. Bs. 50.000.- a efectuarse 23 del presente. Ref.: Mariscal Santa Cruz 19, altos. 1720

**PICK-UP**  
En venta. Precio de ocasión. Bs. 26.000.- Ref.: Abdón Saavedra No. 12, de horas 12 a 13.30 y de 18 adelante. 1720

**PRESTAMOS**  
Entregamos inmediatamente cualquier cantidad con hipoteca. Comercial Alvarez. Potosí 341. Teléfono 2855. 3720

**COCINERA**  
Necesito Plaza Frías 108, altos anforalado. Tratar: Hrcas 8 a 9. 2720

**Bs. 700.000.-**  
Doy por departamento o casita. Plaza Venezuela, kiosko 32. 2720

**URGENTE**  
Necesito departamento independiente. Doy anticipo de 6 meses. Ref.: Av. Saavedra No. 105. Horas 10 a 12 y 17 a 18. 3720

**SE VENDE**  
Una camioneta de una tonelada. Ref.: Calle Graneros No. 439. 3720

**OCASION**  
Vendo living estilo Provenzal flamante. Av. Ecuador No. 958. 1720

**SIRVIENTA**  
Se necesita para el Oriente. Preferible cholita. Pago buen sueldo. Hotel Ballivián, plaza No. 2. 1720

**CABINA**  
Para camión Chevrolet 1949 nueva, con torpedo, guardafango, etc. Ref.: Teléfono 4402. 2720

**VENDO**  
Dos llantas, recauchutadas 670 x 15; un rollo balatas 2 x 1 3/4; discos embregue 48-53 Chevrolet. Yanacocha 896, bajos. 2720

**VENDO**  
Casa renta, magnífica ubicación zona San Pedro. Permuto con otra pequeña aceptando diferencia. Ref.: Kiosko entre S.K.F. y No. 39. Av. Sta. Cruz. 5720

**SE VENDE**  
Calamina nueva. Graneros No. 439. 2720

**PERMUTO**  
Casa tres departamentos con camión nuevo en Sopocachi. Ref.: Comercio 420 Oficina 1. Tel. 4139. 3720

**LOTES**  
En Obraje, segundo puente, vendo con facilidades pago hermosos lotes pequeños. Comercio 420 Oficina 1. Tel. 4139. 3720

**HELBIL**  
Compra y venta de vehículos aceptamos comisiones sin cobrar comisión al comprador seriedad absoluta en nuestras operaciones. Ref.: Av. Mariscal Santa Cruz frente al Stadium de Box Tel. 4139. 3720

**HELBIL**  
Compra automóviles, camiones camionetas directamente. Ref.: Av. Santa Cruz frente al Stadium de Box. Tel. 4139. 3720

**AUTOMOVIL**  
Directamente de particular compro, modelo 45-49. García 6 de Agosto 899. Teléfono 4524. 3720

**NECESITO SOCIO**  
Capitalista para trabajar mina de oro en Inquisivi. Ref.: Av. Frías, pasaje Levi 305. 1720

**CASA**  
Ampla de dos pisos, sin muebles o dos departamentos contiguos, necesito alquilar. Llamar al teléfono No. 2550. 3720

**AUTOMOVILES**  
Vendo elegante Buick 39 con radio. Bs. 1.300.000.- Chrysler de lujo por Bs. 1.900.000.- Ver y tratar: Av. Iturralde 11. Sr. López, de 12 a 14 y 17 adelante. 2720

**POR VIAJE VENDO**  
Dos radios, una grande y otra pequeña, vajilla porcelana fina para 12 personas. Acepto primera oferta razonable. Calle Libertad No. 50, entrando por (antes) Salgueiro. Sopocachi. 2720

**VENDO CASA**  
Sopocachi, tres dormitorios, jardín grande, deuda bancaria Ecuador 620. 3er. piso. 3720

**DE OCASION**  
Vendo flamante juego living 5 piezas, Bs. 49.000.- Papel millimetrado para dibujo. Cocina eléctrica y a kerosene. Indaburo 482. 2720

**VENDO AUTO**  
Chevrolet 1951 automático de lujo, con radios, calefacción. Ver y tratar: Mercado 42. Teléfono 4958. 3720

**AUTOMOVIL**  
Nuevo Chevrolet, vendo o permuto con camioneta nueva. Av. 20 de Octubre 293. 2720

**CAMION**  
Mack, 70 quintales, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**BATERIAS**  
Efectuamos reparaciones de baterías con materiales nuevos de uso exclusivo. Personal experto. Ref.: Manco Kapac 346-348. Horas 13 a 18. 2720

**SE VENDE**  
Por motivo de viaje, una máquina de escribir y una vitrola nueva. Busch Sr. Molina, Vicente Ochoa No. 680. 2720

**VENDO LIVING**  
Flamante, estilo francés tallado. Av. Arce 1501. Departamento 3. 2720

**MODAS HAYDEE**  
Diplomada con medalla de oro. Pomplier alta costura. Participa a su distinguida clientela, atiende nuevamente, de regreso de Buenos Aires, en su salón de la calle Cochabamba 91 La última palabra en la moda para la dama elegante. 2720

**JUEGO DE HALL**  
De cuatro piezas, moderno, vendo. Pisagua 179. 1720

**PEDAL**  
Para máquina de coser, vendo de oportunidad. Calle Murillo 159. Sastrería. 1720

**ACORDEON**  
Piano, 120 bajos, 7 registros, nacarado, nuevo, vendo. Héroes del Acre 46. 1720

**ALAMBRE**  
Tejido, vendo. Camacho 45 1er. piso. Of. 3. 1720

**REFRIGERADOR**  
Unidad de repuesto para refrigerador, vendo. Camacho 45 1er. Of. 3. 1720

**COCINA**  
Eléctrica, grande, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**RADIO**  
Ocasión, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**LICUADORA**  
Vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**VEHICULOS**  
Automóviles: Chevrolet 1952-1949; Buick 1951-1947; Pontiac 1951, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**MAQUINA**  
Singer, compro. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**FILMADORA**  
Kodak, 8 milímetros, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**CALCULADORA**  
A botones, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**VAGONETA**  
Willy, 1952, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**REFRIGERADOR**  
A kerosene, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**MAQUINA**  
Portátil, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**CAMION L-160**  
International, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**LLANTAS**  
900 x 16, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1720

**TOCADISCOS**  
Automático, tres velocidades. Vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 1720

**REFRIGERADOR**  
"Westinghouse", vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 1720

**RADIO**  
"Pilot", vendo Ayacucho 257, altos, Of. 3. 1720

**MAQUINA**  
De escribir, nueva, vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 1720

**REFRIGERADOR**  
"Westinghouse", vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 1720

**BICICLETA**  
Para mujer, nueva, vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 1720

**AUTOMOVIL**  
Vendo urgente, batería, repuestos. Auto niño. Juan de la Riva No. 65. 3720

**AUTOMOVIL**  
Vendo Chrysler Windsor de Lujos de 6 cilindros, casi nuevo. Referencias: Ayacucho 150, 3er. piso. Oficina 1. Edificio Flores, de 11 a 12. 4720

CATEDRAL DE SAL



EN UNA ANTIGUA MINA DE SAL SITUADA EN ZIPAQUIRA, Colombia, se está construyendo una gigantesca "Catedral de Sal" con cuatro naves que será tan grande como la Catedral de Notre Dame de París. Fue concebida por José María González Concha, arquitecto colombiano, en el silencio sombrio de las cámaras de la mina. Se comenzó a construir pero falló el año pasado antes de que fuera terminada. Arriba podemos apreciar el altar de "Nuestra Señora del Rosario", el más grande de los 10 altares que cinceló en las paredes de la vieja mina.

La Prensa Británica Comenta la Eventual Concesión de Soberanía al Gbno. de Bonn

Londres, 19 (AFP). El asunto de una eventual concesión de la soberanía a la Alemania Occidental continúa suscitando numerosos comentarios en la prensa inglesa, que en general opina que ni Estados Unidos ni Inglaterra han fijado una fecha definida a Francia para que ratifique la Comunidad Europea de Defensa.

ROMA Y BELGRADO DESEAN RESOLVER EL ASUNTO DE TRIESTE

Roma, 19 (AFP).— El órgano del Partido Demócrata Cristiano "Segundo Popolo" declaró hoy que las cancelerías de Roma y Belgrado continúan trabajando tesorosamente en la solución del problema de Trieste porque interesa a las relaciones de ambos países y a la paz europea.

En un comentario sobre los rumores que acompañan a la fase actual de las negociaciones diplomáticas para la solución del problema triestino, el diario apunta lo siguiente: "Lo importante es que las cancelerías no se dejan influenciar por esta guerra de nervios y continúan trabajando animadas para servir a intereses que son de fundamental importancia para el futuro de las relaciones entre los dos países y para la consolidación de la situación europea en general".

Refiriéndose luego a la postergación de la reunión de los ministros de Relaciones Exteriores de Yugoslavia, Grecia y Turquía, el diario dice que "quiere se deba a la necesidad de redactar el texto de la alianza balcánica sobre todo en lo que se refiere a las relaciones de Grecia y Turquía con la O.T.A.N."

Anteriormente varias agencias norteamericanas y diarios romanos se habían referido a este asunto en forma dramática manifestando que posiblemente ha surgido divergencia entre los gobiernos de los tres estados.

BAJO COSTO DE LA SEGURIDAD SOCIAL PARA LOS ESPAÑOLES

Madrid, julio 19 (ULTRA). — El ministro de Trabajo ha declarado al diario "Arriba", que la seguridad social en España figura entre las más baratas del mundo, ya que sólo representa para el beneficiario el pago de un 22.30 por 100 de su salario, distribuido de la siguiente forma: cuota unificada de seguros sociales, el 13 por 100; cuota sindical, el 1.5; plan sanitario, el 1 por 100; formación profesional, 0.8 por 100, y Montepío, el 6 por 100. Este costo —añadió el ministro— es igual al menor que se registra en cualquier legislación social avanzada y mucho menor que el de la mayoría de las legislaciones europeas, circunstancia que se acentúa con el hecho de que las prestaciones españolas se llevan a cabo con un criterio de largueza que ha sido juzgado excesivo por algunos. El ministro subrayó que las cargas sociales no perturban la economía nacional, y que la llamada excesiva protección al obrero no da origen a un descenso en la producción ni altera la marcha de la industria, y terminó diciendo que el Seguro de Enfermedad no es todavía perfecto, por lo que no se considera satisfecho todavía, pero que ninguna clase de desfalecimientos podrá detener este proceso de justicia social y mejora del trabajador, iniciado por el nuevo estado español.

RADIO CHINA ACUSA A E. U. DE SABOTEAR LA CONF. DE GINEBRA

París, 18 (AFP).— La radioemisora "China Nueva", captada en París, declaró hoy que desde hace algunos días "una sombra pasa por la Conferencia de Ginebra" a causa de que Estados Unidos ha iniciado una serie de maniobras destinadas a incluir a los estados asociados en un pacto asiático.

La agencia añadió que en París y Ginebra la diplomacia norteamericana se esfuerza por colocar a Laos, Comboya y el Viet Nam bajo su protección y que esos anhelos son la mayor dificultad que encuentran los negociadores para la solución del conflicto indochino.

Después de indicar que en los últimos días no se ha hecho ningún progreso en Ginebra, a causa de la rivalidad de las diversas delegaciones, la agencia añadió lo siguiente: "La máquina norteamericana de propaganda desea crear una atmósfera de pesimismo en Ginebra, pero los países amantes de la paz tienen confianza en la derrota del sabotaje y de la obstrucción y en la conclusión de un acuerdo final".

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Se necesitan médicos jóvenes para Empresa Minera. Los interesados deben presentarse munidos de sus certificados, a nuestro Departamento Médico, en horas de oficina.

La Paz, Julio 1954.

SE ASEGURA QUE OCCIDENTE DEMORA EL PACTO BALCANICO

Belgrado, 18 (U.P).— La postergación de la firma de una alianza entre Yugoslavia, Grecia y Turquía fué atribuida hoy a la presión occidental.

Los ministros de Relaciones de los tres países debían reunirse ayer para firmar la alianza, en la ciudad de Bled, capital de verano yugoslava, pero la reunión fué postergada hasta el jueves.

Una declaración dijo que la postergación fué motivada por el hecho de que no fué posible completar a tiempo los preparativos pero fuentes responsables revelaron que fueron las potencias occidentales las que presionaron para conseguir la postergación. Esta fué solicitada por Turquía, aduciendo motivos que Grecia y Yugoslavia han calificado de "enfermedad diplomática".

Se dijo que Occidente consideró que algunas partes de la alianza no se compadecían con el Tratado del Atlántico Norte, del que Turquía y Grecia son signatarios.

Fuentes occidentales admitieron que había un "cierto desacuerdo" en la situación, pero añadieron que esta era de menor importancia y que la dificultad ha sido ya allanada.

SE RESTABLECERA EN RUSIA EL SISTEMA DE EDUCACION MIXTA

Moscu, julio 18 (U.P). — El Consejo de Ministros dictó hoy un decreto en virtud del cual la educación mixta de niños y niñas en las escuelas primarias y secundarias será restablecida en el próximo otoño.

La educación mixta estaba suspendida en la Unión Soviética desde mediados de la última guerra.

La co-educación se reiniciará en Moscú, Leningrado y otras grandes ciudades en todos los grados menos en los cursos superiores de las escuelas secundarias, en el otoño próximo. En los cursos secundarios superiores el sistema será restablecido en el otoño de 1955.

Muchas escuelas pequeñas en las regiones rurales han continuado con el sistema mixto de educación en estos últimos años, de manera que el decreto no las afecta.

La información fué suministrada por la agencia Tass, la cual dijo que el decreto fué dictado en respuesta a las peticiones reiteradas de padres y maestros.

Churchill Logró Capear la Tormenta en las Relaciones de EE. Unidos y Gran Bretaña

Por León Dennem.

Londres, julio 19 (NEA). — En Gran Bretaña se opina que gracias a la personalidad y esfuerzos del Primer Ministro W. Churchill, los Estados Unidos y Albión lograron capear otra tormenta en sus relaciones diplomáticas. Lo único que falta por saber es, ¿por cuánto tiempo? ¿Por cuánto tiempo la "unidad inquebrantable" y la "amistad ardiente" entre los Estados Unidos y Gran Bretaña continuará siendo una realidad frente a la creciente agresión comunista? Esta es la cuestión que preocupa a los diplomáticos norteamericanos que tienen en sus manos la delicada tarea de conservar las amistosas relaciones con Gran Bretaña.

Ya que Churchill no sigue dominando el escenario político de Gran Bretaña, ¿podrá el canciller y su sucesor designado, Anthony Eden, mantener la tradición de la amistad anglo-norteamericana frente a una creciente oposición izquierdista, neutralista y pacifista?

A juzgar por la prensa británica, Churchill y Eden, "superaron en maniobras" al presidente Dwight David Eisenhower y a su secretario de Estado, John Foster Dulles.

COMENTARIO DE PRENSA

Como dijera el diario pro-laborista, "Daily Mirror", de Londres, refiriéndose a la visita de Churchill a Washington:

"No habrá ninguna prisa para realizar una acción unida en el sureste del Asia. No habrá inmediatamente ninguna alianza del Sureste del Asia—siguiendo el ejemplo de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico del Norte)— como deseaban los Estados Unidos.

El diario ultra-conservador "Daily Telegraph" y el "Daily Worker", órgano comunista, hablan con una sola voz. El primero puso un encabezado que decía: "Estados Unidos se acerca al punto de vista británico". El segundo: "Estados Unidos ce-

SE ACABO EL RACIONAMIENTO



DESPUES DE 14 AÑOS SE ELIMINO EN GRAN BRETAÑA el sistema de racionamiento para la distribución de los principales artículos alimenticios. He aquí una vista en un puesto de venta durante el primer día en que se hizo efectiva la eliminación del sistema de controles.

Los soldados Norteamericanos Con Base en Japón son Blanco de la Propaganda Comunista

Por Edward R. Kennedy.

Tokio, Japón, julio 19 (NEA). Los soldados norteamericanos se ríen de esta propaganda, pero no los funcionarios norteamericanos quienes tienen muy presente la advertencia del Presidente Dwight David Eisenhower de que salvo que los Estados Unidos ayuden al Japón a conservar su libertad, los japoneses podrían creer lo que leen y el movimiento clandestino comunista japonés saldrá a la superficie y se apoderará del país.

Los de las publicaciones llevan los inocentes títulos de "Informes sobre Hoteles" y "Guía para Turistas". Más de 1,000 ejemplares de cada una de estas publicaciones impresas en mimeógrafo han sido encontradas en los salones de recreo de las guarniciones norteamericanas en el Japón.

La policía japonesa afirma que los "voceadores" son comunistas japoneses que se han infiltrado en las fuerzas norteamericanas. Pero tanto la policía como los agentes del servicio de contra-espionaje no han logrado evitar la distribución de esta propaganda en los cuartos de los hoteles y vestíbulos donde los soldados pasan sus días de descanso después de haber prestado sus servicios en Corea. La publicación "Informes sobre Hoteles" tiene un subtítulo que reza "La Verdad" y recientemente contenía un artículo encabezado "¿por qué decidiste no regresar a tu patria?" En él se citaban las declaraciones de los 21 norteamericanos que rehusaron repatriarse y prefirieron quedarse en manos de los comunistas de Corea del Norte debido a que temían ser "acallados" en los Estados Unidos.

"ESTRELLA NIPONA"

La otra publicación, "Guía para Turistas" también contiene un subtítulo que dice "Estrella Nipona". En ella se publican en forma prominente noticias de la política internacional, el imperialismo norteamericano—(tales como las utilidades fantásticas de las compañías de aviación obtenidas con contratos de guerra las cuales se niegan a aumentar sueldos a sus empleados), y los consejos de guerra a que son sometidos los soldados norteamericanos en Alemania acusados de "violación, robo y crímenes". El Partido Comunista japonés cuenta con un periódico diario.

Notas Breves de España

El Ferrol del Caudillo, julio 19 (ULTRA). — Ha llegado a este puerto el barco de guerra "Nalón", que es la primera unidad naval entregada a España por los Estados Unidos, en virtud de los convenios contratados entre los dos países. El dragaminas "Nalón" viene al mando del teniente de navío D. Luis de la Sierra, y toda la tripulación es española, que regresa a España después de seis meses de estancia en los Estados Unidos.

Villarobledo. — En los términos de Ayna y Liotor se está contruyendo una central eléctrica capaz para producir 30 millones de kilowatts hora al año. Ha sido necesario hacer una presa de 33.80 metros de altura y 30 metros de longitud, con un canal de 11 kilómetros, con 23 túneles y dos acueductos capaz de surtir seis metros cúbicos de agua por segundo. El importe de la obra es de unos 40 millones de pesetas.

Vitoria. — Seis estudiantes acaban de descubrir en la Cueva del Goro, a la que han descendido hasta 20 metros de profundidad, hermosas galerías y un lago pequeño. Siguiendo la trayectoria de la cueva han encontrado un cinturón muy bien labrado y con ciertos adornos, y otros objetos complementarios. Se ha llegado a la conclusión de que, estos restos pertenecen a la época visigoda, y que tienen más de 1.600 años de antigüedad.

BUENA GRATIFICACION

A la persona que devuelva expedientes de invalidez de ISIDORO NAVIA C., extraviado en la Municipalidad. Entregar a: AGUAS POTABLES. 2720

MALETINES y COMPRA-BOLSAS

100% NYLON — EN HERMOSOS COLORES POR MAYOR Y MENOR. BAMBY PLASTIC, Mercado 42 altos, Casilla 1342. 1720

AVISO

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, comunica al público en general que, con el objeto de atender la mayor demanda de KEROSENE a raíz de los cortes de corriente eléctrica, ha dispuesto que, fuera del horario regular de horas 8 a 12 y 14 a 17, ampliar sus ventas en la siguiente forma:

SABADOS DE 14 a 17 horas DOMINGOS DE 8 a 12 horas

En los surtidores:

- Riosinho
Challapampa
Villa Victoria
Alonso de Mendoza
Gran Poder
Miraflores
Calconi
San Pedro

Estaciones de Servicio:

- Sopocachi
Cementerio
Obrajes
Miraflores
Casas de Abasto

La Paz, 13 de Julio de 1954. LA GERENCIA.

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Colonización, la Dirección General de Ganadería, convoca a propuestas para la construcción de dos establecimientos de los laboratorios de Fiebre Aftosa y Peste Porcina.

Los detalles y demás informaciones relacionados con el tipo y calidad de construcción, serán proporcionados en la Dirección General de Ganadería del Ministerio de Agricultura, todos los días a partir de la fecha de la publicación de la presente convocatoria.

Las propuestas deberán entregarse en sobre cerrado munidas de todos los requisitos establecidos por Ley hasta el día viernes 30 de julio del año en curso.

Para recoger planos y pliegos de especificaciones deberán pagar la suma de Bs. 5.500.—

La Paz, julio 7 de 1954.

JAIME RODRIGO G.

Oficial Mayor de Agricultura, Ganadería y Colonización.

QUIERE UD. VIAJAR?

Un argentino-alemán toma a su cargo durante su ausencia su negocio. Tel. 5445 de 12 a 15 horas y de 19 a 20. Hotel Neumann Sr. Falkenstein. 2718

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Dirección General de los Servicios

AVISO No. 11/54

Por orden del señor Ministro de Defensa Nacional, se convoca a propuestas en pliego cerrado, papel sellado y timbres de ley para la provisión de:

3.375 quintales fideos destinados al consumo de la tropa.

Las especificaciones correspondientes serán proporcionadas por la Dirección de Adquisiciones (5º piso) de este Ministerio.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 18 del día 9 de agosto próximo, en la Dirección General de los Servicios (5º piso), juntamente con el depósito bancario de ley.

La Paz, 14 de julio de 1954.

Cnl. RODRIGUEZ

Subsecretario de Defensa Nacional.

CIA. IMPORTADORA

Necesita con urgencia un Mecánico de primera con experiencia en Motores Diesel.

Las solicitudes se deberán presentar por escrito, adjuntando Certificados de Trabajo y otros Documentos que acrediten sus conocimientos, a:

CASILLA N° 954,

La Paz-Bolivia.

# El Destino del Mundo es una Cuestión de Segundo Orden Para el Ciudadano Británico

Por León DENNEN.

Londres, julio 19 (NEA). — Al llegar a Inglaterra de la trágica conferencia de Ginebra, cualquiera se asombraría al notar una falta de realización del tremendo drama histórico que se está creando en Europa y Asia.

Por el momento, el inglés de la calle está más interesado en el problema de la comida que en el destino del mundo civilizado. Después de 14 años de racionamiento de viveres, este acaba de ser abolido en Inglaterra. Pero los precios están subiendo y con este motivo hay descontento entre la gente pobre.

Si el inglés o inglesa común hablan de las cuestiones mundiales, lo hacen en términos de la "Bomba de Hidrógeno norteamericana".

"¿Cuándo van a dejar caer los reaccionarios de Washington la bomba de hidrógeno sobre Rusia?" fué la primera pregunta que me hizo el conductor de un vehículo de alquiler al llegar a la estación Victoria.

El estaba convencido, como lo están muchos otros ingleses, de que en Washington hay políticos cuyo único fin en la vida es estar planeando cómo dejar caer la bomba de hidrógeno sobre el Kremlin.

### ANTI - NORTE AMERICANISMO

La campaña anti - norteamericana, más bien inspirada por

los simpatizantes izquierdistas de Aneurin Bevan, continúa sin cesar. Todavía está de moda en los "círculos intelectuales" y entre los parlamentarios el atacar a los Estados Unidos.

El temor al "imperialismo norteamericano" está empujando a muchos británicos en los brazos de los neutralistas. El neutralismo es tan común en Inglaterra como en Francia.

Los filo - comunistas, los neutralistas y los pacifistas tradicionales han llegado hasta el grado de dividir al Partido Laborista en la cuestión del rearme alemán.

Se oponen al rearme de Alemania y a la participación de Alemania Occidental en la defensa de Europa debido a que haría que Albión participara permanentemente en la defensa del Occidente hasta el punto más lejos de la República de Bonn.

Así pues, aun cuando ellos afirman que desean salvar la civilización, ellos creen que se puede hacer esto sin que Gran Bretaña tenga que luchar por ella.

La influencia de Bevan en la Gran Bretaña, al igual que la del senador McCarthy en los Estados Unidos, puede ser exagerada. Pero sería una tontería cerrar los ojos ante el crecimiento del neutralismo y el apaciguamiento en Gran Bretaña, según afirman los diplomáticos.

### Crean que Francia podrá negociar la autonomía tunecina

Túnez, 18 (U.P). — Los dirigentes tunecinos dijeron hoy que el traslado del líder nacionalista Habib Bourguiba a un nuevo lugar de confinamiento al sur de París es un indicio de que Francia está dispuesta a negociar seriamente sobre la autonomía de Túnez.

Poco después que el líder del Partido Neo-Destour (Nueva Independencia) fué trasladado a su nueva residencia en el Castillo de Ferre, en Amilly, los más influyentes tunecinos publicaron aquí un comunicado en el que dicen:

"Este cambio de residencia es un indicio del deseo de iniciar serias negociaciones con los dirigentes nacionales, para permitir al pueblo tunecino dirigir libremente sus propios asuntos".

En todo el Protectorado, la noticia de que Bourguiba ha sido trasladado a un lugar de confinamiento más cómodo y accesible fué recibida con júbilo por la población tunecina. Fuentes francesas dijeron que obviamente los dos años y medio de prisión han convertido al dirigente nacionalista en un héroe y mártir nacional.

El único acto de sabotaje dado a conocer aquí desde el anuncio del traslado de Bourguiba fué un ataque a la línea férrea de Túnez a Sfax. Varios metros de vía férrea fueron volados, pero el tránsito era normal otra vez esta mañana.

### PUERTAS

Vendo de 2,00 x 2,10. Ventanas de hierro de 2,00 x 2,00 — Balliván 193 Volquetas Unidas Illimani. 4714

### EXPULSADOS DE MOSCU



El Departamento de Estado en Washington ha anunciado que el mayor Walter McKinney (izquierda) y el teniente coronel Howard L. Felchm (derecha), agregados militares en la Embajada norteamericana en Moscú, han sido declarados "personas no gratas" por el gobierno soviético. Estos oficiales norteamericanos han sido acusados por los rusos de haber realizado actividades de "espionaje". (U.P)

### PLANTA ELECTRICA 11 K. W. Vendo

Av. Arce 1501 Dep. 3. Casilla 1284 — La Paz.

1720



ENTRE UN COLCHON COMUN Y UN

## PULLMAN

porque llevan 151 resortes cuidadosamente colocados que se adaptan a cualquier posición y momento del cuerpo.

Distribuidores exclusivos para el interior de la República

MACDONALD Y CIA. (BOLIVIA) S. A.

Agentes de venta para La Paz:

MACDONALD Y CIA. WEIL & BLOCH y

CORPORACION ELECTRO BOLIVIANA

Nota: MACDONALD Y CIA (BOLIVIA) S. A. con sus SUCURSALES en el interior de la República y

CORPORACION ELECTRO BOLIVIANA

Venden los colchones con facilidades de pago.

Aproveche esta gran oportunidad que le brindan nuestros

AGENTES DE VENTA EN LA PAZ

FABRICA MANCO KAPAC 204, 4º piso, Telf. 2764.

## ¡SIGUE EL SENSACIONAL EXITO!

# VIAJANDO POR NUESTRA TIERRA



### Una nueva conquista del:

## Cine Club

★ Un elenco nuevo....  
★ Un espectáculo nuevo.....  
Una obra nacional nueva.....

Y una personalidad novedosa y distinta del sentimiento artístico Boliviano....

LA MAGIA DE LOS BAILES NACIONALES.— LA EUFORIA DE NUESTRA MUSICA.— LA POLICROMIA DE LAS VESTIMENTAS INDIAS.— LA JOCUNDIA DEL CHISTE AMENO Y O PORTUNO... EN LA COMEDIA MUSICAL DE CE LSO PEÑARANDA. QUIROGA:

## "VIAJANDO POR NUESTRA TIERRA"

HOY EN EL TEATRO MUNICIPAL A HORAS 21.30

LOCALIDADES EN VENTA DESDE HORAS 10 DE LA MAÑANA

Dr. Gregorio Mendoza Catacora

Profesor de Urología y Jefe del Servicio Urológico y Vendre del Hospital - Cirujía General. Especialmente Operaciones del Riñón, Vejiga, Próstata, Matriz, Ovarios, etc y tratamiento de la Esterilidad. Consultas Plaza Franz Tamayo 411 (Antes del Estudiante) de 3 a 5

LUBRICANTES

para vehículos y usos industriales



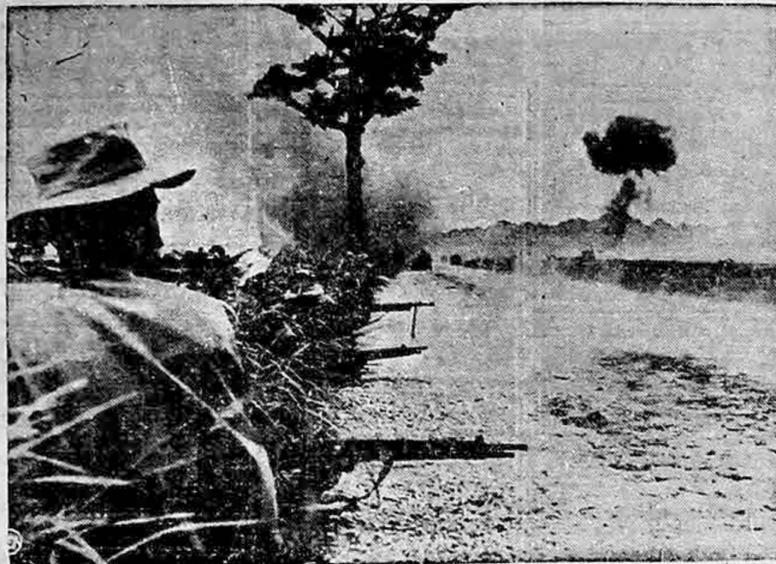
Distribuidores:

Linale & Weiss S. A.

LA PAZ

Av. MONTES 786 - 796 Casilla 216

EN LA LINEA DE FUEGO



TROPAS DEL QUINTO REGIMIENTO MARROQUI APARECEN DISPARANDO CONTRA tropas de comunistas indochinos durante un ataque en el área Phu Ly, Indochina.

EL PROBLEMA DE LA ALIMENTACION EN LA U.R.S.S. Y LA GRAN BRETAÑA

Por Edward Ashcroft. Hasta fechas recientes ningún economista de reputación podía envanecerse de poder dar un cuadro exacto de las condiciones de vida dominantes en la Unión Soviética. En los demás países de la Cortina de Hierro, es posi-

ble obtener de fuentes oficiales efectivas informaciones sobre el término medio de los ingresos, de los gastos, de las existencias de bienes de consumo, de las cantidades de producción, de sus precios y del consumo de bienes o de alimentos. Pero el gobierno soviético sin dejar de jactarse haciendo propaganda que el trabajador soviético vive mejor que el de los países "capitalistas", no permite que lleguen a conocimiento público muchos hechos y cifras que justifiquen sus alardes. Actualmente parece que está cambiando la situación, especialmente en un aspecto esencial de las condiciones de vida - la cuestión de los alimentos.

Ciertas informaciones básicas acerca de la producción agrícola han estado siempre disponibles por las relaciones enviadas por el gobierno soviético a la Comisión Económica para Europa. Datos completados, hasta cierto punto, por cifras de rendimiento de cosechas y del ganado. Los discursos de los líderes soviéticos - del señor Malenkov y del señor Khrushchev, el Primer Secretario del Comité Central del Partido Comunista y además encargado de la agricultura - han aportado abundante información sobre la producción de alimentos. Análogamente, los textos de los nuevos decretos contienen mucha más información que sus precedentes acerca de salarios y precios. Pero existe todavía grandes lagunas, y la información acerca de lo que consume el ciudadano soviético es mucho menos completa que la que se puede disponer respecto a cualquier otro país del globo. Sin embargo, actualmente es posible tener una idea general de la posición del soviético en cuestión de alimentos basándose en estadísticas oficiales, las que hay que presumir son usadas por las varias ramas de la administración soviética en su trabajo. Muchas piezas del rompecabezas han aparecido, pero todavía faltan piezas.

Las cifras oficiales soviéticas para el consumo de alimentos básicos muestran que, siempre por término medio, el ruso come gran cantidad de harina, pan y patatas, pero que su consumo de otros alimentos fundamentales es extremadamente bajo. "Extremadamente bajo" implica naturalmente una comparación, y es procedimiento susceptible de errores. No obstante, puesto que la propaganda soviética ha voceado constantemente que el trabajador ruso está mejor alimentado, y goza en general de un bienestar mayor que el de los países occidentales, vamos a hacer una comparación con el británico, teniendo en cuenta que el británico es por regla general un consumidor muy moderado de alimentos y gasta menos en este renglón que el trabajador de otros países de Occidente.

El trabajador británico consume de carne; pero su total consumo de carne en canal, por cabeza, es de 50 kg. por año. En la Unión Soviética el término medio de consumo por cada trabajador no pasa de los 15 kg. por año. Los suecos, los suizos, los holandeses y los de Nueva Zelanda consumen mucha más leche que el ciudadano británico. Sin embargo, este toma una cantidad doble de leche, por cabeza y por año, que el soviético.

En grasas, las estadísticas oficiales soviéticas dicen que allí se consumen 6 kilos por cabeza y por año. La cifra correspondiente para cada británico es de 21 kilos. En azúcar, el término medio para el ruso es de 11 kilos. Y para el británico de 42 kilos, casi cuatro veces más. De hecho, si atendemos a las cifras oficiales, lo único que el

trabajador ruso come algo más que el británico son cereales y papas. Por lo tanto, el consumo de alimentos en la Unión Soviética es extremadamente bajo comparado con la Gran Bretaña o con cualquier otro país de avanzada economía en Occidente. En países como Italia, Grecia o Turquía, donde el nivel de vida es bajo en algunos aspectos, el consumo de alimentos de fuerza para el cuerpo, ponen, no obstante, su dieta nacional en una base mucho más alta que la que el mismo Kremlin confiesa para los pueblos de la Unión Soviética.

Si pasamos al examen de los precios, encontraríamos aún mayor disparidad entre los británicos y los trabajadores soviéticos. Ciertamente, el precio de los alimentos - los oficiales de las cooperativas del Estado y sus tiendas - debe ser un factor importante en mantener bajo el consumo. Para comprar un kilo de mantequilla, el obrero ruso ha de emplear el salario de ocho horas y cuarenta minutos de su trabajo, mientras que el obrero británico únicamente ha de dedicar el salario de dos horas y nueve minutos de trabajo correspondiente. Así mismo, para comprar un kilo de buey, el ruso ha de dedicar lo que gana en 255 minutos, contra los 200 minutos del británico (casi una hora menos). Un huevo en Rusia exige trabajar 16 minutos al obrero ruso, y al británico solamente ocho, o sea la mitad. Ocho minutos al ruso medio ha de trabajar para el equivalente a un kilo de patatas, y su correspondiente británico, seis minutos.

En el azúcar es donde se marca la mayor disparidad. El ruso ha de trabajar 215 minutos para ganar lo que le cuesta un kilo de azúcar. Y el británico solamente ha de trabajar 26 minutos para el kilo de azúcar. Estas cifras reducen, evidentemente, a la nada las jactancias que hasta ahora llenaban las bocas de los propagandistas y simpatizantes comunistas soviéticos. En verano de 1953, un grupo de sindicalistas británicos fue a Rusia, y a su regreso publicó en un folleto que el obrero medio de la Unión Soviética gozaba de una dieta mucho mejor que la del obrero medio británico. Evidentemente, no hacían más que repetir lo que les habían dicho los camaradas del Kremlin, porque, en el transcurso de una breve visita no es posible obtener informaciones de primera mano lo bastante extensas para poder generalizar. ¿Qué podrán decir actualmente acerca de la alimentación a los futuros visitantes de la Unión Soviética? Porque, ni modo que contradigan a las cifras oficiales.

Hay otros dos factores que deben tenerse en cuenta al estudiar las cifras que he citado. Primero, que con toda probabilidad las autoridades soviéticas han dado un cuadro estadístico de consumo más halagüeño que el de la realidad. Segundo, que los datos ahora revelados oficialmente muestran que, a pesar de que ha habido un ligero aumento en el consumo de alimentos en la Unión Soviética, desde la guerra, el consumidor soviético se halla todavía en situación inferior a la que tenía en 1928 - año en que Stalin empezó su gran campaña de colectivización agrícola.

El trabajador británico consume de carne; pero su total consumo de carne en canal, por cabeza, es de 50 kg. por año. En la Unión Soviética el término medio de consumo por cada trabajador no pasa de los 15 kg. por año. Los suecos, los suizos, los holandeses y los de Nueva Zelanda consumen mucha más leche que el ciudadano británico. Sin embargo, este toma una cantidad doble de leche, por cabeza y por año, que el soviético.

En grasas, las estadísticas oficiales soviéticas dicen que allí se consumen 6 kilos por cabeza y por año. La cifra correspondiente para cada británico es de 21 kilos. En azúcar, el término medio para el ruso es de 11 kilos. Y para el británico de 42 kilos, casi cuatro veces más. De hecho, si atendemos a las cifras oficiales, lo único que el

trabajador ruso come algo más que el británico son cereales y papas. Por lo tanto, el consumo de alimentos en la Unión Soviética es extremadamente bajo comparado con la Gran Bretaña o con cualquier otro país de avanzada economía en Occidente. En países como Italia, Grecia o Turquía, donde el nivel de vida es bajo en algunos aspectos, el consumo de alimentos de fuerza para el cuerpo, ponen, no obstante, su dieta nacional en una base mucho más alta que la que el mismo Kremlin confiesa para los pueblos de la Unión Soviética.

Si pasamos al examen de los precios, encontraríamos aún mayor disparidad entre los británicos y los trabajadores soviéticos. Ciertamente, el precio de los alimentos - los oficiales de las cooperativas del Estado y sus tiendas - debe ser un factor importante en mantener bajo el consumo. Para comprar un kilo de mantequilla, el obrero ruso ha de emplear el salario de ocho horas y cuarenta minutos de su trabajo, mientras que el obrero británico únicamente ha de dedicar el salario de dos horas y nueve minutos de trabajo correspondiente. Así mismo, para comprar un kilo de buey, el ruso ha de dedicar lo que gana en 255 minutos, contra los 200 minutos del británico (casi una hora menos). Un huevo en Rusia exige trabajar 16 minutos al obrero ruso, y al británico solamente ocho, o sea la mitad. Ocho minutos al ruso medio ha de trabajar para el equivalente a un kilo de patatas, y su correspondiente británico, seis minutos.

EDICTO

El Dr. Natalio C. Aranda Juez de Partido en lo Civil de la Capital, etc. Por el presente edicto, cita, llama y emplaza al demandado Pastor Parraga, para que por sí o mediante apoderado se apersona a este Juzgado a responder la demanda ordinaria que le sigue su esposa Elsa Guardia de Parraga, sobre divorcio absoluto, a cuyo fin se transcribe lo que sigue: ESCRITO DE FOJAS 5215: Señor Juez de Partido. Se apersona. Otrosí. Presenta edicto y solicita medio término. Otrosí segundo. Domicilio. Felipe Middagh por Elsa Guardia de Parraga, en el juicio de divorcio seguido contra su esposo Pastor Parraga; pres.ándose ante U.S., muy respetuosamente expongo: Que con el poder notarial y bastante que acompaño, me apersono en nombre de la demandante Elsa Guardia de Parraga y a Ud. pido tenerme como parte y hacerme conocer las notificaciones entregándoseme el expediente cuando este en estado. Otrosí 1º. Conforme se acredite por el Nº de "El Diario" 17.024 de fecha 20 de mayo de 1954, que se acompaña a Ud. se acredita que el demandado Pastor Parraga ha sido legalmente notificado mediante edicto, y como se ha vencido el término de Ley para que responda a la demanda, solicito a Ud. se sirva co cederme el medio término mediante cedulación en la puerta del Juzgado. Otrosí 2º. Para notificaciones estará en la Secretaría de su Despacho. La Paz, 10 de junio de 1954. Firmado: Angel Villavicencio. Abogado. F. Middagh. DECRETO QUE LE SIGUE: Sello del Juzgado. a 5 de Julio de 1954. En mérito del poder que se acompaña y que acompaño, me apersono representante y entiendo con él, las ulteriores diligencias del juicio. Al otro sí, 1º. Se concede el medio término de ley al demandado. Al otro sí, 2º. por señalamiento el domicilio. Firmado: Natalio C. Aranda. Juez. Ante mí, Alfredo Castro Medina. Secretario. Es librado en la ciudad de La Paz, a los quince días del mes de Julio de mil novecientos cincuenta y cuatro años. P. O. del J. 8º de P. en lo C. de la C.

REPUESTOS "RENAULT" La Agencia de Lubricantes "ERTAC" acaba de recibir un lote de repuestos para CAMIONES VAGONETAS AUTOMOVILES y TRACTORES de la marca europea "RENAULT" Plaza San Francisco Nº 60. Casilla 1911 Telf. 4384. 1077

CENTRO CULTURAL ALEMAN Se convoca a la Junta General Ordinaria conforme al Art. 21 de los Estatutos, el día 24 de julio de 1954 a horas 18, en los altos del Club Alemán con la siguiente orden del día: 1º Aprobación del Acta de la Junta General anterior. 2º Informe del presidente. 3º Informe del encargado del Colegio Mariscal Braun. 4º Rendición de cuentas. 5º Elección del Directorio para la gestión 1954-55. 6º Varios. En caso de no tener el quorum reglamentario, se llevará a cabo una nueva Junta General a horas 19 con el número de socios asistentes. EL DIRECTORIO. La Paz, 18 de julio de 1954.

SERVICIO AGRICOLA INTERAMERICANO Se convoca a examen de competencia para proveer el cargo de Ayudante de la Gerencia del Servicio Agrícola Interamericano, el mismo que se llevará a cabo el próximo martes 20 a horas 14. Es necesario tener amplios conocimientos de inglés. Los interesados, deberán presentarse previamente con sus antecedentes en la Sección Personal del Servicio Agrícola Interamericano Calle Aspiazu Nº 32. La Paz, Julio de 1954

RAYO LOTANTE patentado JUNIN 725

ROPA Importada de Estados Unidos, en buen estado de uso, excelente calidad y confección, se ofrece en venta por menor a precios reducidos. Abrigos gruesos y delgados, vestidos de seda y lana, para señoras y señoritas. J Sanjines 436 último piso. 3076

INVITACION Se invita a los Ex-alumnos del Colegio San Calixto y Sagrado Corazón de Sucre, al cóctel y picante que se servirá el día sábado 24 del presente a horas 16 (4 p.m.) con motivo de celebrarse el día del Ex-alumno, en el local del Colegio. EL DIRECTORIO. Recabe su tiket en la portería del Colegio. La Paz, julio de 1954.

Caja de Seguro Social de Ferroviarios y Anexos. CONVOCATORIA PARA LA ADJUDICACION DE 40 VIVIENDAS CONSTRUIDAS EN LA CIUDAD DE SUCRE. Se pone en conocimiento de los asegurados activos y pasivos de la Caja de Seguro Social de Ferroviarios y Anexos que la construcción de las 40 viviendas del Barrio Ferroviario situado en la zona de Tucupaya de la ciudad de Sucre se halla concluida; circunstancia por la que se dispone la CONVOCATORIA a todos los afiliados que tengan interés en la adjudicación de las mencionadas viviendas. Los postulantes deberán sujetarse a las siguientes especificaciones: a) Podrán intervenir en la presente CONVOCATORIA los afiliados de la entidad que tengan un mínimo de ocho años de servicios prestados en empresas afiliadas a la Caja y que perciban un haber mensual de más de Bs 12 000 -. b) Deberán acreditar no ser poseedores de bien inmueble alguno tanto el interesado como su cónyuge mediante certificado expedido por el Sindicato o la Federación de Ferroviarios; c) En la adjudicación de viviendas se dará preferencia a los casados con hijos; d) Se establece que una vez adjudicada la vivienda, ésta deberá ser ocupada por el beneficiario, esposa o hijos en el plazo indefectible de 30 días, a contar de la fecha de entrega de las viviendas, en caso contrario, quedará nula la adjudicación. En tal circunstancia, la Caja estará facultada para adjudicarla a los inmediatos postulantes; e) Se determina que el adjudicatario no podrá subarrendar por ningún concepto a terceras personas el inmueble adjudicado, en cuyo caso quedará igualmente nula la adjudicación; f) Se subraya el hecho de que la adjudicación de la vivienda se la efectuará a condición de que el adjudicatario no podrá transferir su derecho propietario a particulares durante toda su vida; pudiendo hacerlo solamente a otros afiliados de la institución al mismo precio de la adjudicación y con la intervención de la Caja; g) Para el caso de que el número de los postulantes fuera mayor al de las viviendas el procedimiento de adjudicación se efectuará por sorteo con la intervención de la Confederación Sindical de Ferroviarios y Ramas Anexas; h) La presentación de los expedientes con todos los certificados que acrediten los extremos de esta CONVOCATORIA se la efectuará en la Agencia de la Caja en Sucre o en la Secretaría de la entidad situada en la calle Mercado esa Ayacucho, de esta ciudad, hasta el día 31 del mes de julio próximo, a horas 12. La Paz, 15 de junio de 1954. ABELARDO E. VALDEZ Gerente.

TRADUCCIONES TECNICAS, INGLES Y FRANCES. Traducciones comerciales, ingeniería, aviación, motores y maquinarias en general, por especialistas de gran experiencia. Referencias: Prolongación Sucre 189, Casilla 1163, Teléfono 3853. 679

CLUB HIPICO LOS INDIOS Se cita con carácter urgente a todos los socios a la Asamblea que se llevará a efecto el jueves 22 a horas 18.30 en la Secretaría del Picadero. 2720

PREVENCION Hago constar al público en general que Luis Viera Agullar, que se hace llamar LUIS VIERA RUIZ no puede tomar mi nombre para hacer ninguna transacción. La Paz, julio de 1954. ARMANDO RUIZ B. 1720

BUENA GRATIFICACION A la persona que devuelva el brevet Nº 7406 de MAXIMO CALLE, extraviado en Tembladerani, parada de colectivos. Devolverlo al Mindefensa, Oficina TAM. 1720

GRAN URBANIZACION ALTO LA PAZ Desde Bs. 25 el m2. sobre el camino a Viacha, con facilidades de pago. Referencias: Yanacocha 425 altos Of. 29. 1577

COBRE Vendemos en barras y electrolítico 99,2% CHACARILLA COPPER MINES. Calle Murillo 555. - Casilla 487. - Teléfono 5377. 10710

VENDO EN COCHABAMBA POR ENFERMEDAD, "FABRICA DE SALCHICHAS" COMPLETA O MAQUINARIAS PARCIALES. Dirigirse a GODANY Casilla 608. 5720

GRATIFICACION A la persona que haya encontrado un llavero con varias llaves, perdido el domingo 18 de julio. JOYERIA HOTEL LA PAZ. Av. Camacho Edif. Krul. 1720

SERVICIO AGRICOLA INTERAMERICANO Prórroga de Convocatoria a Propuestas A pedido de varias Empresas Constructoras, se prorroga la presentación de las Propuestas para la construcción de una planta para Molino de Yuca en la zona "La Guardia", Provincia Andrés Baez del Departamento de Santa Cruz; hasta hora: 18 p.m. del día 2 de agosto próximo, debiendo ser presentadas las propuestas en la Administración General del SAI, Av. Aspiazu Nº 32, en sobre cerrado, papel sellado, timbres de 1 y de 2 cts. de garantía, y con el título "Planta para Molino de Yuca-Santa Cruz". MARIO SALCEDO MENDEZ Administrador General del SAI. La Paz, 19 de Julio de 1954.

A LA COLONIA ISRAELITA La Federación Sionista Unida de Bolivia comunica a la Colonia Israelita, que en conmemoración al 50 aniversario del fallecimiento del fundador del Sionismo Político, Dr. THEODOR HERZL, se celebrará un solemne acto recordatorio, en el cual se descubrirá una Piedra Conmemorativa, el día de hoy martes 20 de Julio de 1954, en el local: Salón de teatro del Círculo Israelita a horas 21 (9 p.m.). Se considera obligatoria la asistencia de toda la colectividad. 1720

# EL DIARIO

Fundado por José Carrasco, el 5 de Abril de 1904. - Decano de la Prensa Nacional. - Condecorado con la GRAN CRUZ del CONDOR DE LOS ANDES.

Director: JOSE CARRASCO JIMENEZ.

## Colombia

Es Colombia uno de los países que en América defendió siempre las doctrinas más avanzadas del sistema jurídico americano. Recientemente, cuando se puso en el tapete de la discusión el derecho de asilo, reconocido en la práctica como en la doctrina internacionales, Colombia fué el abanderado de la buena causa, defendiéndola en los estrados de la justicia como en sus órganos de prensa que libraron batalla victoriosa en salvaguardia de aquel noble principio del derecho internacional.

Aunque sacudida, no ha mucho, por una pasajera conmoción política, marcha hoy, bajo un régimen de libertad y de paz, hacia la constitucionalidad del gobierno y para recobrar los atributos de una verdadera democracia.

Su prensa diaria, sus revistas, notables por su material intelectual como por su magnífica presentación gráfica, son índice de la cultura que el país hermano alcanza. Y así como sus brillantes poetas y escritores de la pasada centuria le dieron merecida fama, las nuevas generaciones levantan el nivel intelectual y político de Colombia que va hoy a la vanguardia del progreso integral en América. Dos partidos políticos, el liberal y el conservador, han conducido el país, alternativamente, por senderos de orden y de paz, base de todo avance firme en un país bien constituido y mejor gobernado. De aquí su prestigio y su crédito en los mercados extranjeros.

Un nexo histórico indisoluble une a Bolivia con Colombia. Es la memoria del Libertador que amó a las dos naciones con cariño entrañable y en su pensamiento lo tuvo hasta los momentos postreros de su vida. Si Bolivia fué en verdad la hija predilecta, a la que Bolívar dió su nombre, la suerte de Colombia le preocupó hasta exhalar su último aliento, dedicándole aquel inolvidable Mensaje invocando la unión de sus hijos para salvar la Patria grande y libre que su voluntad indómita y su espada les legara.

Colombia, entre los pueblos que forman la Gran Colombia, es Nación que hoy avanza encendiendo un foco radiante de cultura, de vida y de instituciones libres en el panorama de América. Colombia en el campo internacional conserva un nexo de común destino y de finalidades trascendentes en lo económico en las relaciones estrechas de amistad y cooperación con Bolivia.

## Falleció el Sr. Hugo Salmón T. Presidente del Banco Minero

Víctima de un ataque cardíaco falleció el domingo en la noche el señor Hugo Salmón Tapia, Presidente del Banco Minero de Bolivia, quien había retornado hace 4 días de Estados Unidos, donde prestó importantes servicios al país, al negociar la venta de nuestro estaño.



El señor Salmón Tapia falleció a la edad de 44 años y ha prestado importantes servicios al país. Luego de graduarse como abogado, fué uno de los primeros en ingresar al Movimiento Nacionalista Revolucionario; posteriormente fué elegido diputado por La Paz y más tarde el Presidente Villarreal lo designó su secretario privado, cargo que desempeñó hasta la caída de éste, para luego salir al exilio.

Cuando el triunfo del M.N.R., el doctor Salmón Tapia, retornó al país y decidió dedicarse a su profesión, pero por exigencias del gobierno, ocupó la Presidencia del Banco Minero de Bolivia.

El extinto era hijo de don José Salmón Ballivián y doña Blanca Tapia y contrajo matrimonio con la señora Roxana Muñoz.

### EL SEPULCRO

Sus restos son velados en el hall del Palacio Legislativo y el sepelio de los mismos tendrá lugar a las 16 horas de hoy, donde harán uso de la palabra seis representantes de diferentes organismos.

### DUELO

El Poder Ejecutivo ha dictado un Decreto Supremo declarando duelo nacional durante el día de hoy, sin cierre de oficinas.

### Considerando:

Que ha dejado de existir el doctor Hugo Salmón Tapia, Presidente del Banco Minero de Bolivia, ex - Diputado Nacional y prominente hombre público;

Que el Gobierno de la Revolución Nacional tiene el deber de rendir homenaje a quienes se sacrificaron en servicio de la Nación;

### Decreta:

Artículo 1º. - Declárase duelo nacional el día 20 del presente mes, sin cierre de oficinas públicas ni suspensión de actividades particulares en el territorio nacional, en homenaje póstumo al que fuera ilustre ciudadano doctor Hugo Salmón Tapia.

Artículo 2º. - En representación del Poder Ejecutivo hará uso de la palabra en el sepelio

## Nuestro País Reconoció Ayer al Nuevo Gbno. de Guatemala

En la tarde de ayer, y después de una prolongada entrevista que el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Guevara Arce, mantuvo en el Palacio de Gobierno con el primer mandatario de la nación, la Cancillería dió a conocer un documento informando que Bolivia reconoció al gobierno de Guatemala.

### COMUNICADO DE LA CANCELLERIA

El comunicado de la Cancillería, que lleva fecha 20 de julio, dice así: "El día de ayer la Cancillería de Bolivia ha dado respuesta al cablegrama en el que el Ministerio de Relaciones Exteriores de Guatemala informó a nuestro gobierno que la Junta de Gobierno de ese país se halla integrada por el Presidente Tte. Cnl. Carlos Castillo Armas y por los vocales: Cnl. Elifeo H. Monzón y My. Enrique T. Olliva. En dicha respuesta, la Cancillería de Bolivia expresa haber tomado nota de que la Junta de Gobierno de Guatemala mantiene los propósitos de asegurar un régimen democrático y de

### Importantes cambios en el personal de la Dirección de Policía

La Dirección General de Policías ha designado jefe de la Sección Segunda al mayor Jaime Orozco en reemplazo del mayor Demetrio Oñazaga, quien pasará a desempeñar el cargo de Jefe de Frontera con el Perú, con asiento en Copacabana. EL TcnL. LUIS GAYAN CONTADOR. El TcnL. Luis Gayán Contador, que desempeñaba funciones en el Palacio de Gobierno, ha sido designado Jefe de Frontera con la Argentina, con sede en Yaculiba.

### EL DIA HISTORICO

#### EL GENERAL MARIANO TORRELLO

El 20 de julio de 1800 nació en la ciudad de La Paz el general Mariano Torrello, quien llegó a tener destacada participación en los principales sucesos producidos en la República durante buena parte del siglo pasado.

El general Torrello recibió instrucción en el Colegio de San Francisco de esta ciudad, habiéndose incorporado al ejército libertador hacia el año de 1819, para cuyo efecto viajó por su propia cuenta hasta la ciudad de Lima, donde se alistó en las filas del general José de San Martín. Cuando el Libertador hubo requerido los auxilios del ejército argentino que se hallaba en el Perú, parece que Torrello, que entonces tenía el grado de capitán, fué movilizado en la división peruana que se hallaba comandada por el Mariscal Andrés Santa Cruz. De haber sido efectiva la concurrencia de Torrello en esta división, habría asistido a la batalla de Pichincha, en la que obtuvieron resonante victoria las armas libertadoras.

Lo que si resulta evidente por los documentos históricos que lo prueban, es que Torrello concurrió a la memorable batalla de Ayacucho, en la que se consolidó la libertad sudamericana y en la que tuvo su origen, hasta cierto punto, la independencia política del Alto Perú.

En 1874, la Comisión de guerra del Congreso Nacional expidió un Informe relacionado con la hoja de servicios del general Torrello, en el que se expresa lo siguiente: "Vuestra Comisión de Guerra, después de haber examinado atentamente el expediente del general Mariano Torrello, dice:

"Que no existe en la República un ciudadano más, sea militar o particular, cuya hoja de servicios pueda competir con la del nombrado señor general.

"Afiliado desde el año 19 en el ejército de la Patria, ha prestado sus servicios en él, sin más interrupción que la de un año que pasó prisionero en la isla de Estevéz. "Fundador de la Independencia americana y vencedor en Ayacucho, etc."

En atención a sus merecimientos, el general Torrello obtuvo diversas condecoraciones, pudiendo mencionarse entre otras las que siguen: La del Busto del Libertador, que le fué otorgada por el Mariscal Antonio José de Sucre el año 1828; la de Ayacucho, conferida por el mismo Mariscal, que contiene una inscripción que dice: "Concurrió a la batalla de la Independencia. Ayacucho"; la del Callao, otorgada por el general peruano Orbegoso el 24 de enero de 1834, por haber concurrido con un "coraje sin ejemplo" al asalto de aquella fortaleza contra los sediciosos; otra, concedida por el mismo general Orbegoso, en premio de haber permanecido fiel a la Nación y a sus deberes en la Pacificación del Perú; y además, las otorgadas por el Mariscal Andrés Santa Cruz, por haber participado en las batallas de Yanacochoa, Socabaya y Montenegro.

El general Torrello falleció en la ciudad de Sucre el 25 de marzo de 1884.

V. S. C.

## Concedióse Pensión Vitalicia a un Poeta

El Poder Ejecutivo ha señalado una pensión vitalicia al poeta Roberto Guzmán Telles, de acuerdo al siguiente Decreto Supremo:

"Victor Paz Estenssoro. - Presidente Constitucional de la República.

### Considerando:

Que es deber del Supremo Gobierno estimular las actividades de cultura intelectual y literaria, genuinamente nacionales.

Que habiendo don Roberto Guzmán Telles, consagrado la mayor parte de su vida al cultivo del arte poético y merecido sobresalientes premios en concursos dentro del país, así como en el extranjero, teniendo dicho poeta obras en preparación, el Supremo Gobierno debe prestarle su concurso económico.

En Consejo de Ministros,

### DECRETA:

Artículo Único. - Con imputación al ítem 97 del Servicio de Obligaciones del Estado del Presupuesto Nacional, concedese al poeta nacional, don Roberto Guzmán Telles, en recompensa a su labor literaria, a partir del 1º de julio del presente año, una pensión vitalicia de Bs. 25.000, debiendo para las gestiones próximas, fijarse partida expresa en el Presupuesto Nacional.

El señor ministro de Estado, en el Despacho de Hacienda y Estadística queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, al primer día del mes de julio de 1954 años.

(Pdo.) Victor Paz Estenssoro. Alberto Mendieta Alvarez".

## NOTAS POLITICAS

### COMUNICADO DEL PARTIDO COMUNISTA

El Secretariado Nacional del partido Comunista ha expedido el siguiente comunicado:

El Partido Comunista de Bolivia, ha realizado del 25 al 27 de junio; su Sexta Conferencia Nacional, con los delegados de los Comités Regionales, bajo el siguiente orden del día:

1.- Situación Política Nacional.

Bases para la elaboración de un Programa de Partido.

2.- Problemas de organización.

Formación del Comité Central.

Habiendo aprobado resoluciones políticas y orgánicas; luego el Comité Central electo, nombró la nueva Comisión Política y esta a su vez constituyó su secretariado nacional.

La Paz, julio de 1954. El Secretariado Nacional.

## REPRESENTANTE ARAUCANO ANTE EL CONG. INDIGENISTA SE REFIERE A LA REF. AGRARIA

"CON UNA LEY COMO LA DE BOLIVIA, EN CHILE PODRIAMOS REALIZAR UNA OBRA DE GRAN ALIENTO SOCIAL", DECLARA FELIPE INALAF

Ayer se hizo presente ante el Comité Organizador del Tercer Congreso Indigenista Interamericano, Felipe Inalaf Pallahuasi, profesor normalista chileno y representante de la Federación Araucana de Chile, quien participará como oyente en el certamen internacional de agosto próximo.

### POBLACION NUMEROSA

Entrevistado por redactores de EL DIARIO, el delegado chileno, que es el primero que se hace presente en nuestro país para las jornadas del Congreso Indigenista, expresó: "La población araucana, en la actualidad, está compuesta por unas 270.000 almas que habitan la región del Bio-Bio, provincia Malleco, y año tras año los índices humanos van en aumento. Los araucanos somos esencialmente trabajadores agrícolas; de ahí que nos hubiéramos interesado en concurrir al Congreso Indigenista que tendrá lugar en este bello país. Las observaciones que recojamos han de ser de gran utilidad para los araucanos".

### REFORMA AGRARIA

Interrogado sobre sus impresiones en torno a la Reforma Agraria boliviana, Inalaf puntualizó: "Juzgo que se trata de una ley sabia porque tiende a independizar la actividad del campesino. De tener en Chile una ley de esta naturaleza, los araucanos realizaríamos una obra de positivo aliento agrícola, ya que todo hombre en posesión de la tierra trabaja con mayor entusiasmo; sus cultivos se extienden en mayores áreas y consecuentemente, los beneficios para el Estado y la colectividad son mayores".

### LIMITADOS BENEFICIOS

Señaló también que en Chile los araucanos trabajan en tierras otorgadas por su gobierno a título de merced, pero que no disponen del sistema de beneficios que actualmente están recojiendo los campesinos bolivianos.

## Un millón de bolivianos para el Monumento a la Reforma Agraria

Informaciones recogidas en el Ministerio de Asuntos Campesinos, dan cuenta de que en la última sesión del Consejo de Ministros fué aprobado la subvención de un millón de bolivianos para la conclusión del monumento a la Reforma Agraria que se levanta en la localidad de Uchireña, departamento de Cochabamba. Esta obra ha sido iniciada por cuenta de los campesinos de la región y se destaca por estar grabado en mármol todo el texto del decreto de la Reforma.

El monumento será inaugurado en los primeros días del mes de agosto próximo.

## Consideraciones Sobre la Música Boliviana

UNA CARTA DEL COMPOSITOR. Dn. JOSE SALMON BALLIVIAN AL PROFESOR ERIC EISNER, DE LA SINFONICA.

El compositor nacional don José Salmón Ballivián, ha dirigido la siguiente carta al Director de la Orquesta Sinfónica Nacional, Prof. Eric Eisner:

"Acabo de recibir de Estados Unidos, la grabación en disco del segundo movimiento de la Trilogía India, que fué ejecutada por la "Orquesta Sinfónica de las Fuerzas Aéreas". Después de escucharla, quiero poner en relieve el mérito que encierra la instrumentación especial que usted hizo para gran orquesta, con la intervención de la melodiosa arpa. Su competencia, talento y sensibilidad me sorprendieron ya antes, por la significación que tiene para un cerebro europeo la penetración de la típica modalidad india. El éxito conseguido, estoy seguro que lo obtendrá usted también con más de una veintena de composiciones análogas de magníficas creaciones tales como las de Roncal, Humberto Vizcarra, Vargas, Parra, Caba y otros. Estoy contento de haber puesto toda mi influencia para que se realizaran esas instrumentaciones, que contribuyen a incrementar el tesoro de nuestro acervo musical.

Ya en otra oportunidad, Velasco Maldana cosechó grandes aplausos en Méjico con sus bellas creaciones y también con la instrumentación especial suya propia de mi "Suite Aymara". Entre las notables producciones bolivianas cito orgulloso el triun-

fo rotundo de Humberto Vizcarra, cuyo "Rondino" ha sido clamorosamente aplaudido en varias capitales americanas. Como buenas orquestaciones, espero que mi "Suite Aymara" tan magníficamente instrumentada por el que fué maestro Adrián Patiño, así como mi poema musical "Amamecer en el Altiplano" y la danza "Mallcu" instrumentadas por usted, respetado profesor Eisner, merecerán la aceptación de públicos extranjeros.

Sea esta una oportunidad para agradecer y elogiar al inteligente amigo Montes Calderón, por la instrumentación para banda de mi danza "Matracas", que en el Estadio, las alumnas del Colegio de Santa Ana, obtuvieron el primer premio. En la última jota realizada por el grupo dirigido por Montes Calderón en el extranjero, se sabe cuán justo fué su éxito.

"Estoy seguro de que en un futuro no remoto, nuestra música será aceptada y aplaudida en todas partes, porque ahora ha mejorado grandemente de categoría, lo que se debe principalmente a la intervención de Eisner y Vizcarra. Yo paso algunas maravillosas veladas con el selecto grupo "Schubert" compuesto por Navarre, Ibañez, Olmos, Cañipa y Artega y la "Primadonna" Rocha. Todos ellos muy buenos compositores, verdaderos músicos de gran porvenir, a quienes he aconsejado co-

## SE INFORMO AL PRESIDENTE SOBRE LAS NEGOCIACIONES EN LOS ESTADOS UNIDOS

En horas de la tarde de ayer visitaron al Presidente de la República, doctor Victor Paz Estenssoro, los señores Jorge Zarko Kramer y Alfredo Alvarez, presidente de la Corporación Minera de Bolivia y Sub-Gerente del Banco Minero de Bolivia, respectivamente. De acuerdo a las informaciones que se proporcionaron, ambos señores informaron en forma amplia al Jefe del Estado sobre el resultado de las negociaciones que realizaron en Estados Unidos para la venta de 12.000 toneladas de estaño y otros minerales.

El día de hoy, el presidente de la Corporación Minera de Bolivia reunirá en su despacho a los representantes de la prensa nacional y extranjera, con objeto de proporcionar amplia información sobre la labor cumplida en la Unión.

## Auge Económico de Colombia

La instalación que acaba de producirse del Banco Popular de Colombia en Bolivia debemos apreciarla, desde el punto de vista económico, como una manifestación evidente de la capacidad financiera de ese país y de su espíritu de empresa. Esta misma entidad bancaria inició, a fines del año pasado en el Ecuador, labor análoga de buena vecindad práctica, desarrollándose con un éxito tal, que en el curso de sólo pocos meses, fundó varias sucursales en ciudades ecuatorianas. En La Paz se ha revelado como hecho extraordinario el resultado del primer día de labores del Banco Popular Colombo-Boliviano, como podrán deducir nuestros lectores de los datos numéricos que registramos hoy en la nota informativa pertinente. Se trata de algo menos de Bs. 30.000.000. - recibidos en depósitos de cuentas corrientes y de ahorro.

Refiriéndose a las actividades del Banco Popular en Colombia mismo, su gerente general, Morales Gómez ha dicho, que durante el primer semestre del presente año concedió 47.500 préstamos por un valor de 66.000.000 de pesos colombianos, o sea un equivalente a 23.000.000. - de dólares. Añadió que en Bolivia operarán con igual liberalidad que en Colombia, facilitando, dentro de la capacidad económica del país, créditos a la industria, personas particulares, comercio y, en forma de préstamos de tipo popular, a empleados y obreros, contribuyendo, en conjunto, a estimular todo aquello que tienda al incremento de la riqueza pública.

En la parte que le corresponde, reflejé elocuentemente, la prosperidad económica de la nación colombiana, el desenvolvimiento alcanzado por el Banco Popular de ese país. Quince son las instituciones de crédito que existen en Colombia, incluyendo cuatro bancos extranjeros y el Banco de la República, con un total de 790 oficinas bancarias. Remarcable es el hecho de que como entidad estatal de fomento agropecuario, la Caja Agraria goza de un privilegio espejal para redescantar en el Banco de la República hasta un monto de 150.000.000 de pesos, en tanto que para los bancos comerciales el cupo de redescuentos es del 120% de su capital y reservas. En los bancos hipotecarios el pasivo, o sea las cédulas que se puede colocar entre el público y entidades que las adquieran, llega a 15 veces el capital y reservas.

En cuanto al volumen del comercio exterior, la economía colombiana podría calificarse, en cierto modo, de monoprodutora por la preponderancia de la industria del café, como en el caso de Bolivia el estaño; sin embargo, la situación difiere porque constituyen también capítulos considerables de exportación la producción de tabaco, petróleo, oro, platino, bananos, ganado etc. etc., totalizando en conjunto más de mil millones de dólares por año.

Las industrias del país utilizan en gran parte materias primas nacionales, con tendencia a cubrir las necesidades del mercado interno en el consumo de tejidos, cemento, fierro y productos alimenticios en general.

Si se trata de obras públicas, son notables los planes que actualmente se ejecutan en materia de carreteras, ferrocarriles, navegación, tráfico aéreo, colonización rural y otros aspectos importantes que contribuyen a darle a Colombia un singular ritmo de adelanto entre los países del continente.

Amplia es, en resumen, esta labor constructiva que realiza el Presidente Rojas Pinilla, a cuyo gobierno se lo llama en Colombia: bolivariano, nacionalista y católico, porque responde a un sentido de continuidad histórica, labor por el engrandecimiento de su patria y es de honda raíz cristiana en sus tendencias político-sociales. Un pueblo de 12.000.000 de habitantes palpa, así, la realidad del progreso que alienta la vida en las ciudades y llega hasta los campos con vigoroso impulso civilizador, induciendo a que propios y extraños reconozcan que el actual estado de cosas de Colombia tiene contenido moral y material de trascendencia para el porvenir de esa gran república sudamericana, unida a Bolivia por el nexo común del progenitor genial de nuestras nacionalidades: SIMON BOLIVAR.

## MAS DE 29 MILLONES DE BOLIVIANOS HAN SIDO DEPOSITADOS AYER EN EL BANCO POPULAR COLOMBO-BOLIVIANO

Nos hemos informado oficialmente en la gerencia del Banco Popular Colombo - Boliviano, que ayer, día de apertura de sus labores, dicha institución bancaria recibió en forma de depósitos por cuentas corrientes y ahorros la suma de veintinueve millones doscientos cincuenta mil bolivianos correspondientes a 115 depositantes. La afluencia de público que acudió a sus oficinas fué tal que por falta de material de tiempo no pudo darse curso a solicitudes de apertura de cuentas por un monto que se estima en unos 63 millones de bolivianos, lo que habría dado para el primer día un total superior a 90 millones.

Los labores del flamante banco se iniciaron normalmente a las 9 horas de la mañana. Media hora después de cerradas las ventanillas, por la tarde, el arquero y verificación de valores arrojó, como resultado exacto de los depósitos efectuados la suma de veintinueve millones y doscientos cincuenta mil bolivianos.

### CON EL GERENTE

En la breve conversación que sostuvimos con el gerente general del Banco Popular Colombo-Boliviano, doctor Luis Morales Gómez, que vino expresamente

desde Bogotá a la inauguración de este banco, nos expresó que se hallaba muy complacido del extraordinario movimiento registrado en este primer día, y que algunas autoridades hacendarias del país calificarían tal resultado como un record sin precedentes en la historia bancaria de Bolivia. Luego manifestó que se hallaba gratamente impresionado por la importancia de La Paz, no sólo en el aspecto urbanístico sino también en el del dinamismo de su comercio e industria.

"Todos los amantes del arte deseamos el pronto retorno de Mendoza Nava cuya madurez cultural va paralela al impulso ascensional.

"Profesor Eisner: Junto con mis agradecimientos personales van mis felicitaciones como boliviano por su valiosa intervención en el progreso de la buena música de Bolivia.

La Paz, 17 de julio de 1954. - (Pdo.) José Salmón Ballivián".

Con el auspicio del Comando de la Región Militar No. 1, hoy, a las 18 y 30, en el local del Circolo Militar, divertirá el coronel Gualberto Olmos, abordando el tema: "Presidente Mártir Coronel Villarreal".

Se ha invitado a este acto a altas personalidades, del gobierno, cuerpo diplomático y oficiales del Ejército Nacional.

Jubilados del Ramo de Educación reclaman

Han visitado nuestra redacción un centenar de jubilados del ramo de educación, para reclamar públicamente la nivelación de haberes que, de acuerdo a disposiciones legales, les corresponde. Manifestaron que la tenaz oposición del gerente y de los directores de la Caja de Jubilaciones del Magisterio, señores Alcides Alvarado y Leónidas Calvimontes Carreño, ha determinado el atraso en el cumplimiento de estas obligaciones que competen a dicha entidad.

POLICIALES

Un hombre y una mujer fallecieron por asfixia

En la tarde del domingo pasado, las autoridades policiales recibieron una información en sentido de existir dos cadáveres en la zona de Fuente Negro. Una comisión se hizo presente en el lugar indicado procediendo al levantamiento de los cadáveres correspondientes a Andrés Gutiérrez Calizaya y de Celestina Álvarez.

Por las investigaciones que se practicaron se llegó a establecer que ambos fallecieron por asfixia ya que se encontraban en una habitación completamente cerrada donde aun existía olor a kerosena de anafo. Los cadáveres fueron trasladados a la Morgue donde se practicaron la autopsia respectiva.

FUNCION DE LOS CENTROS MATERNO INFANTILES

Tal como anunciamos, a las 9 horas de ayer los delegados del Primer Seminario Nacional de Protección a la Infancia visitaron los centros materno infantiles dependientes del Ministerio de Higiene y Salubridad y del SCISP. Asimismo, se hicieron presentes en el Servicio Médico Quirúrgico "Carmela Cerruto de Paz Estenssoro", donde felicitaron al personal superior por la magnífica organización y las modernas instalaciones al servicio de la colectividad.

Los personeros de ese seminario se constituyeron después en la Escuela Nacional de Enfermeras de Obrajes, pudiendo constatar la labor beneficiosa que realiza dentro del aspecto social.

CONFERENCIAS

Por otra parte, se ha informado que en la Biblioteca del Ministerio de Trabajo y Previsión Social se reunieron a las 15 horas los delegados y numerosas concurrencias con objeto de escuchar las charlas ofrecidas por los doctores Moreno, Abela Deheza y Zelada, quienes se refirieron a los problemas sobre enfermedades de la infancia y a diferentes aspectos de los centros materno - infantiles.

Dichas charlas de mesa redonda continuarán hoy, y usarán de la palabra la doctora Aurora Revilla y el doctor Jorge Arce.

Los delegados del Seminario patrocinado por el gobierno y el Instituto Internacional Americano de Protección a la Infancia visitarán hoy día las dependencias de la Cruz Roja Boliviana.

UNIVERSITARIAS

La participación de la Universidad Popular en las próximas elecciones

Las elecciones para designar al nuevo rector, según declaraciones del Consejo Universitario Provisorio, se realizarán impositivamente el 10 de agosto próximo, o sea dentro de veintidós días. El nuevo reglamento aún no ha sido aprobado, porque hay un punto que suscita divergencias y es el que se refiere a la participación de la Universidad Popular "Tupaj Katari" en el plebiscito de agosto. Mientras un sector propugna su intervención, en este acto, otro discrepa. El asunto continúa, a la fecha, sin solución.

NUEVO PROFESIONAL

Ante la Corte Superior de Santa Cruz ha rendido exámenes para optar el título de abogado, el licenciado en Derecho, Ciencia, Políticas y Sociales, señor Rubén Darío Flores, quien fué aprobado.

ENTREGA DE OBRAS COLOMBIANAS A LA BIBLIOTECA MUNICIPAL

Hoy, a las diez de la mañana, la Embajada de Colombia entregará a la Biblioteca Municipal Andrés de Santa Cruz, un lote de cuatrocientas obras de literatura colombiana, en fomento de esta sala de cultura.

OFRECIMIENTO

En el acto estarán presentes: el señor Alcalde Mayor de la Ciudad, señor Juan Luis Gutiérrez Granier, el señor embajador de Colombia, doctor Carlos A. Torres Poveda, el doctor Abel Botero, ex - ministro plenipotenciario de Colombia en Bolivia y fundador de la Sala, y numerosas personalidades de la cultura boliviana, amén de la colonia colombiana residente en La Paz y de selectos grupos de países amigos.

En primer término, el doctor Abel Botero entregará a la Sala una valiosa obra sobre la vida del Mariscal Antonio José de Sucre, con la última información histórica sobre el Mariscal. Seguidamente, la entrega de los libros de literatura colombiana estará a cargo del Consejero de la Embajada, Pedronel Giraldo

cano de Protección a la Infancia visitarán hoy día las dependencias de la Cruz Roja Boliviana.

"EN CAMARGO NO HUBO SUBLEVACION DE CAMPESINOS SINO MOVIMIENTO DE MASAS"

DECLARA EL MINISTRO DE ASUNTOS CAMPESINOS, REFIRIENDOSE A LOS HECHOS DE LA PROV. NOR. CINTI. - APLICACION DE LA REFORMA AGRARIA. -

En torno a la noticia de que en la localidad de Camargo, provincia Nor Cinti del departamento de Chuquisaca, se habría producido una sublevación indígenal con caracteres de gravedad, logramos entrevistar al ministro de Asuntos Campesinos, Dr. Rufio Chávez Ortiz, quien nos formuló las siguientes declaraciones:

ALARMA INFUNDADA

"No es evidente -dijo- que se hubiera desatado una sublevación indígenal de 30 mil campesinos en Camargo. Sólo se produjo un movimiento de masas, para pedir que se apresure la aplicación del decreto de Reforma Agraria ante la resistencia que hacía la empresa agrícola Mercú Linares que, como se sabe, tiene extensas propiedades en esa zona".

NO HUBO EXCESOS

"Tampoco es evidente -recalcó el Ministro Chávez Ortiz- que los campesinos hubieran cometido excesos en las poblaciones de Camargo y Camataqui. El despliegue de los campesinos se efectuó, según las informaciones que cursan en mi despacho, en el mayor orden y con el respeto que merecen la propiedad y las personas".

DEVOLUCION DE BIENES

"El oficial mayor de este Ministerio -explicó más adelante- se trasladó a Camargo, llevando instrucciones precisas para solucionar el pletórico de los campesinos y llenar los trámites para que a los trabajadores agrarios se les devuelvan los bienes que les fueron arrebatados por la empresa Mercú Linares, durante el gobierno de Urrutagaitia. Y, a propósito, es necesario recalcar que en esa época, tres regimientos militares ocuparon la región de Camargo y despojaron de sus bienes a los campesinos. La comisión de Asuntos Campesinos hará el justiprecio de todas las pérdidas sufridas por los pobladores indígenas de esa región".

AYUDA A LA ESCUELA DE AGRICULTURA DEL DEPTO. DE POTOSI

Ayer, el oficial mayor del Ministerio de Agricultura recibió la visita del dirigente universitario potosino Ramón Olliden, con quien trató aspectos relacionados con el funcionamiento de la Escuela Práctica de Agricultura de aquel Departamento.

El oficial mayor ofreció su colaboración para gestionar ante el gobierno la pronta iniciación de los trabajos de la Escuela Práctica y destacó que, para este mismo fin, en otra ocasión, brindó también una ayuda efectiva al Rector de la Universidad Tomás Frías.

JUDICIALES

SE REALIZARA UNA INSPECCION OCULAR RESPECTO AL ASESINATO DE UN OFICIAL DE CARABINEROS

En el sumario criminal seguido por el Ministerio Público contra Manuel Palamoni Mañó, p. r. del delito de asesinato en la persona de Victoriano Flores, Oficial de Carabineros de la Policía de Cobija, el juez de la causa, doctor Tito Atahualpa, ha señalado para la realización de la inspección ocular el día

ENTREGA DE PILETAS EN UN BARRIO

De acuerdo al programa de festividades preparado por la Municipalidad de La Paz, en conmemoración al CXLV aniversario de la gesta libertaria en la mañana de ayer el Alcalde de La Paz, señor Juan Luis Gutiérrez Granier acompañado del personal técnico de su dependencias se dirigió a "Villa Gualberto Villarreal", situada en la margen izquierda del río Orkojuhuira de Miraflores, con objeto de hacer entrega oficial de cuatro piletas de agua potable al servicio de ese vecindario.

Cuando la comitiva llegó al sitio de referencia, acudieron a recibirlos, vecinos y autoridades de Villa Gualberto Villarreal, quienes hicieron conocer en forma vehemente su gratitud al Alcalde, por las efectivas obras en favor de los barrios más populares de la ciudad.

Inmediatamente se procedió a la entrega de las cuatro piletas de servicio de aguas potables para dicha zona. Apadrinó la entrega de la primera piletta, el señor Agapito Montaño, la segunda, el señor Pablo Loza; la tercera, el señor Víctor Delgado y la última, los señores Víctor Hernández Terceros e Isidoro Chocoma, todos ellos formularon a la autoridad Comunal de La Paz, las más cálidas felicitaciones por su constante preocupación, por el desarrollo y el progreso de esta ciudad.

El Alcalde se dirigió a la concurrencia haciendo conocer, que su mayor preocupación es trabajar por el constante progreso de la ciudad de La Paz, y el bien estar general de las clases mayoritarias, "actualmente -subrayó- la Comuna a mi cargo viene desarrollando una labor importante dentro del plan de realizaciones que tiene trazada para el presente año y todas las obras que benefician directamente a los habitantes de esta ciudad, se han debido siempre a las continuas y dinámicas directivas y consignas del Primer Mandatario de la Nación, doctor Víctor Paz Estenssoro, quien más que nadie se preocupa por levantar y hacer progresar a los sectores más alejados de la población. Por otra parte, dijo, los trabajos de construcción del camino están realizándose, y en igual forma el puente, los mismos que esperamos concluirlos en el curso del presente año".

CERCA DE VALLEGRANDE ESTABLECERANSE CAMPESINOS TRASPLANTADOS DE LA PAZ

La comisión técnica del Ministerio de Asuntos Campesinos que viajó al departamento de Santa Cruz con objeto de ubicar zonas de colonización para llevar a la práctica el programa de trasplante de campesinos del Altiplano, elevó un amplio informe sobre las labores que le correspondió durante su recorrido por el Oriente.

CERCA DE VALLEGRANDE

Después de permanecer alrededor de un mes en la región de Vallegrande, la Comisión, según el contenido de su informe, estima que Mascuri sería la región más apropiada para establecer el primer ensayo de trasplante.

En tal virtud el despacho de Asuntos Campesinos se propone movilizar un primer grupo de 100 trabajadores agrarios que integran el Regimiento "Rufio Chávez", con el que se iniciaría el plan de traslado de campesinos del Altiplano a las zonas orientales.

PROGRAMA PREPARATORIO. - Siendo esta labor esencialmente co-ordinadora, la Jefatura de Mejoramiento Agropecuario iniciará los trabajos preparatorios para que el grupo que ha de ser trasladado reciba la atención y la ayuda correspondientes para sus labores.

Segunda Exposición de las Oficinas del Plan Regulador

Conforme al programa de festejos, preparado por la Municipalidad de La Paz, el día de ayer aproximadamente a las 19 horas se llevó a cabo la inauguración de la Segunda Exposición de las Oficinas del Plan Regulador. La exposición fué inaugurada con las palabras del Ing. señor Jorge Crespo Villavicencio, jefe de esa importante repartición, que boquejó el rol y la finalidad de las Oficinas del Plan Regulador, en directa relación con los intereses del pueblo.

LA EXPOSICION

La exposición comprende los siguientes aspectos: Basado en los datos del Expediente Urbano, las Oficinas del Plan Regulador han realizado un bosquejo de organización de la ciudad de La Paz y alrededores.

En este primer análisis se pueden observar las divisiones por zonas de uso: Habitación, Industria, Comercio, Areas de esparcimiento, Zona Agrícola inmediata y la red de vías que las unirá para su correcto funcionamiento. Igualmente están indicadas las zonas de expansión de la ciudad y su organización. Este estudio será objeto de numerosas revisiones y ajustes en sus detalles, con la ayuda de los planos Geológicos y Catastral en actual realización, además de los informes sobre aspectos: sociales, económicos, legales y técnicos especializados.

El plano Regulador de La Paz, será el resultado de todo este proceso analítico.

REMODELACION DE EL ALTO

Dentro de las etapas de estudio del Plano Regulador de la ciudad, el problema de El Alto tiene importancia capital. Constituye el único acceso del exterior a la ciudad de La Paz, su crecimiento actual es rápido y desordenado, y es el área lógica disponible para la creciente industria de la ciudad.

En la remodelación se ha considerado la centralización de estaciones de carga y ubicación de aduanas, evitando los puntos de conflictos de circulaciones. Se han fijado los espacios en los cuales se desarrollarán la industria y habitación, de manera que su crecimiento sea paralelo a correlativo.

La formación de la zona industrial en El Alto está íntimamente vinculada con su abastecimiento de agua. La Municipalidad resolverá este problema

VIAJARAN 100 CAMPESINOS

Las villas situadas al frente de Miraflores han sido planeadas aisladamente sin una visión de conjunto. Las oficinas del Plan Regulador proyectan unir todos estos loteamientos; hasta el Alto de Obrajes, organizándolos como unidades vecinales vinculadas con comunicaciones fáciles a las zonas de trabajo.

Este sector, por su ubicación orográfica y topografía está llamado a ser un barrio residencial y se hace necesario su planeamiento inmediato, para evitar posteriores conflictos de carácter urbano.

REMODELACION DE MUNAYPATA

El barrio de Munaypata es un ejemplo típico de propiedad agrícola improductiva, supervalorizada artificialmente por la construcción del camino pavimentado a El Alto y por su proximidad a la zona fabril. La parcelación primitiva hecha sin criterio técnico, ha originado un barrio deficiente, sin accesos, calles de pendientes excesivas y ausencia de áreas de esparcimiento.

El proyecto de remodelación contempla: una faja de 20 metros, paralela al camino a El Alto, a fin de preservar un futuro ensanche del camino y la protección del paisaje.

Una carretera troncal, que permitirá una fácil circulación en toda la zona. Una adecuada categorización de vías acorde con su circulación y topografía. Trece metros con tres centímetros de áreas verdes por habitante.

Áreas deportivas. Tres escuelas. Centro vecinal, donde se ubicarán: mercado, teatro, iglesia, edificios fiscales y municipales, unidad médica, etc.

Espacios para ubicación de bibliotecas y mercados. Agua, alcantarillado y pavimentos.

Asesoría técnica gratuita, para construcción de viviendas. El Plan Regulador ha iniciado el estudio de remodelación de este sector, por ser un barrio característico donde habita la clase trabajadora. Las experiencias de esta remodelación servirán para afrontar problemas similares en la ciudad.

Campesinos de Cinti ocuparon Por la Fuerza una Propiedad

Las autoridades policíacas de Sucre y Potosí han informado a la Dirección General de Policías que los campesinos de Cinti e Incahuasi ocuparon, armados de hachas, cuchillos y hondas, la propiedad "Carapare", perteneciente al señor Mercy Linares.

campesinos sublevados amenazan con tomar actitudes de violencia.

DOS CONGRESOS DE CAMPESINOS HABRA EL MES DE AGOSTO

Oficialmente se ha informado que en los primeros días de agosto tendrán lugar dos congresos departamentales de campesinos, en La Paz y Cochabamba.

Las actuaciones preparadas por la Federación Departamental de Trabajadores Agrarios de Cochabamba, contarán con la concurrencia del ministro de Asuntos Campesinos, quien viajará a la ciudad del Tunari el día 28 del presente.

El Congreso Departamental Campesino a efectuarse en La Paz, reunirá el próximo 2 de agosto a numerosas centrales de provincias, que han aprobado ya la agenda que será discutida en esta ciudad.

CORTARON UN CAMINO

Asimismo, dichas autoridades dan cuenta de que los campesinos cortaron el camino que conduce de Incahuasi a Culpina y han amenazado ocupar otras propiedades más. Sindicán al dirigente Juan Chumacero como instigador de esos atropellos.

PIDEN GARANTIAS

El vecindario de Cinti ha dirigido notas al Ministerio de Asuntos Campesinos pidiendo garantías, puesto que los cam-

COLOMBIANAS A LA BIBLIOTECA MUNICIPAL

Londofío, quien significará los lazos de libertad, sangre y cultura que vinculan secularmente a Colombia y a Bolivia.

"Jóvenes Embajadores" visitaron el Titicaca

El grupo de cinco jóvenes norteamericanos que llegó el domingo a La Paz, integrando la delegación denominada "Jóvenes embajadores", viajó en la mañana de ayer al Lago Titicaca. El Yatch Club Boliviano había preparado en honor a los jóvenes un programa especial que incluyó una corta navegación por las orillas del Lago en la zona de Huatajata. Peroneos de aquella entidad y de la compañía de aviación "Panagra", que patrocinó el viaje de la delegación por Sudamérica, explicaron a los visitantes la historia del Lago Sagrado de los Incas y las tradiciones cultivadas en aquella región.

En horas de la noche regresaron a La Paz. Los jóvenes estadounidenses se mostraron muy complacidos por la atención recibida y expresaron que ella había sido una de sus experiencias más agradables en el curso de su visita a los países latinoamericanos.

A las 9:30 de hoy se harán presentes en la plaza Murillo y depositarán una ofrenda floral al pie del monumento al Protomártir Pedro Domingo Murillo. A las 11:30 partirán de La Paz a bordo de "El Pacifico" de "Panagra" con destino a Santiago de Chile, próxima escala de su viaje que finalizará en la ciudad de Buenos Aires.

23 Magistrados de La Paz viajan a Oruro

El Ministerio de Justicia ha dirigido una nota al administrador de la Bolivian Railway, pidiéndole conceda 23 medios pasajes a los magistrados del Colegio de Jueces, de La Paz, para que puedan viajar el viernes 23 del presente mes a la localidad de Oruro, con objeto de participar en los festejos del "Día del Juez".

LA DELEGACION

La delegación que viajará a Oruro estará presidida por el presidente de la Corte Superior del Distrito Judicial, doctor Luis Pérez Salmón, e integrada por los doctores Juan Manuel Suárez, Modesto Burgos, Angel Ampuero, Adalid Herbas Castro, Alejandro Loza, Natalio Aranda, Teodoro Bustillos, Guillermo Sagárnaga, Constancio Medrano, Eloy Rivera, Carlos Gilbert Díaz, René Echeverría Tapia, Emilio Portugal, Guillermo Etienne Angel España Z., Germán Vera Alarcón, Gróver Hinojosa, Renato Almaraz, Ricardo Viscarra, Oscar Luqueño Erqueta y Mario de Loayza Varzola.

52 enfermos del mal de Hansen en Trinidad

Con objeto de inspeccionar la leprosería de San Juan, viajaron a Trinidad los doctores Jorge Suárez Quiroga y Angel Barrenechea Tórriz, el primero jefe del Servicio de Lucha Antileprosa. A su retorno, han presentado un amplio informe al ministro de Higiene y Salubridad. ESMERADA ATENCION

Expresan en su informe haber comprobado que existen 43 enfermos aislados y otros 9, que son atendidos en sus domicilios, a quienes se proporcionó medicamentos y drogas para su curación, haciendo resaltar la esmerada atención que les prestan, con abnegación y sacrificio, las hermanas de la caridad, en Trinidad.

Manifiestan que, los enfermos, actualmente, gozan de relativa comodidad, pues cuentan con catre y demás implementos, dotados por el Ministerio de Salubridad.

Con los resultados obtenidos en esta inspección, se iniciará en colaboración con el Patronato Nacional de Leprosos, una campaña de mejoramiento de la situación de estos enfermos, de acuerdo con los planes que han elaborado las autoridades recientemente designadas.

Pago a Damnificados de una inundación

El Ministerio de Agricultura ha dirigido una nota al Ministerio de Gobierno, pidiendo que, de acuerdo a los términos de la Resolución Suprema No. 56315, por la que se destina la suma de Bs. 500.000 para los damnificados de la inundación en los distritos de Rurrenabaque, Huancuni y Tahuamanu, se ordene la cancelación de esos beneficios a los respectivos delegados.

Primer Aniversario del Colegio Militar

El 23 del presente mes se celebrará el primer aniversario del Colegio Militar Gualberto Villarreal, habiendo dicha institución confeccionado un amplio programa de festejos.

Entre los números principales que se desarrollarán durante ese día, con la asistencia del Presidente de la República y ministros de Estado se contemplan los siguientes:

Horas 9 y 30. - Homenaje y colocación de ofrendas a los caedtes caídos en la Campaña del Chaco.

Horas 9 y 45. - Llegada al Colegio de S. E. el Presidente de la República, revista al Batallón de Cadetes.

Horas 10. - Misa de Campaña y bendición del estandarte donado por la esposa del Vice-Presidente de la República.

Horas 11 y 30. - Columna de Honor ante el Presidente de la República.

MAÑANA SE REUNEN LOS CONSTRUCTORES

El Consejo Ejecutivo de la Confederación Sindical de Trabajadores en Construcción de Bolivia, se reunirán con carácter urgente en una sesión extraordinaria que se llevará a cabo el día 21 del presente mes en curso a hrs. 18 p.m. en el local de la secretaría.

CALIFICACION DE FIANZA

A raíz de la querrela criminal instaurada por Natalia y Alicia Callisaya contra Arminda Cardozo, por tentativa de asesinato, el juez 30, de instrucción en lo penal ha calificado la fianza de libertad provisional concedida en favor de la sindicada en la suma de 8.000 bolivianos. Cubierta como fué, se expidió el respectivo mandamiento de libertad, el día de ayer.

REQUERIMIENTO AMPULATORIO

El agente fiscal 10, en lo penal, doctor Alberto Bellot San Martín, requirió ayer, ante el juez de la causa, la ampliación de la sumaria criminal respectiva contra Isaura Dalence, por estafa y abuso de confianza a denuncia del Banco Minero, calificando los hechos denunciados en las sanciones previstas por los arts. 637 y 649 del Código Penal.

EN EL PROCESO DE LA COCAINA

Como emergencia del juicio criminal seguido por el Ministerio Público contra Rubén Sacre y otros, por el delito de elaboración y tráfico clandestino de cocaína, el 15 del actual se realizó la inspección ocular respectiva, diligencia judicial a la que concurrieron el juez de la sumaria, doctor Emilio Portugal, el fiscal de la causa, doctor Alberto Bellot San Martín, el actuari, del juzgado 50, de instrucción y los abogados de la defensa.

GRANDES NOVEDADES LITERARIAS

Dr. Leonard Picard MODERNA CORRESPONDENCIA COMERCIAL. Obra cuyo contenido es utilísimo para el comerciante el industrial o el secretario Bs. 390. - Arzabe y Palacios. MODERNO ESTILO DE CARTAS. Genial producción de estos dos maestros académicos c/u. Bs. 390. - C. M. del Castillo. LEY DE ORGANIZACION JUDICIAL Y PROCEDIMIENTO CIVIL BOLIVIANO. Última edición con las últimas reformas en materia judicial, útil para litigantes, abogados, alumnos, jueces y parroquiales Bs. 750. - EL HUAYNITO Nº 18. Número extraordinario con más de mil canciones selectas, música española, música mejicana, peruana, y el repertorio completo del trío los Panchos y los Diamantes Bs. 290. - Germán G. Villamor. CANCIONERO ESCOLAR BOLIVIANO. La más completa selección de versos patrióticos, versos destinados a la madre, al árbol, al maestro y todos los himnos de nuestros hermanos de América Bs. 390. - Alberto Pinlo Meruvia. METODO PARA APRENDER A TOCAR LA GUITARRA, sin necesidad de maestro. La más completa con más de ochenta posiciones sencillas, cada uno Bs. 220. - Germán G. Villamor. VERSOS INFANTILES. Con más de mil versos completamente sencillos y para los niños, cada uno Bs. 580. - CARTAS AMOROSAS. Más de veinte escritores especialistas colaboran en esta obra moderna con más de quinientos modelos de cartas amorosas, para obtener una o un compañero en la vida Bs. 390. - MI LIBRO DE COCINA por las profesoras culinarias: Alcántara y Remorino. Obra genial, contiene más de mil fórmulas de recetas para cocina, europea, americana y sobre todo la criolla Bs. 390. - ESTILO GENERAL DE CARTAS. La más selecta y completa Bs. 290. - C. M. del Castillo. CODIGO PENAL BOLIVIANO Bs. 680. - DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS DE LA REPUBLICA.

DISTRIBUYE: LIBRERIA POPULAR PEREZ VELASCO 618 Pedidos del interior agregar Bs. 30.- para franqueo.



Lo mejor que hay es

Canada Dry AGUA MINERAL (Tipo Apolinares)

EMBOTELLADORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

Cervecería Boliviana Nacional S. A.

CANADA DRY WATER EL AGUA DE LA ESPERANZANZA QUE PERDURA

KNUTSEN LINE

SERVICIO EXTRA RAPIDO

De Hamburgo, Bremen, Amberes y Puertos Escandinavos a la Costa del Pacífico

Table with shipping schedules for Knutsen Line, including columns for MOTONAVES, SALDRA, Hamburgo, Bremen, Amberes, Mollendo, Arica, and Antofagasta.

(Sujeto a cambio sin previo aviso) Agentes:

GIBBS, WILLIAMSON (Bolivia) LTDA.

Casilla 957 Casilla 252 Bueno Nº 48 Teléfono 2112 Teléfono 2528 LA PAZ ORURO

# JUEVES

SELECCIONES DE CONSORCIO CINEMATOGRAFICO DE BOLIVIA

# VIERNES

DRAMATICO ESTRENO

DRAMATICO ESTRENO

## TITA - MERELLO

## ERROL FLYNN

LA ACTRIZ MAS HUMANA DEL CINE ARGENTINO Y SANTIAGO GOMEZ POU

APUESTO GALAN DEL CINE AMERICANO Y LA BELLA RUTH ROMAN. EXITO

# Arrabalera

# Mara Maru

EL AUTENTICO Y PINTORESCO ARRABAL, CON SUS NOBLES, RECIOS Y SOMBRIOS PERSONAJES, EN LA PELICULA MAS CHISPEANTE Y EMOTIVA DEL CINE ARGENTINO.

"MARA MARU" UNA PELICULA IMPRESIONANTE, QUE TIENE COMO ESCENARIOS LAS PROFUNDIDADES DEL MAR Y LOS PELIGROS DEL CORAZON NEGRO DEL CONTINENTE AFRICANO.

# Arrabalera

# Mara Maru

UNA HISTORIA NACIDA EN LOS BARRIOS POBRES Y SUBLIMIZADO EN UN GRAN AMOR DRAMATICO

TODA UNA DRAMATICA PELICULA DEL FAMOSO SELLO "WARNER BROS" QUE CON ORGULLO PRESENTA

Jueves - Estreno - Jueves

Viernes - Estreno - Viernes

CINE PARIS

TEATRO PRINCESA

### ESPECTACULOS PARA HOY

TEATRO MUNICIPAL.— Nocturna a las 21.30 el Instituto Cinematográfico Boliviano presenta su sensacional comedia musical **VIAJANDO POR NUESTRA TIERRA** Original de Celso Peñaranda Quiroga, música nacional, bellas muchachas, 150 artistas, nuevos, situaciones amenas, extraordinarios decorados. Precios: Luneta 300.— Anfiteatro 100.— Galería 60.—

TEATRO PRINCESA.— Tel. 2626. Matinée, tanda y noche Joan Crawford y Robert Young en **ADIOS MI QUERER**, además **PEQUEÑOS GRANDES VOLANTES**. Matinée platea 45.— tanda y noche 50.—

CINE PARIS.— Tel. 2380. Matinée, tanda y noche Pepe Iglesias (El Zorro en **EL HIJO DE AVIATO**, además **PEQUEÑOS GRANDES VOLANTES**. Matinée 45.— tanda y noche 50.—

CINE TESLA.— Tel. 3803. Matinée, tanda y noche Stewart Grantner en **EL CAPITAN BOYCOTT**. Matinée 55.— tanda y noche 75.—

CINE MIRAFLORES.— Matinée, tanda y noche doble **EL AGUILA DEL DESIERTO** en tecnicolor con Yvonne de Carlo y **SANGRE EN LAS MANOS** con Burt Lancaster y Joan Fontaine. Matinée platea 45.— alta 30.— tanda y noche platea 50.— alta 35.—

CINE MURILLO.— Matinée, tanda y noche John Payne en **RIO ROJO** (noche función pro edificaciones escolares). Matinée platea 45.— alta 30.— tanda y noche platea 50.— alta 35.—

CINE MIGNON.— Matinée, tanda y noche doble **INVASION DE MONGOL** 7 al 9 y **EL VENGADOR DEL MAS ALLA** con Dick Powell. Matinée, tanda y noche platea 30.— alta 25.—

MONJE CAMPERO.— Matinée, tanda y noche últimas funciones de **LA LEY DEL LATIGO** con Peter Lawford y Maureen O'Hara en tecnicolor. Precios matinee 55.— y 45.— tanda y noche 75.— y 55.—

CINE LA PAZ.— Matinée, tanda y noche gran estreno dramático **CRIMEN ORGANIZADO** con Robert Mitchum, Lizabeth Scott y Robert Ryan. Precios matinee 55.— tanda y noche 75.— además a pedido nuevamente **PEQUEÑOS GRANDES VOLANTES**.

CINE EBRO.— Matinée, tanda y noche últimas funciones de **UNA GRINGUITA EN MEJICO** con Antonio Badi y Martha Rooth. Precios matinee 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE ABAROA.— Matinée, tanda y noche doble **EL CAPITAN AMERICA** 4 al 6 y **EL CAPITAN MARAVILLAS** 1 al 3. Precios matinee 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE COPACABANA.— Desde las 14 horas presenta **INMACULADA** con Charlo Garza y Carlos López Montezuma. Precio 50.—

CINE COLON.— Matinée y noche presenta en doble **ZAMBA** filmada en el Africa y **LOS QUE CONMOVIERON EL MAR** con Ri-

chard Widmark y Dana Andrews. Precios matinee 45.— y 30.— noche 50.— y 35.— Tanda el drama **EL ENIGMA DE OTRO MUNDO** con Margaret Sheridan. Precios 50.— y 35.—

CINE BOLIVAR.— Tel. 5051. Matinée, tanda y noche presenta el film cómico **DEL CIELO VENGO** con Clifton Webb y Carole Curn, Precios matinee 45. 30. tanda y noche 50.— y 35.—

CINE AVENIDA.— Tel. 5409. Matinée, tanda y noche presenta en tecnicolor **SIFONIA ETERNA** con Ezio Pinza y Tamara Toumanova. Precios matinee 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE ROXY.— Matinée, tanda y noche presenta en tecnicolor **LA INDOMITA** con Gene Tierney y Dana Andrews, además **PEQUEÑOS GRANDES VOLANTES**. Precios matinee 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

### Dr. MARIO CORTES V.

OCULISTA  
Comunica a su clientela que, por motivo de viaje, atenderá sólo hasta el 30 del presente.

5719

## MAÑANA - SIMULTANEO EBRO-ABAROA

Una orgía de carcajadas en la comedia del año.  
**TIN - TAN**

### «Las Locuras de Tin-Tan»



**PRESTIDIGITADOR - DENTISTA - TORERO**  
Aprendiz de todo... Maestro de nada. Su más grande y múltiple creación, más divertida, más colosal.  
**No hay toro que lo asuste es formidable como torero.**  
Distribuye **EMP. BOLIVIANA DE CINES S. A.**

## ¡Grandiosa Serie de Exitos Cinematográficos!

"EN LAS ARENAS DEL CIRCO"

"El Gran Concierto" (tecnicolor) (rusa)

"EL DERECHO DE NACER" (mejicana)

"UNA HORA EN SU VIDA" (italiana)

De la semana Internacional 26 de Julio al 1º de Agosto

# Los cuentos de Hoffmann

Con Moira Shearer  
Teenicolor



Presentan:  
**Illimani Cinematográfica Boliviana Ltda.**  
Empresa Boliviana de Cines  
Distribuidora Boliviana de Films

**Monje Campero-Tesla-La Paz**

"RASHOMON" (japonesa)

"SCARAMOUCHE" (tecnicolor) (norteamericana)

"EL MINUTO DE LA VERDAD" (francesa)

- HOY -  
CINE  
**BOLIVAR**

Presenta el super film cómico.

**DEL CIELO VENGO**

**Clifton WEBB**

... HAY QUE VERLO Y ADMIRARLO EN ESTA SU MAS RECIENTE Y PIRAMIDAL "OMEDIA"



Tres ángeles bajan del cielo para divertirnos con sus graciosas aventuras.

HOY  
GRAN CINE

**AVENIDA**  
en Tecnicolor

el más grandioso film musical.  
**SINFONIA ETERNA**

Con Ezio Pinza  
Tamara Toumanova  
y un gran reparto de ellas.



**LOS PIES ETEREOS DEL BALLET, LA MUSICA INOLVIDABLE DE LA OPERA.**

### Distribuidora Boliviana de Films

ANUNCIA SUS DOS DIVERTIDOS ESTRENOS DE LA SEMANA

R  
I  
S  
A  
S



R  
I  
S  
A  
S

Jueves - Tesla - Miraflores

Paulette Goddard — Burgess Meredith  
James Stewart — Henry Fonda  
Dorothy Lamour — Victor Moore  
Fred MacMurray y muchos otros

¡Siete Famosos Artistas!

EN UNA DIVERTIDA, ALEGRE Y NOVEDOSA COMEDIA

**"POR NUESTRO ALEGRE CAMINO"**

Jueves - Estreno - Murillo

¡La primera gran película cómica interplanetaria — Una aventura en la Luna y una sorpresa para los habitantes de la Tierra!

**Angel Garasa - Buster Keaton**

¡NO SON LUNATICOS, PERO SI, VIENEN DE LA LUNA!

**"DE REGRESO DE LA LUNA"**

MISAS

DE LUIS A. URUA DE LA OLIVA (Q. E. P. D.) - Martir Civil de la Independencia...

DR. LUIS A. URUA DE LA OLIVA (Q. E. P. D.) - Ilustre Martir de la Revolucion Nacional...

MODESTA LUNA (Q. E. P. D.) - Manuel S. Luna, encarnacion de Aliaga y Sara de Vivado...

ADDA NAIR ARRAYS CALDERON (Q. E. P. D.) - Luis Claudio Arrays y Carmen Calderon...

MANUEL DE LA RIVA Y ZOILA C. DE LA RIVA (Q. E. P. D.) - Juan, Marina, Hortensia y Victor...

Caballero Cadete CARLOS OSTRIA CRUZ (Q. D. D. G.) - La familia invita a sus parientes...

Sr. D. MARCIAN ARANA VEGA (Q. E. P. D.) - Casita Arana de Rojas, hijo; Heracleo Rojas...

DON VICTOR VELASCO Y G. (Q. E. P. D.) - La familia doliente ruega a sus parientes...

Tenl. MAX TOLEDO (Q. E. P. D.) - Carolina Toledo Casado...

Crónica Social

ANIVERSARIO DE COLOMBIA

Celebrando el aniversario de la independencia de su pais...

REUNIONES

El Consejo de Bolivia en Bogota. Dr. Federico Demmer Flores ofreció anoche una cena...

ATENEO FEMENINO

A las 18 horas de hoy sesionará el Ateneo Femenino con objeto de considerar asuntos de importancia...

EN HONOR DE LOS NOVIOS RODAS EYZAGUIRRE-BUSCH CARMONA

Un grupo de amigos del novio le ofreció una cena. En casa de la señorita Dotty Bailey...

La señora Edita de Caballero ofreció un grupo de amigos de los novios...

CUMPLEAÑOS

Ayer recordó su cumpleaños el Dr. Vicente Mendoza Lopez. Cumplió un año más de vida la señora Carmen Chavez de Pabón...

COMPROMISOS

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Nivea Soledad Aguirre con el señor Teddy Chavez...

matrimonial de la señorita Olga Carrara Flores con el señor Victor Hugo Llanos Cáceres.

BAUTIZOS - Con el nombre de Lourdes Virginia ha sido bautizada la hija de los esposos Jaime Aliaga E. y Rosa Machicado...

CONFERENCIAS - Hoy a horas 18 y 30 en el Círculo Militar, el Cnl. Gualberto Olmos A. dictará una conferencia sobre el tema: "La personalidad del Presidente"

ENFERMIOS - Recibe atención médica en el Hospital Militar la señora Irma Lazcano de Olmos Peñaranda.

VIAJEROS - De Cochabamba la señora Graciela Paicuri de Tapia.

FALLECIMIENTOS - El día domingo falleció en esta ciudad a consecuencia de un ataque al corazón, el señor Hugo Salmón Tapia...

MARIO VEINTEMILLAS - El día viernes 16 en la ciudad de Moquegua, Perú ha dejado de existir el Sr. Mario Veintemillas Boehm...

CULTO CATOLICO

DE LA VIRGEN DEL CARMEN - En la Iglesia del Monasterio de las Madres Carmelitas Descalzas, la misa de hoy, se dirá a horas 7.

DE SAN ANTONIO DE PADUA - En la Basílica Menor de San Francisco de Asis, hoy a horas 9, se oficiará una misa cantada ante el altar del Taumaturgo de Padua.

DE LA VIRGEN DE FATIMA - En el templo de los padres Carmelitas, de Sopocachi...

DE SAN GERARDO DE MAYELA - En el templo de los RR.PP. de la orden de los Redentoristas, se realizará hoy, una actuación religiosa en honor de San Gerardo de Mayela...

MISAS - Catedral de Nuestra Señora de La Paz - De 8.30 a 10 y 30. San Agustín - 10 y 10.45. San Pedro - 8.30. En esta Iglesia, se reza la novena del Apóstol Santiago...

Templo del Rosario - Hs. 8, 8.30 y 9. Templo de la Virgen de Copacabana - Hs. 9. Templo de la Virgen de Los Remedios - Hs. 8. Capilla de las Siervas de María - Hs. 6.45. Capilla de María Auxiliadora - Hs. 7. Capilla de los Sagrados Corazones - Hs. 6.30. Capilla de las Adoradoras. Hs. 7.

San Sebastián - Hs. 9. Santo Domingo - De 9 a 11. La Merced - De 9 a 11.

SU HOROSCOPO PARA HOY

MARTES, 20 de julio. - Los nacidos hoy tienen una mente muy aguda y deben aprender a servicio de ella en debida forma. Lo mismo que los músicos y otras cosas que no se usan pierden todo su valor y se desentonan, lo mismo sucede con la mente, pues se entorpece si no se la usa a cada momento.

Probablemente estos tienen lo que se llama genio inventivo, siempre y cuando usen este talento - lo tienen - y aunque al gunos de sus asociados, los consideren como indecisos, como bariantes o como veltas, no deben afiligrarse mucho ni hacer ningún caso, pues es este rasgo de su carácter que eventualmente les traerá el triunfo y la fama. Al correr del tiempo, sus innovaciones se convertirán en la orden y norma del día.

INFLUENCIAS CELESTES PARA MAÑANA - ¿Qué le auguran las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y guíese por los presagios estelares.

MIERCOLES, 21 DE JULIO - CANCER (22 junio-23 julio) - Log nuevos amigos que conocerá usted, serán una fuente de gran satisfacción para usted. LEO (24 julio-23 agosto) - Trate de pasar todo el tiempo que pueda al aire libre. Le hará bien. VIRGO (24 agosto-23 sept) - Sobre todo evite la monotonía en estos momentos. Usted necesita nuevas ocupaciones, para mantenerse equilibrado. LIBRA (24 sept-23 oct) - Trate de ser conservativo en sus actividades. Trate de no hacer las cosas con exceso, pues su salud es importante. ESCORPION (24 oct-22 nov) - Si usted es uno de aquellos afortunados que gozan de vacaciones ahora, diviértase mucho. SAGITARIO (23 nov-22 dic) - Ahora es buen tiempo para comprar cosas baratas o en saldos. Aproveche. CAPRICORNIO (23 dic-20 enero) - Frecuentará usted actividades que valen la pena y que favorecerán a su vecindad y a usted mismo. ACUARIO (21 enero-19 febrero) - Aunque le parezca a usted que tiene una magnífica oportunidad ahora, examine todos los ángulos antes de aceptar. Abra los ojos. PISCIS (20 feb-20 marzo) - Los aspectos se presentan con pequeñas dificultades hoy, pero una actitud positiva y optimista le ayudará. ARIES (21 marzo-20 abril) - Utilice el tiempo que le sobra después de su trabajo, con algún pastitempo constructivo en su casa o alrededores. TAURO (21 abril-21 mayo) - Haga que cada momento del día cuente en algo constructivo. Un minuto perdido es una oportunidad perdida. GEMINI (22 mayo-21 junio) - Acción progresiva pagará buenos dividendos ahora. Usted puede aumentar sus probabilidades comerciales.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión, ha dejado de existir el que en vida fué doctor HUGO SALMON TAPIA (Q. E. P. D.)

La familia doliente del que fué: Dr. LUIS A. URUA DE LA OLIVA (Q. E. P. D.) Inmolado por la Revolución Nacional el 21 de julio de 1946

La familia de la que en vida fué señora EMILIA ISSA DE SALOME (Q. E. P. D.) Invita a sus parientes amistades y personas piadosas, asistir a la Misa, que en sufragio del alma de la extinta...

El Directorio y Socios del Club Nacional de Caza y Pesca Tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de su socio Dr. HUGO SALMON TAPIA (Q. E. P. D.)

El Comité Sind. del Banco Minero de Bolivia, tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del Dr. HUGO SALMON TAPIA (Q. E. P. D.)

EL DIRECTORIO Y LA GERENCIA GENERAL DEL BANCO MINERO DE BOLIVIA, tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de su Presidente y fundador, el que en vida fué Dr. HUGO SALMON TAPIA (Q. E. P. D.)

e invita a los militantes del M.N.R., miembros de las Cámaras Nacional y Departamentales de Minería, clientes mineros de la Institución, amigos y demás personeros piadosos al traslado de sus restos mortales al Cementerio General...

El BANCO MINERO DE BOLIVIA, tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de su Presidente y fundador, el que en vida fué Dr. HUGO SALMON TAPIA (Q. E. P. D.)

e invita al Comando Nacional del M. N. R., militantes del Partido, a la Cámara Nacional de Minería, Cámaras Departamentales, Instituciones Bancarias, Colegios de Abogados, amigos y personas piadosas, a la traslación de sus restos el día de hoy martes a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá del Palacio Legislativo.

LA CELULA "BAMIN" DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del doctor HUGO SALMON TAPIA (Q. E. P. D.)

Presidente y fundador del Banco Minero de Bolivia e invita al Comité Político Nacional, Comando Departamental, Células Administrativas y militancia en general del M. N. R. a la traslación de los restos del extinto al Cementerio General...

El Comando Zonal de "SOPOCACHI ALTO", invita a la militancia del Movimiento Nacionalista Revolucionario, a los amigos y personas piadosas del que fué Dr. LUIS A. URUA DE LA OLIVA (Q. E. P. D.)

Héroe Civil de la Liberación Económica de Bolivia, Inmolado por la Patria el 21 de julio de 1946. a la misa que se mandará oficiarse en el templo de San Juan de Dios, el día 21 de los corrientes, a horas 9 y 15 a.m., recordando el octavo aniversario de su sacrificio heroico.

CIGARRILLOS Sucrenses - Poker - Paris Elaborados por la Cía. Boliviana de Tabacos (Sucre) Agente distribuidor mayorista en La Paz: JOSE L. OSORIO Mercado 45 (altos) - Casilla 352. - Teléfono 4707



LA NOVEDAD DE ESTE VESTIDO QUE ES TALLADA EN CAMISOLA, ES EL PLEGUE FLEGADO QUE LLEVA DETRAS A LA MANERA DE UN ABANICO.

Líquido para frenos Bendix Product Se mezcla libremente con todos los líquidos de marcas conocidas. Distribuidores: Linale & Weiss S. A. LA PAZ Av. Montes 786-796 Casilla 216

ESTACION DE SERVICIO "GARVEME" AVENIDA ARCE Nº 1140. Ofrece sus servicios a los señores automovilistas en reparaciones en general, especializándose en transmisiones automáticas, motores Diesel, etc. etc.

Ahora... NUEVO JABON Woodbury Con 7 Aceites de Crema de Belleza... Limpids y romántica como la luz de luna... MENTHOLATUK

EL DIARIO

Teléfonos: Dirección: 6696. Je- fe de Redacción 6679. Redacción 2563. Gerente y Avisos 2703.

Dirección: cables, radiogramas y telegramas. DIARIO. Cajón postal N° 5. Edificio EL DIARIO, calle Loayza Nos. 18 al 24.

CASAS Y TERRENOS

Se vende VENDO terreno 260 metros cuadrados, Landasta 3 cuadras Instituto Americano, Tel. 2634. horas 11 a 12. 6720

EN venta una casa en la Av. República pública pasaje N° 18 N° 1120 Ref. Bufo del Dr. Arana, Edificio Almaraz Ser. piso Of. 4. Mercado 4720

VENDO lote 500 mt. Villa Copacabana, para colectivos, Ref.: Casimiro Corrales 727. 4720

SE vende un amplio lote apropiado para industria, con habitaciones y pozos de agua, Villa Copacabana, Ref.: Edificio Chain mace, ca. Forno. 6720

VENDO terreno 300 mt. primeros lotes Villa Fátima, Mercado 443. Imprenta. 4720

COMERCIAL BOLIVAR— Mercado 421. Vende lote 200 mt. cerca Av. Buenos Aires, lugar comercial. 3720

COMERCIAL BOLIVAR— Mercado 421. Vendo lotes Villa Armonía 100 y 200 mt. Munaypata, San Pedro, grandes facilidades, los últimos que nos quedan. 3720

COMERCIAL BOLIVAR— Mercado 421. Vende casa 3 departamentos Sopocachi, entrego vacía. 3720

COMERCIAL BOLIVAR— Mercado 421. Vende casa especial para quinta, jardín, reconoce deuda 10 años 500 mt. solo 1.800.000. Villa San Antonio. 3720

URGENTE vendo terreno con habitaciones en Obrajes, Ref.: Montes 736. 4720

VENDE casa 4 departamentos, cerca Estación, Ref.: Av. República 110. 4720

COMERCIAL PATIMA— Av. Pando 813. Vendo lote de terreno con 3 habitaciones sobre 400 mt. en Av. La Bandera. 4720

COMERCIAL PATIMA— Av. Pando 813. Vendo casa de un departamento actualmente desocupado o doy en contrato anticéptico Calle Sucre. 4720

COMERCIAL PATIMA— Av. Pando 813. Vendo casa 4 departamentos, Jardín todo confort, sobre 600 mt. comoditas cerca de la V. S. San Pedro. 4720

COMERCIAL PATIMA— Av. Pando 813. Vendo casa de un departamento de 6 piezas sobre 300 mt. Villa San Antonio. 4720

COMERCIAL PATIMA— Av. Pando 813. Vendo lote de terreno Av. Brasil 800 mt. Alto Sopocachi 165 mt. Av. Buenos Aires 140 Vi. Obra Obrera 107 mt. 4720

CASAS Y TERRENOS

Se compra "LA VELOCIDAD"— Avenida Mariscal Santa Cruz 363. Compra casa, terrenos chicos grandes, cualquier zona. 1720

COMERCIAL BOLIVAR— Mercado 421. Compra casa Sopocachi o San Pedro, pago de 4 a 6.000.000. 3720

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Compra casa cualquier zona pagando al contado. 4718

PIEZAS con o sin muebles. Se alquila ALQUILASE 2 habitaciones amuebladas confortables para caballeros solos, también 2 depósitos, Méndez Arce 164. 1720

SE alquila habitación a caballero solo, Av. del Ejército N° 62. 2720

ALQUILO 2 habitaciones para depósitos, Raúl Zabala 64 esquina final Colombia. 3720

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Necesita habitaciones en contrato anticéptico, cualquier zona, doy 100.000. 80.000. 4718

CASAS y departamento: Se alquila ALQUILO departamento o habitaciones derecho a baño, señorita o caballero solo, Ref.: Bella Vista 205, Sopocachi. 2720

COMERCIAL BOLIVAR— Mercado 421. Ofrezco departamento zona San Pedro, Benancio Burgos anticéptico 600.000, casa junta anticéptico Av. Iturralde, departamento Villa Copacabana, anticéptico. 3720

ALQUILO pequeño departamento amueblado, Diego de Peraltia "Pasaje Aida" 704, colectivo 10. 3720

SE alquila pequeño departamento amueblado, Plaza Estadio N° 22. 2720

OBRAJES alquila cómodo departamento, tiene jardín, teléfono Ref.: Av. Sucre 1320

CASAS y departamentos en anticéptico CASITA un departamento independiente con teléfono, situación Miraflores ofrezco anticéptico, Ref.: Cañilla 1169. 2720

"LA VELOCIDAD"— Avenida Mariscal Santa Cruz 363. Transfiere tienda anticéptico, San Pedro. 1720

COMERCIAL PATIMA— Av. Pando 813. Necesita departamento y habitación en contrato anticéptico o alquiler. 4720

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Necesita departamento en contrato anticéptico cualquier zona, doy 100.000. 200.000. 300.000. 400.000. 4718

CASAS y departamentos Se necesita FAMILIA honorable 3 personas necesita departamento alquiler, pago garantizado, Ref.: Tel. 3033. 3720

FAMILIA reducida necesita un departamento pequeño, 2 o 3 piezas, urgente Ref.: Av. Illimani N° 56. 3720

AVISOS diversos y de interés general

RAMONA



A precio de ocasión se vende una cocina eléctrica Westinghouse con 4 hornillos, tapa de vidrio en el horno, reloj eléctrico, una radio marca Phillips de 11 lámparas y 6 bandos y varios muebles, Plaza Abasco 158. 3720

COMPRO cuechillas usadas de piano, guitarra, Chiquilescas 59, Sr. Uriarte. 3720

COMPRO latas vacías de pintura con tapa, Monopol, prolongación Sucre 301. 10720

VENDO máquina, fotográficas, varios muebles, herramientas, Ref.: Jiménez N° 521. 5720

COMPRO molino y tostadora café, Ref.: Pichincha 665, altos. 3720

SASTRERÍA vende crin, General González 137, frente Cine Colón. 3720

"LA VELOCIDAD"— Avenida Mariscal Santa Cruz 363. Remite toda clase mercaderías al interior. 1720

VENDO cocina importada para comestible, puerta, rancho, sumidero para patio, Tel. 6406. 2720

COMERCIAL PATIMA— Av. Pando 813. Vendo juego de cocina consta de una cocina eléctrica marca Frigidador flamante 2 vitrinas de madera una mesita, estante pifafon, bomba de luz y otros. 4720

MOTOCICLETA Zundapp con side car, vendo Pinilla 556, Miraflores. 3719

VENDO teléfono comercial y particular a precio de ocasión, señor Loayza plaza Murillo 413. Tel. 5026. 4718

POR motivo de viaje se vende refrigerador General Electric y olla express alemana, Laja 225. 4718

VENDO motor Fairbanks Morse de 3 H. P. monofásico 110 y 220 V. Rosendo Gutiérrez 876. 3718

TAPICERIA moderna, se trabajan juegos de living, cojines para autos, se reciben computadoras, calle General Campero N° 55. 6718

VENDO equipo soldadura autógena y compresora, Sucre 318, altos. 4718

VENDO torno carpintería, eje universal para sierra, tupi, broca, Sucre 318, altos. 4718

BOTIQUINES para camiones y 20 modelos para todo uso, único taller nacional en Bolivia, Colón 132. 36713

VENDO motor marino Johnson 10 H. P. Sánchez Lima 601 Sopocachi. 10710

Industria se vende y compra PRIVILEGIOS Industriales. Ofrezco transferir o conceder licencia explotación del invento "Un procedimiento de calibrar o separar por tamaño de partículas minerales triturados o molidos y colecciones similares de partículas." N° 1244 de 31 de julio 1950 de Kommanditbolaget Frearik Mogensén & Co. & Karl Mennert Hestelman, tratar: Bufo del Méndez, Cañilla 125 o Ayacucho 223. 1720

COMERCIAL PATIMA— Av. Pando 813. Vendo fábrica pequeña de dulces por motivo de viaje. 4720

MAQUINAS DE COSER y escribir VENDO máquina Singer pedal, Riobamba 719. 3720

SINGER Industrial pedal bobina, S. vendo, buen estado, Méjico 314, interior. 2720

VENDO máquina de escribir, un motor a gasolina 1 K. y una licuadora 110-220 v. calle Braun N° 4 tienda entre Bolívar y Colón. 3720

SE vende una máquina de pedal nueva, Ref.: Fernando Guachalla N° 292. 3720

VENDO lindas máquinas de coser pedal y mano, precio de ocasión, Illimani 40. 4718

COMPRO máquinas de escribir portátiles o escritorio, pago al contado, señor Loayza Plaza Murillo 413. Tel. 5026. 4718

COMPRO máquina de coser cualquier marca, pago al contado, pedal o mano, señor Loayza, Plaza Murillo 413. Tel. 5026. 4718

SE vende una máquina antigua Singer por solo Bs. 13.000. y pedal sueto Av. 6 de Agosto 616. 3718

MUEBLES compra venta SE vende un catre plegable, un filtro, una raqueta, Laja N° 243. 5720

VENDO un juego de dormitorio y se hacen toda clase de trabajos, Ref.: Corocolo N° 85. 5720

VENDO urgente comedor nuevo estilo francés 16 piezas, Rosendo Gutiérrez 814 2 cuadras Av. Ecuador, solo tardes. 2720

VENDO living en buen estado Av. Ejército 42. 3720

COMERCIAL PATIMA— Av. Pando 813. Vendo juego de dormitorio consta de 2 cates de bronce de plaza y media, 1 ropero de uso y 3 ceteros un sifonier con espejo y otros. 4720

COMERCIAL PATIMA— Av. Pando 813. Vendo juego de comedor de roble consta de 2 aparadores, con vitrina mesa redonda para 12 personas de estirar y otros. 4720

COMERCIAL PATIMA— Av. Pando 813. Vendo living 5 piezas, radio Philco de concierto 8 altoparlantes 3 lámparas, 2 consolas una mesa central, una cama tuya o tuoba. 4720

VENDO juego de sala, peñador, sillones, cortinas y cubiertos, Yungas 36, 4º patio. 2719

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Compra toda clase de muebles pagando al contado, recogemos a domicilio. 4718

VENDO juego dormitorio, ropero, vitrina, lámpara de pie, corralito, otros, Sucre 318, altos. 4716

VENDO por motivo de viaje, bañi, sofá, tapizado, bestonero y Rayo Platante, calle Corocolo 102, planta baja precios de ocasión. 6714

SE vende juegos de comedor, dormitorio y living, recién acabados en varios estilos, Fernando Guachalla 93. 7714

OFICIOS DIVERSOS NECESITO garzón para hotel en provincia, Ref.: Potosí 73, departamento 6, horas de 13 a 14 y de 19 a 21. 2720

NECESITO operarias costureras u ayudanta, Colombia 176. 2720

NECESITO trabajadores para overoles y 2 costureras para camisas, Sagarnaga 322, altos. 6720

SE necesita garzón y cocinero, Bar al lado Frial Italia, Prado. 2720

OPERARIAS que ofrezcan garantía, puntualidad y recomendaciones, necesito para industria, Ref.: de 13 a 18 Manco Kapac 346, interior. 2720

SE necesita una maquinista competente, presentarse Madecafin, sitios Cine-Princesa. 3720

NECESITO bestoneros de medida Sastreía Dandy Pantoja hermano. 2718

SE necesitan saqueros para la fabricación de confecciones, Induburu 249, altos. 2718

NECESITO carpinteros mueblistas, pago bien, Colombia 127. 4718

SERVICIO DOMESTICO NECESITASE cocinera, buen sueldo, Ref.: Av. Montes 786, departamento 3 B. 3720

NECESITO sirvienta, Prado 155, 2º piso, Sr. Anita. 2720

NECESITO cocinera, Av. 20 de Octubre 447, 4º piso. 3720

CASA extranjera necesita sirvienta, Socabaya 284. 5720

URGENTE necesito sirvienta cama adentro, Ref.: Potosí N° 501, Ed. Chain 2º piso, Of. N° 11. 2720

SE necesita sirvienta que sepa de cocina, cama adentro, Peñador, Panny, Potosí 73. 5720

NECESITO chico 10 — 14 años, cuidar nena, Libertador Bolívar 27, preguntar Orgas. 2720

NECESITO cocinera sirvienta, Ayacucho 147. 4720

MATRIMONIO solo necesita sirvienta que sepa cocinar, Capitán Ravelo, prolongación final. 3720

NECESITO cocinera garantizada, medio día, para matrimonio solo Plaza Venezuela 80 2º piso de 12 a 5 p.m. 2719

SE busca nifera que entienda algo de cocina, buen sueldo, con certificado, Rosendo Gutiérrez 260, 2º piso, por Av. Arce, última casa. 3718

SIRVIENTA necesito, Av. Argentina 16, primer piso, Miraflores. 3719

CASA Román, Loayza 70, necesita sirvienta. 3719

SE necesita cocinera y nifera, buen sueldo Federico Zuazo 441. 6716

SE necesita cocinera, Ingavi 608, altos. 4716

AUTOMOVILES, CAMIONES ACCESORIO y garages COMPRO automóvil Chevrolet modelo 48-49. Ref.: San Pedro, Heróles del Arce, soldado Tejerina, Garage N° 3. 3720

COMPRO cabina Inter K-5, vendo o permito torpeda para colectivo, Ref.: Santa Cruz 226. 8720

"LA VELOCIDAD"— Avenida Mariscal Santa Cruz 363. Compra vende autos, camiones, colectivos, vagonetas, jeeps. 1720

"LA VELOCIDAD"— Avenida Mariscal Santa Cruz 363. Vende vagoneta perfectas condiciones. 1720

COMPRO camioneta modelo 52, al contado Ref.: calle Murillo 275. 3715

PRESTAMOS DE DINERO "LA VELOCIDAD"— Avenida Mariscal Santa Cruz 363. Para préstamos dinero. 1720

COMERCIAL PATIMA— Av. Pando 813. Presto dinero primera hipoteca o joyas interés reducido. 4720

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Ofrezco dinero prestamos sobre prendas hipotecas, interés reducido. 4718

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Necesita personas que deseen prestar dinero primera hipoteca buen interés trámitate al momento, garantía recetiva. 4718

OFICINAS Y LOCALES SE transfiere tienda céntrica, Ref.: Villamil de Rada 374. 5720

COMERCIAL PATIMA— Av. Pando 813. Doy depósito en alquiler General Zapata y una oficina amueblada calle Mercado. 4720

ALQUILO tienda trastrienda, "cocina" Bení 100, proximidades Av. Perú. 3718

SE transfiere tienda céntrica, Ref.: Villamil de Rada 374. 5715

PIANOS y demás instrumentos de música SE vende una radio Philco para automóvil Ref.: Sajama N° 122. 3720

"LA VELOCIDAD"— Avenida Mariscal Santa Cruz 363. Vendo radios, máquinas coser, escribir, pianos, muebles juegos, audios, ceteros, joyas finas, cocinas eléctricas, servicio cristalería, cuchillería, lucubadora. 1720

FAMILIA DIPLOMATICA Necesita urgentemente cocinera que conozca su oficio. SANCHEZ LIMA 1252. 2716

PAGASE BUEN SUELDO. SANCHEZ LIMA 1252. 2716

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA Acciones Empresa Petrolera Glenn McCarthy Inc. Se pone en conocimiento del público que, a partir del jueves 15 del mes en curso y por intermedio de la Sección Títulos y Valores del Banco, se procederá, previo registro de la dirección, a la entrega a los interesados, de los títulos que han adquirido de las acciones de la Empresa Petrolera Glenn McCarthy Inc. La Paz, 7 de julio de 1954 GERENCIA DEPARTAMENTO BANCARIO.

El Instituto Cinematográfico Boliviano ATENDIENDO A NUMEROSAS SOLICITUDES REpondra "Pequeños Grandes Volantes" La película que hizo reir y llorar a todo el pueblo de La Paz. "Pequeños Grandes Volantes" A PARTIR DE HOY MARTES HOY- TESLA-PRINCESA PARIS y MURILLO-HOY

HOY - CINE LA PAZ | Mañana Monje Campero ¡EL CRIMEN ORGANIZADO corrompe con el soborno las conciencias... hasta que tropieza con quien hace respetar la ley! ¡Abriéndose paso a tiro limpio! ¡los peores asesinos del Oeste indómito! "EL MEJOR DE LOS MALOS" TECHNICOLOR Color por Entrelas. ROBERT RYAN · CLAIRE TREVOR JACK BUETEL · ROBERT PRESTON DOS EXITOS R. K. O. RADIO DISTRIBUIDOS POR LA EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.

En vista de que la oferta de gasolina y de otros productos del petróleo sigue superando a la demanda, reducirán la producción en los Estados Unidos. La producción de caucho natural en 1960 no será mayor a lo que es hoy y las necesidades serán mayores, debido a ser satisfechas con el producto sintético; subió el precio del acero en EE. UU.; Bajó el precio mundial del azúcar a \$18. 6365 la libra. por John MORRA NUESTRA YORK, julio 17 (UP). — Las mayores refinerías de petróleo de E. U. A. anunciaron esta semana importantes reducciones de su producción, en vista de que la oferta de gasolina y de otros productos del petróleo sigue superando a la demanda. Esso Standard Oil Company anunció una reducción de 35.000 barriles por día. Por su parte la Standard Oil de Indiana dijo que durante julio y agosto reducirá en 20.000 a 30.000 barriles por día su producción. Asimismo la Socony Vacuum Oil de Nueva York anunció que su producción actual es bastante inferior al promedio de producción de los primeros seis meses de este año. Al mismo tiempo en los estados de la costa oriental y del Golfo de México, fueron reducidos los precios al por mayor y al por menor de la gasolina. Estas reducciones eran esperadas desde hace largo tiempo por la industria petrolera, en consecuencia del aumento de las existencias de petróleo y otros productos del petróleo. El consumo de gasolina se mantuvo a duras penas al mismo nivel que en 1953, pese a lo pronosticada que en el primer semestre de 1954 se iba a registrar un aumento del 4 por ciento. Los entendidos atribuyen esta menor del consumo al tiempo más caluroso y a la disminución que en general ha sufrido la actividad industrial de todo el país. Sin embargo, pese a la baja del consumo, la importación total de petróleo crudo y sus productos pasó del millón de barriles por semana. Según el Instituto Norteamericano del Petróleo, en la semana pasada se importó 1.050.700 en la semana pasada, o sea que se registró un aumento del 11,8 por ciento con respecto a la semana anterior. La importación semanal durante el primer semestre de este año, promedio de 865.200 barriles. Según el mismo Instituto, la producción de las refinerías aumentó también. En la semana que terminó el 9 de este mes, la producción fue de 7.212.000 barriles, lo que significa un aumento de 116.000 barriles sobre la semana anterior. LA INDUSTRIA DEL CAUCHO.— Según los economistas de la industria del caucho, los productores de Oriente de caucho natural, tendrán que vérselas con una competencia más mayor del producto sintético. Según Dean Carson, economista de la B. P. Goodrich Company, la producción de caucho natural en 1960 no será mayor a lo que es hoy y las necesidades serán mayores, debido a ser satisfechas con el producto sintético y no por el de las plantaciones de Oriente. Carson cree que el futuro de un viaje por Ceilán, Malaya, Indonesia y Sumatra. Añadió que las dificultades causadas por los comuniquistas y la falta de eficiencia en la explotación de las plantaciones, son las razones principales de la posición de inferioridad en que se encuentra el caucho natural para competir con el sintético. A esto se agrega que los fabricantes de neumáticos de Estados Unidos proyectan equipar sus modelos nuevos con neumáticos sin cámara interna y que dentro de dos años todos los coches estarán equipados con este nuevo tipo de neumático. Esto se traduce, como es lógico, en un menor consumo de caucho. LA INDUSTRIA DEL ACERO.— En cuanto al acero, el reciente aumento de los precios por las principales fundiciones de Estados Unidos no ha originado mayor demanda de parte de los pedidos en las fundiciones europeas. Son muy contados los compradores que han acudido a Europa desde que se anunció aquí el aumento de 3.000 dólares por tonelada. EL PRECIO DEL AZUCAR.— Esta semana el precio mundial del azúcar bajó a 3,05 centavos de dólar la libra, que es la cotización más baja en lo que va del año. Desde el 23 de junio último el precio se había mantenido a algo menos de 3,25 centavos la libra. El precio mínimo fijado por la conferencia del azúcar de las Naciones Unidas, celebrada el año pasado, el Departamento de Agricultura de Estados Unidos calculó que en el año que terminará el 31 de agosto próximos las existencias mundiales de azúcar llegarán a 40.000.000 de toneladas cortas contra un esperado promedio de 37.000.000 de toneladas cortas. Vietnam garantiza la vida de los extranjeros que no sean hostiles Tokio, 18 (UP).— La radioemisor de Pekín dijo hoy que los vietminses prometieron respetar la vida y los bienes de los extranjeros que no realicen actos hostiles a ellos. Dijo el lector que la declaración vietminse fue formulada por "el Comité Militar y Administrativo del Pueblo de la ciudad de Hanoi" y "explica a la población de Hanoi la política del gobierno de la República Democrática de Vietnam hacia las zonas recién liberadas". Señala que "el gobierno de la República Democrática del Vietnam asegura a todas las esferas del pueblo su seguridad y medios de vida". "Los residentes extranjeros y civiles franceses que no desarrollen actos hostiles al gobierno de la República Democrática de Vietnam, pueden tener la seguridad de que el gobierno de la república protegerá su vida y bienes".

Misión Comercial de Yugoslavia suscribió convenios con Argentina, Brasil y Uruguay SANTIAGO, julio 17 (UP).— Intercambio comercial por un monto de 10 millones de dólares, propuso la Misión Comercial de Yugoslavia que se encuentra en esta capital, para tratar de concertar un convenio comercial entre los dos países. La Misión propuso operaciones comerciales compensatorias que tendrían relación con la moneda dólar y presentó una extensa lista de productos de su país, incluyendo herramientas y maquinarias agrícolas que pueden intercambiarse por cobre, salitre y lana. Jacob Bizierich que preside la Misión Yugoslava reveló que durante la gira realizada a este hemisferio, suscribió con Brasil un convenio comercial por un monto de 40 millones de dólares, y con Uruguay y Argentina, otro por valor de 27 millones de dólares en cada caso. Explicó que el comercio exterior de Yugoslavia llega a 300 millones de dólares y que la etapa de industrialización de su país necesita ahora importar apreciables volúmenes de materia prima para completar esa industrialización.

COMERCIAL PATIMA— Av. Pando 813. Necesita departamento y habitación en contrato anticéptico o alquiler. 4720

COMERCIAL PATIMA— Av. Pando 813. Necesita departamento y habitación en contrato anticéptico o alquiler. 4720

COMERCIAL PATIMA— Av. Pando 813. Necesita departamento y habitación en contrato anticéptico o alquiler. 4720

COMERCIAL PATIMA— Av. Pando 813. Necesita departamento y habitación en contrato anticéptico o alquiler. 4720

COMERCIAL PATIMA— Av. Pando 813. Necesita departamento y habitación en contrato anticéptico o alquiler. 4720

COMERCIAL PATIMA— Av. Pando 813. Necesita departamento y habitación en contrato anticéptico o alquiler. 4720

COMERCIAL PATIMA— Av. Pando 813. Necesita departamento y habitación en contrato anticéptico o alquiler. 4720

COMERCIAL PATIMA— Av. Pando 813. Necesita departamento y habitación en contrato anticéptico o alquiler. 4720

GUIA PROFESIONAL MEDICOS

Dr. Adalid Carrasco Vera. Especializado en el exterior. CIRUJIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, ORTOPIEDIA...

Dr. Lidio Arce. DIPLOMADO EN LA ARGENTINA. Más de 9 años de perfeccionamiento en Hospitales Argentinos...

Dr. F. Guaman Troncoso. Estudios y Práctica en el Cornell University Memorial Center y New York Hospital...

Dr. Edmundo Arriaga Zapata. CIRUJIA GENERAL. Consultas 15 a 17. Horas de consulta: 15 a 18...

Clinica Dr. Conrad. AV. 6 de Agosto 546. Teléfono 2924. HORAS DE CONSULTA: Dr. med. A. Conrad...

Dr. Adalid Carrasco Vera. Especializado en el exterior. CIRUJIA GENERAL - TRAUMATOLOGIA ORTOPIEDIA...

Dr. José Valle Antelo. OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA. De regreso de los Estados Unidos. Atiende en la CLINICA SANTA ISABEL...

Dr. Renato Carpio Beltrán. MEDICO DE NIÑOS - CONSULTORIO: Comercio 517, esquina 5 de Mayo...

Dr. Orihuela Montero. MEDICO - CIRUJANO. Especializado en la atención de Partos, enfermedades ginecológicas...

Clinica del Sagrado Corazón. MATERINIDAD, GINECOLOGIA Y CIRUJIA GENERAL. Director: Dr. O. Pizarro...

Dra. Stela Vargas de Maure. MEDICO - CIRUJANO. Atiende enfermedades de la mujer: Píjulas, Píjulas, Píjulas...

Dr. Julio Zenón Espinoza. CIRUJANO - GINECOLOGIA ESPECIALISTA. Especializado en el exterior. Director del Hospital General...

Dr. Enrique Vergara M. JEFE DE CLINICA DERMATOSITIOLOGICA DE LA UNIVERSIDAD. Jefe del servicio de Dermatología...

Dr. Alcides Portugal C. Estudios de especialización en el exterior. Especializado en el exterior. Director del Hospital General...

Dr. J. Antezana Estrada. ESPECIALISTA. Estudios de especialización en la Univ. de Harvard. Director del Hospital General...

Dr. Alfonso Quiroga C. MEDICO - CIRUJANO. Ex-médico Interno del Hospital General. Director del Hospital General...

Dr. Angel Barrenechea T. MEDICO - CIRUJANO - ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN EL EXTERIOR. Atiende preferentemente: PARTOS...

Dr. Bertoldo Krebs L. MEDICO ESPECIALISTA DE NIÑOS. Diplomado en Alemania. CONSULTAS: de 9 a 10, y de 15 a 17...

Dra. Edelmirra Vargas de Guaman. MEDICO - CIRUJANO. Ginecología y Obstetricia. Estudios y Práctica en el Cornell University Memorial Center...

Dr. Lucio Alanoca Valda. MEDICO - CIRUJANO. Atiende: Aparatos de Hígado, Pulmones, Várices, (diarrea crónica), Reumatismo...

Dr. Manuel Barrón A. MEDICO - CIRUJANO. Estudios en Alemania, ex-médico del Præsidenten Hospital de Hamburgo...

Dr. Guillermo Guerra E. MEDICO ESPECIALISTA - RAYOS X. ENFERMEDADES BRONCOPULMONARES (Tuberculosis), HIGADO, RIÑONES...

Dr. Walter Peredo P. MEDICO CIRUJANO. Cirugía General, Vascular, Aparato Digestivo, Hígado, Cirugía, Ginecología...

Dr. Adilio Rebori Asensio. Neuropatología de la Universidad de Buenos Aires. Médico Director de la Clínica de Neurología...

Clinica Central. DE MATERINIDAD - Ginecología y Cirugía General. Atendida por el Dr. ALFREDO DELGADO...

Dr. Edmundo Pando Rode. MEDICO CIRUJANO. ANESTESISTA. Medicina Interna. Servicio de ANESTESIA. Estudios de especialización...

Dr. Eduardo Subiela. MEDICO CIRUJANO. Estudios de especialización en EE. UU. de Norte América. Enfermedades del corazón...

Doctor Mohr. MEDICO DE NIÑOS - Especializado en Alemania. Rayos Ultravioleta, calle Federico Zúñiga 430, Tel. 3817...

Dr. J. Salgueiro Chavarría. MEDICO CIRUJANO. Cirugía General, Ginecología, Traumatología, Enfermedades venéreas...

Dr. Jorge Estenssoro. MEDICO - CIRUJANO. Especialista en Oídos, Nariz, Garganta y Cirugía Estética. CONSULTAS: de 2 a 6...

Dr. Juan Asbun Z. MEDICO - CIRUJANO - CONSULTORIO: Av. 16 de Julio 231. Teléfono 6630. DOMICILIO: Teniente Campero 303...

Dr. Walter Guardia V. MEDICO - CIRUJANO. Diplomado en Suiza. Especialización en los hospitales de París (Francia) y en el Instituto Ortopédico Rizzoli de Bolonia...

Dr. Rodolfo Mercado R. MEDICO - CIRUJANO. Consultas de 10:30 a 12:30. Reservas hora para consultas por las tardes. CONSULTORIO: Potosí 141. Tel. 5291...

Dr. Alberto Gumiel B. MEDICO CIRUJANO. De la Universidad de Harvard (EE. UU.). Urología, enfermedades venéreas, Transformaciones malignas...

Dr. Augusto López Vidal. MEDICO - CIRUJANO. Especialización y Práctica en Johns Hopkins University (Baltimore). Enfermedades y Cirugía propia de la mujer...

Dr. Eduardo Vela Pacheco. CIRUJIA - MEDICINA DE NIÑOS - Consultorio: Edificio Almirante. Mercado eq. Yanacocha. 59 piso. CONSULTAS: de 4:30 a 7 p.m. días sábados...

Dr. Víctor Ríos. MEDICO CIRUJANO. Diplomado en la Universidad de Buenos Aires. Con práctica en los Hospitales de la Argentina y el Uruguay...

Dr. Carlos Alfredo Rivera. PROCTOLOGIA Y CIRUJIA GENERAL. De regreso de los EE. UU. Atiende en su consultorio de la Plaza Venezuela N° 60...

Dr. Ismael Morales Pareja. MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA. Especialización en Rochester. Gastro-enterohepatología, enfermedades del estómago, hígado...

Dr. Luis Hurtado Gómez. MEDICO DE NIÑOS. Estudios en París, México y EE. UU. CONSULTORIO: Av. Mariscal Santa Cruz. Ed. S. S. C. 3er. piso. Horas 14:30 a 17...

Dr. Lidio Arce. DIPLOMADO EN LA REPUBLICA ARGENTINA. Más de 9 años de práctica en Hospitales argentinos...

Dr. Rhea C. MEDICO INTERNISTA. Del Colegio Médico de Chile. Título revalidado en Bolivia. Muchos años de práctica hospitalaria...

Dr. F. Guaman Troncoso. Estudios y Práctica en el Cornell University Memorial Center y New York Hospital. Director del Hospital General...

Dr. Herbert Walterspiel. De la Univ. de Freiburg Br. Alemania. Especializado en Medicina Interna y Radiología. Instalación de Rayos X...

Dr. Jacobo Abularach. MEDICO CIRUJANO. De la Univ. de Chile. Especializado en Esplenología, Cirugía GRAL. y ESPECIAL. Estómago, Intestinos, Hígado...

Dr. Enrique Vergara M. JEFE DE CLINICA DERMATOSITIOLOGICA DE LA UNIV. JEFE del Serv. de Dermatología...

Clinica Dr. Conrad. AV. 6 de Agosto 546. Tel. 2924. CONSULTAS: Dr. med. A. Conrad. Lunes a viernes de 15 a 18. Dr. med. U. Beck de Conrad...

Dr. Egon Spitz. DIPLOMADO EN ALEMANIA. Título revalidado en Bolivia. Atiende: Medicina Interna, Várices y sus complicaciones...

Eduardo Gobillard R. PSICOLOGO CONSULTOR. psicología aplicada. Consejo y orientación profesional en los momentos cruciales de la vida...

Dr. Humboldt Barrero. ENFERMEDADES DE LA PIEL. Miembro de la Asoc. Internacional de Leprología y del Colegio Ibero-latino de Dermatología...

Dr. Carlos Alfredo Rivera. PROCTOLOGIA Y CIRUJIA GENERAL. De regreso de los EE. UU. Atiende en su consultorio de la Plaza Venezuela N° 60...

Dr. Ismael Morales Pareja. MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA. Especialización en Rochester. Gastro-enterohepatología, enfermedades del estómago, hígado...

Dr. Luis Hurtado Gómez. MEDICO DE NIÑOS. Estudios en París, México y EE. UU. CONSULTORIO: Av. Mariscal Santa Cruz. Ed. S. S. C. 3er. piso. Horas 14:30 a 17...

Dr. Lidio Arce. DIPLOMADO EN LA REPUBLICA ARGENTINA. Más de 9 años de práctica en Hospitales argentinos...

Dr. Rhea C. MEDICO INTERNISTA. Del Colegio Médico de Chile. Título revalidado en Bolivia. Muchos años de práctica hospitalaria...

Dr. F. Guaman Troncoso. Estudios y Práctica en el Cornell University Memorial Center y New York Hospital. Director del Hospital General...

Dr. Herbert Walterspiel. De la Univ. de Freiburg Br. Alemania. Especializado en Medicina Interna y Radiología. Instalación de Rayos X...

Dr. Jacobo Abularach. MEDICO CIRUJANO. De la Univ. de Chile. Especializado en Esplenología, Cirugía GRAL. y ESPECIAL. Estómago, Intestinos, Hígado...

OCULISTAS. Dr. J. Pescador Sarget. MEDICO OCULISTA. Federico Zuazo esq. Reyes Ortiz. Tel. 4509. Consultas de 15 a 18 horas.

Dr. R. Monasterio Claure. MEDICO - OCULISTA. Estudios y especialización en la Universidad de Chile (Servicio de Oftalmología del Hospital General de Chile)...

Dr. Roberto Valda Arana. EX-JEFE Y MEDICO AGREGADO DEL SERVICIO DE OJOS, NARIZ, OIDO Y GARGANTA del Hospital Alvarado y del Instituto del Cáncer de Buenos Aires...

Dr. E. Pérez Pórcel. MEDICO ESPECIALISTA. Enfermedades Ojos, Oídos, Nariz y Garganta. Estudios en las Universidades de París y Buenos Aires...

LABORATORIOS. Laboratorio de Diagnósticos Biológicos "Sanitas". Análisis Clínico, Hematología Biológica, Bacteriología, Serología, Bacteriología, Parasitología...

LABORATORIOS. Laboratorio de Diagnósticos Doctor Carvajal. DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES. Después de haber atendido como delegado de Bolivia...

ABOGADOS. Froilán Calderón A. ABOGADO. Ha revalidado su Burete en la calle Potosí N° 501. Ed. Chaín ter piso Of. No. 10. Tel. 5698.

ABOGADOS. Rodolfo Subiela. ABOGADO. Estudio. Colón 315. Casilla 129. Tel. 2756. Civiles, administrativos y mineros. Organización de Sociedades Mercantiles.

ABOGADOS. Guido Valle Antelo. ABOGADO. Civiles Sociales. Administrativas. Mercantiles. Bufete. Av. Mariscal Santa Cruz. Ed. "Cadenas" piso 11. Tel. 4241. Casilla 4 y 143.

ABOGADOS. Octavio Lazo de la Vega. ABOGADO. Civiles, Criminales, Administrativos. Sociales. Internacional privado. Adversos. Marcas de Fábrica. BUFETE calle Potosí 388...

ABOGADOS. J. H. Arana Recobado. ABOGADO. Ex-Asesor Jurídico de la Inspección General del Trabajo. Atiende asuntos sociales en general...

ABOGADOS. Dr. Hugo Castellanos O. ABOGADO. Gestiones administrativas y sociales. Devolución de aporrecas. Incomunicaciones. Causas ejecutivas sucesiones...

René Jordán Cuéllar P. ABOGADO. Roberto Jordán Cuéllar P. ABOGADO-AUDITOR FINANCIERO. Atienden asuntos Civiles, Mercantiles, sociales, Mineros, Penales, Agrarios...

René Quiroga Vargas G. ABOGADO. Asuntos penales civiles, sociales, administrativos y mineros. Yanacocha 336. 3er. piso Of. 3.

Justino Daza Ondaiza. ABOGADO. Civiles, administrativos, sociales y mineros. Yanacocha 235. 1er. piso. Oficinas 6, 7 y 8.

Dámaso Eduardo Delgado. ABOGADO. Estudio Jurídico en Av. Montes 673. 9º piso. Tel. 3688. Administrativos, Industriales y civiles.

Carlos Terrazas T. ABOGADO. Notario de Fe Pública. Atiende en su Notaría calle Yanacocha 235. 5º piso. Oficina N° 6. Ed. Asbun Domicilio Av. Busch 420. Tel. 3827.

Hernán Paredes Candia. ABOGADO. Atiende en las mañanas de 10 a 12 y en las tardes de 15 a 18. todos los días hábiles. Bufete: Pasaje Kujilja (altos) con entrada por las calles Comercio N° 543 y Janduro Sanjines N° 433. Tel. 5871. Casilla 1649.

Luis Hervás Terrazas. ABOGADO. Ex-Abogado del Banco Central de Bolivia. Asuntos en general. Organización de Sociedades Jurídicas de Madrid y Buenos Aires. Trámite de documentos en todos los idiomas...

LABORATORIOS. Laboratorio de Diagnósticos Biológicos "Sanitas". Análisis Clínico, Hematología Biológica, Bacteriología, Serología, Bacteriología, Parasitología...

LABORATORIOS. Laboratorio de Diagnósticos Doctor Carvajal. DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES. Después de haber atendido como delegado de Bolivia...

ABOGADOS. Froilán Calderón A. ABOGADO. Ha revalidado su Burete en la calle Potosí N° 501. Ed. Chaín ter piso Of. No. 10. Tel. 5698.

ABOGADOS. Rodolfo Subiela. ABOGADO. Estudio. Colón 315. Casilla 129. Tel. 2756. Civiles, administrativos y mineros. Organización de Sociedades Mercantiles.

ABOGADOS. Guido Valle Antelo. ABOGADO. Civiles Sociales. Administrativas. Mercantiles. Bufete. Av. Mariscal Santa Cruz. Ed. "Cadenas" piso 11. Tel. 4241. Casilla 4 y 143.



# Chile y Perú triunfaron anoche en Sao Paulo

## EL DIARIO

DEPORTES  
La Paz, Martes 20  
de Julio de 1954.

### BRILLANTE TRIUNFO DE PINO ICHAZO. DE TARIJA, SOBRE EL EJEDRECISTA ZUBIETA

En la decima fecha del Torneo Mayor Nacional de Ajedrez que se viene efectuando en los salones de Casa Argentina, se efectuaron todos los encuentros programados en los que se notó magnífica calidad de juego. Brindamos a ustedes la partida entre José M. García antiguo y meritorio ajedrecista, que en este torneo no rindió como otras veces, y Julio Strelnauer joven valor.

Conduce las piezas blancas el nombrado en primer término.  
1. P4AR, P4D; 2. P3R, C3AR; 3. C3AR, A5C; 4. A2R, C2D2; 5. P3D, P4A; 6. C2D2, D2A; 7. O-O, P3R; 8. P3TR, A4T; 9. P3CD, A3D; 10. A2C, AXC; 11. CxA, P4R; 12. PXP, CXP; 13. P4D, CXC; 14. AXC, D2R; 15. D2R, 0-0-0; 20. RIT, DxA; 17. D3A, P4A; 18. DxDJ, PAXD; 19. T5A, 0-0-0; 20. RIT, A2R; 21. A3TD, P3CD; 22. T7A, A3A; 23. TID, PXP; 24. PXP, T2D; 25. TXT, RXT; 26. P4A, P3A; 27. A2C, T1AR; 28. TIR, A5T; 29. T2R, T7A; 30. TXT, AXT; 31. P4CR... tablas de común acuerdo.

Sydney Mac Arde ganó al representante de Sucre Luis A. Ballón.  
Méndez, de Oruro y Enrique Romero hicieron tablas.  
Alejandro Olazumi perdió frente a Cidar Humérez por tiempo.  
Ballivián con Max Kuntzel, tablas.  
Armando Pino, de Tarija derrotó en forma brillante al campeón nacional Magin Zubieta.  
Jorge Araya de Oruro y el campeón departamental Hugo Estrada hicieron tablas. José M. García y Julio Strelnauer hicieron tablas.  
Con estos resultados, Humérez quedó sólo en el primer puesto con 8 y 1/2 puntos, segundo Zubieta con 7 y 1/2 y tercero Mac Arde con 6 y 1/2.

### UN DELEGADO DEPORTIVO DE PULACAYO GESTIONA CONCURSO DE EQUIPOS PACEÑOS

Se halla en La Paz el señor Rodolfo Villena, delegado del Comité pro-fiestas del 6 de Agosto en Pulacayo. Gestionando el viaje de equipos de fútbol y basket, pues entre los números principales que han de realizarse los festejos en el indicado centro minero figuran torneos triangulares de fútbol y baloncesto.

En lo que a fútbol se refiere participarán en la competencia el equipo pototino del Nacional, la Selección de Pulacayo y Always Ready O. The Strongest de La Paz.

### "PREPARO MELBOURNE"

por György Tumpek, recordman del mundo en los 100 metros mariposa.

En estos últimos tiempos, ante la realización del campeonato de Europa y me preparo para Turin y frecuentemente mi respuesta causa sorpresa.

Por lo tanto es necesario que expone las cosas. Naturalmente no quiero decir que no deseo ganar el campeonato de Europa y que las competiciones de Turin no me interesan. Estaré presente allí en la pista y haré todo lo posible por llegar exitosamente al final, conquistando mi lugar en la tribuna de los triunfadores. No deseo significar que no tomaré mi entrenamiento en serio y haré todo lo posible por ganar mucha seriedad, simplemente, lo que deseo expresar es que no me preparo ante todo y solamente para Turin. He elaborado un plan de entrenamiento de tres años. Actualmente con mi entrenador, Imre Sárossi y son los Juegos Olímpicos la meta final de ese plan. En esa ocasión buscaré realizar performances mejores. Como es sabido durante el año último y creo que podría mejorar mi tiempo para los 100 metros en un segundo o un segundo y medio.

Es cierto que se trata de los 100 metros y que en el campeonato de Europa y en los Juegos Olímpicos de Melbourne la distancia reglamentaria no es precisamente los 100 metros, sino 200 m. Ya con este aspecto una dificultad. Sobre distancias cortas, mis performances son satisfactorias, pero cuando recorre un trayecto más largo me veo obligado a forzar y fallar y errores aparecen, rompiendo la continuidad de mi estilo. Es indispensable asimilar ante todo, el automatismo de este estilo. No he conseguido realizarlo aún para el presente. Todo es un tiempo normal, que podría poner junto a mis performances sobre los 100 metros. Posiblemente no me encuentre en buenas condiciones físicas. Pues cuando intento de recorrer los 100 metros en 2:20, 2:22 como máximo, en tanto que yo he batido esa distancia en 2:33 aproximadamente. Al intentar el entrenamiento de 3 años creo podré cumplir los 200 metros en 2:20.

Veámos donde me encuentro físicamente y como me siento para cumplir performance en dos o tres años. En el curso de mis entrenamientos cotidianos, recorro una distancia de 6 a 7.000 metros. La cantidad de mi encuentro de mis entrenamientos varían según mi estado nervioso. Cuando me encuentro fatigado

### Elemento Nuevo en su Gran Mayoría Presenta el Perú En el V Campeonato Sudamericano Fem. de Basket

por Luis Vidal Solórzano, Corresponsal de la United Press, de la oficina de Lima.

San Pablo 19 julio (UP).— Con la misión de prestigioso deportista peruano en el extranjero e imbuídas de que en las lides deportivas "hay que saber ganar y saber perder", se halla en el Brasil, las basketballistas que defendían los colores del Perú en el V Campeonato Sudamericano de Basketball Femenino, que se disputará en Sao Paulo del 15 al 27 del presente mes. El equipo peruano será el 19 contra Bolivia.

Perdidas de gran entusiasmo y alto espíritu de superación se hallan las integrantes del equipo peruano. La mayor parte de las jugadoras por primera vez defenderán los colores nacionales en una justa internacional. Efectivamente, con excepción de cuatro jugadoras, ya todas las sudamericanas anteriores, el resto del equipo está formado por elementos nuevos que tienen escasa experiencia en el juego de basket.

Peró han demostrado poseer apreciables condiciones y se han comportado en muy buen todo momento. El espíritu de superación y ritmo de progreso, algo de lo que se vio durante la reciente campaña que sostuvo en cancha chilena, el cuadro del Círculo Sportivo Italiano.

El grupo de jugadoras está constituido por tres jugadoras. En primer lugar está la representante peruana ostenta ya jerarquía para un sudamericano, sus intervenciones en los encuentros de preparación para el campeonato. Les falta aún la necesaria experiencia y carecen de ese roce internacional muy importante para esta clase de competencias. Bajo la dirección del entrenador Magin Zubieta han sido un proceso efectivo de adiestramiento. Y han logrado

### El Domingo Comenzará el Torneo Local de Baloncesto

La Asociación Departamental de Basketball, después de efectuar el sorteo correspondiente en las divisiones, para la realización del Campeonato del presente año, da a conocer el rol de encuentros al que debe sujetarse en las fechas iniciales y la colocación en las Series para cada club de divisiones inferiores.

### LA CARRERA DE COCHECITOS DEL 6 DE AGOSTO PROMETE ALCANZAR GRAN EXITO

La Prefectura del Departamento ha convocado para el próximo 6 de agosto, como uno de los números de mayor trascendencia popular en el programa de festejos de las Fiestas Patrias, a una Carrera de Cochechitos sin Motor, exclusivamente para niños de 7 a 11 años de edad.

GRAN ANIMACION.— Dadas las condiciones de la Convocatoria por la cual, por primera vez se trata de alentar la actividad de los niños a los trabajos manuales, se ha excluido aquellos cochechitos que pudieran ser preparados en maestranzas, talleres mecánicos etc., donde se advierte que los padres hacen gastos de dinero, y dejan sin posibilidades de competir a quienes preparan cochechitos sin otros recursos que su propio ingenio.

Este detalle ha contribuido a despertar el interés de los pequeños aficionados al automovilismo, quienes continúan inscribiéndose en la

### Fútbol-Toto

El ganador del concurso de la semana pasada resultó ser el señor Jorge Tristán, quien logró acertar ocho resultados.

### Prueba de Selección

El sábado 31 del presente a las 12 horas, se realizará la prueba de selección de cochechitos para establecer las tres categorías: "Abelitas", "Pulgaritos" y "Mosquitos". Esta selección se verificará con la colaboración de las autoridades de Tránsito, miembros del Automóvil Club Boliviano, Federación de Cochechitos 10 de Mayo y personal de la 12ª Prefectura.

### Nuevas Instrucciones

La Prefectura del Departamento, por nuestro intermedio, recuerda a los niños que aún no se han inscrito, la obligación que tienen de presentar a los padres o apoderados, al recabar la correspondiente hoja de ruta.

### Ibusa ganó en Ayo Ayo

El sábado último, en la localidad de Ayo Ayo, se enfrentaron en lid amistosa los conjuntos representativos de la Fábrica IBUSA y Centro de Acción Ayo Ayo, habiendo logrado imponerse el equipo nombrado en primer lugar por 25 a 15 puntos. Después de imponerse en la primera etapa por 25 a 15 puntos, el poderoso cuadro chileno, obtuvo otra victoria en el Torneo, superando al representante del Ecuador por 55 a 32 puntos. Pese a su superioridad el cuadro chileno tuvo a su frente un conjunto que mostró visibles progresos.

### La Historia de un Record Mundial

Escrito por Pál Peterdi, el reporter del Radio Húngaro.

Cuando György Tumpek algunos días atrás se intentó de record mundial llegó al balneario de Császár para hacer entrenamiento de velocidad en una piletta más corta, la atención de todo el mundo se fijó en el campeón húngaro.

Cientos y cientos estuvieron en la orilla y miraron casi hipnotizados al agua, donde una cabeza muy rubia avanzó con una velocidad sorprendente. El momento más espectacularmente la impresión de la masa: Es imposible narrar así.

De veras en esos 25 metros mariposa más rápido en 12 segundos. Como si un motor eléctrico, directamente construido a esta finalidad hubiera corrido sobre el agua.

En Budapest anualmente por 10 minutos de Csepel con Tumpek, y muchas de 12-13 años empezaban a nadar deportivamente. Naturalmente no todos serían recorders mundiales. Quien se acuerda hoy por ejemplo el nombre de Battenberg, o Tromloskó? Y a pesar de este en el verano de 1945 después de un concurso la tabla de resultados de la piletta de deporte anunció la siguiente:

Primer lugar Battenberg (Csepel), segundo Tromloskó, Csepel tercero Tumpek. Los resultados no despertaron mucho interés —no podían ser bajo 1:20 minutos— los nombres un poco extraños hicieron sonreír al periodista. A los dos primeros colocados ni yo puedo acordarme a pesar de que en esos tiempos me ocupaba de escribir y guiar al equipo que alrededor de la piletta de deporte en un círculo de un kilómetro conocí a todo el mundo. La cara del campeón de aquel entonces, se fijó en el momento en el recuerdo de lo que alrededor de la piletta de deporte en un círculo de un kilómetro conocí a todo el mundo.

Su figura delgada se llenó con muchos kilos y gran musculatura. Como deportista complementario practicó el estilo mariposa —dijo más tarde ante el micrófono del radio. Quise adquirir fuerza para el estilo de espalda y la natación venenosa.

En la reunión del día 30, los honorarios de la Asociación con los delegados de establecimientos secundarios han confeccionado el rol de encuentros en la siguiente forma:

Miércoles 21.—Hs. 17.—Colegio Bolívar — Instituto Americano.  
Sábado 24.—Hs. 9.—Nacional Ayacucho — Antonio Díaz Villamil.  
Hs. 10.—Inst. P. D. Murillo — Guaberto Villarreal.  
Hs. 11.—Germán Busch — La Salle.

Miércoles 28.—Hs. 16.30.—Colegio Bolívar — Guaberto Villarreal.  
Hs. 17.15.—Inst. Americano — A. Díaz Villamil.

SU CLUB LO LLAMA  
CLUB BOLIVAR.— Cita a todos sus componentes a la reunión extraordinaria de esta noche, a las 8 horas de importancia.

CLUB VICUNAS.— Hace saber a sus jugadores que el jueves a horas 16.30, en la cancha del Club Bolívar, se llevará a cabo los entrenamientos remanentes.



PLANTEL COMPLETO DE LA SELECCION FEMENINA DE BASKET BALL QUE SE HALLA participando en el Sudamericano Femenino de Baloncesto.

### El Cuadro de Bolivia Presentó una Seria Resistencia Perdiendo por Escaso Margen

Añoche se cumplió otra jornada del Quinto Campeonato Sudamericano Femenino de Baloncesto en Sao Paulo, juzgándose dos partidos: Chile vs. Ecuador y Perú vs. Bolivia.

CHILE ..... 55  
ECUADOR ..... 32  
Después de imponerse en la primera etapa por 25 a 15 puntos, el poderoso cuadro chileno, obtuvo otra victoria en el Torneo, superando al representante del Ecuador por 55 a 32 puntos. Pese a su superioridad el cuadro chileno tuvo a su frente un conjunto que mostró visibles progresos.

PERU ..... 62  
BOLIVIA ..... 56  
En el primero y segundo cuarto tiempo las acciones fueron tan parejas que era difícil vaticinar un vencedor. Recién hacia el final del tercer cuarto Perú sacó cinco puntos de ventaja, 39 a 34. En los diez minutos correspondientes al último cuarto las chicas del equipo Bolivia hicieron el máximo esfuerzo, sin lograr quebrar al cuadro peruano que se impuso finalmente por 62 a 56 puntos.

Según los críticos brasileños y Carmen Camazón volvieron a lucirse en el conjunto vicecampeón mundial.

no hubo calidad en este encuentro, que dicho sea de paso tuvo un arbitraje deficiente. Pero en cambio se mantuvo la emoción en los cuarenta minutos de juego, tanto por las acciones parejas como por las variaciones del tanteador.

En el cuadro boliviano salió por límite de fouls, en el tercer cuarto, la señorita Ena Muñoz. Destacaron en el conjunto de Bolivia Emma Martínez, Haydee Guerra y Blanca Aparicio y en el conjunto peruano Doris Saletti, Hugette Scarceaux y Silvia Gallegos.

PROXIMA FECHA  
Esta noche no se jugarán partidos y mañana continuará el Torneo con los partidos: Ecuador - Bolivia y Brasil - Perú.

### Finales del Torneo Aniversario Magallanes

A partir de hoy, se jugarán las finales del campeonato de fútbol Aniversario Magallanes, con los siguientes partidos:  
Día 20.—Hs. 17.—Borelli — Benzi Arb. Maruzzi.  
Día 21.—Hs. 15.—Saravia — Calderón Arb. Perilla.  
Día 22.—Hs. 16.—Bravo — Harb Arb. Balderrama.  
Día 21.—Hs. 17.—Juvenil — Infantino Arb. Juárezgü.

### JOVEN BOXEADOR LANZA DESAFIO

No ha visitado el pugilista amateur Jorge R. Arhuatas, de 65 kilos, para lanzar un desafío a los pugiles pacíficos de su categoría. Este bravo muchacho del Sindicato Griforífico "Los Andes" tiene el firme propósito de pelear en el ring de la Plaza Pérez Velasco, antes de regresar a Santa Cruz.

La Asociación puede incluir a este boxeador en una de las próximas reuniones.

rubio de tres meses. Su mamá, la esposa de Tumpek es también nadadora.  
Tumpek II, dice el record mundial sonriendo el médico me dijo que nunca ha visto un niño de honor tan achuchado.  
Tumpek II, y cómo nació 617 Días más tarde podía nacer?  
En la clínica de deportistas de Budapest.

### Mañana se Inaugurará el Campeonato de Basket Par a Profesores de Secundaria

La Asociación Deportiva de Profesores de Secundaria ha convocado al Campeonato Anual de Basketball, el mismo que se iniciará el día miércoles 21 del presente mes, en las canchas de la calle Méjico. El Presidente de la Asociación es Germán Busch y el secretario es Germán Busch. El acto de inauguración del campeonato de basket par a profesores de secundaria se llevará a cabo a horas 16 y 30.

En la reunión del día 30, los honorarios de la Asociación con los delegados de establecimientos secundarios han confeccionado el rol de encuentros en la siguiente forma:

Miércoles 21.—Hs. 17.—Colegio Bolívar — Instituto Americano.  
Sábado 24.—Hs. 9.—Nacional Ayacucho — Antonio Díaz Villamil.  
Hs. 10.—Inst. P. D. Murillo — Guaberto Villarreal.  
Hs. 11.—Germán Busch — La Salle.

Miércoles 28.—Hs. 16.30.—Colegio Bolívar — Guaberto Villarreal.  
Hs. 17.15.—Inst. Americano — A. Díaz Villamil.

IBUSA 3 — AYO AYO 2  
El representante de fútbol de la Fábrica I.B.U.S.A., conmemorando la fiesta del 16 de julio realizó un viaje a la localidad de Ayo Ayo para sostener un partido amistoso de fútbol con el representante del Centro de Acción "Ayo Ayo", en la cual "IBUSA" venció por la cuenta de 3 goles contra 2 de "Ayo Ayo".  
El equipo fabril formó así: A. Limachi; R. Sánchez y A. Chávez; T. Ticona, N. Tapia y F. Callisaya; Z. Alvarez, E. Luna, S. Tapia, B. Estrada y J. Beltrán. Como suplentes: V. Saavedra, M. Carvajal, Ramos y J. Parrado.  
1720

### SLAZENGERS!

"Nada menos que 114 jugadores usaron raquetas Slazengers en los campeonatos Wimbledon de 1954".  
Representantes exclusivos para Bolivia  
PACHECO & CIA. S. A.  
Casilla 67.  
Juan de la Riva N° 96 - 98.  
1718